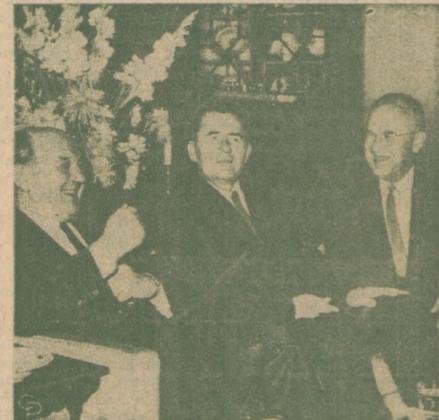




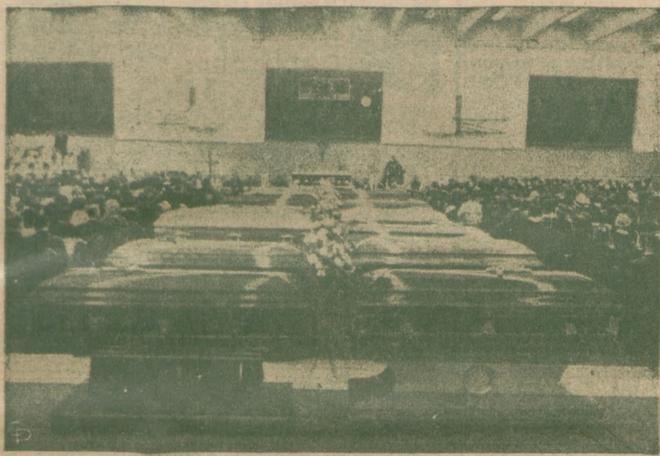
RYDWAN ZWIĄZKU NARODOWEGO Polskiego przedstawiał się imponująco w parady Milenijnej (Pulaski Day) w sobotę 8go października na ulicy State. Symboliczną postać wielkiej uczoney Polki Marii Skłodowskiej-Curie, kreowała p. E. Stefanowicz.



TRAGICZNA KATASTROFA SAMOCHODOWA miała miejsce koło Blythe, Cal., gdzie zderzyły się dwa trailery z 17 członkami dwóch rodzin jadących na weekend. Na leżących na szosie rannych najechał trzeci trailer, który nie zdążył się zatrzymać. 5 osób zostało zabitych i 12 rannych.



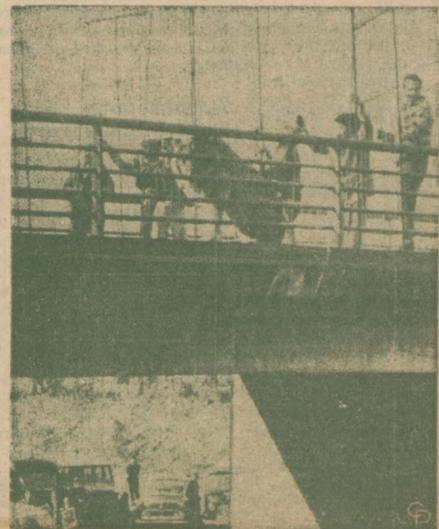
ZAPROSZONY DO WASHINGTONU na konferencję z prez. Johnsonem, min. spraw zagr. Sowieców Gromyko (w centrum) w czasie rozmowy z sekretarzem stanu Rusk (po lewej) w obecności ambasadora Sowieców Dobrynina (po prawej).



ZBIOROWY POGRZEB 19 chłopców i dzi ewcząt zabitych w katastrofie samochodowej, gdy autobus, którym jechali został uderzony przez pociąg szybkiej jazdy w Dorian, Quebec, Canada. Nabożeństwo odprawiono w sali szkolnej, przy udziale tysięcy osób.



REAKCJA LANCUCHOWA szeregu eksplozji wywołała wielki pożar fabryki chemicznej Monsanto w Montrealu, powodując znaczne straty w ludziach.



JEDEN Z SZESCIU LWÓW, które zbiegły na szosie Paryż-Lille we Francji w czasie katastrofy samochodowej, w której rozbiło się wiozące ich auto ciężarowe.—w trakcie załadowywania do klatki w wyniku obławy. Pięć lwów schwytano, szóstego zabito, gdy zaatakował człowieka, biorącego udział w obławie.



CZEKAJĄC NA PRZENIESIENIE do więzienia federalnego w Lewisburg, Pa., dla odsiadania kary za oszustwo na \$263,000, Sylvan Scolnick wykazuje apetyt, który kosztuje miasto Filadelfia \$28 codziennie, głównie na hamburgery poza regularnymi posiłkami. Scolnick waży 640 funtów. Przypuszczalnie pięcioletni pobyt w więzieniu i na diecie więziennej spowoduje spadek wagi, choćby nawet nie zmniejszył apetytu.



ROBOTNIK wysypuje z taczki 840,000 jedno-centowych monet, wrzucanych "na szczęście" przez turystów, którzy zwiedzają Luray Taverns, Va. W ostatnich latach wartość tych centów osiągnęła kwotę \$43,500. Ostatnio wyłowione monety w kwocie \$21,287.47 zebrane od roku 1961 będą przekazane po ich zamianie na banknoty na rzecz National Society for Crippled Children and Adults.



W DRODZE NA KONFERENCJĘ W MANILII, prez. Johnson zatrzymał się w Honolulu na Hawajach, gdzie miejscowe piękności powitały go girlandami kwiatów i tradycyjnym tańcem "hula-hula".



ZAPOMINAJĄC O RÓŻNICACH poglądów politycznych gubern. Nelson Rockefeller z małżonką spotkał się z sen. Robertem Kennedy na obiedzie z okazji Dnia Kolumba w hotelu Waldorf Astoria.



KANDYDAT REPUBLIKANSKI na senatora Stanów Zjedn. Charles Percy czeka na wezwanie go do zeznań przed ławą przysięgłych koronera—w towarzystwie żony Lorraine i córki Sharon, bliźniaczek siostry zamordowanej w bestialski sposób Walerii Percy. Zeznania dotyczyły okoliczności tego zabójstwa.



BYŁY MINISTER Spraw Zagranicznych Indonezji Subandrio jest oskarżony o udział w przygotowaniu nieudanego komunistycznego zamachu stanu. Grozi mu kara śmierci, przyczym wyrok skazujący uderzy również w prez. Sukarno, który protegował Subandrio i sympatyzował z puczem. Zginęło w nim około 200,000 osób.



TAK WYGLĄDA WIOSKA w południowym Wietnamie w sezonie monsunowym, kiedy rzeka Mekong wylewa z powodu ulewnych deszczów w swej delcie, zamieszkałej przez 1,5 miliona ludności.



TANKOWIEC POŁNOCNEGO WIETNAMU w chmurze dymu, spowodowanego pożarem, który wywołała celna bomba amerykańskiego samolotu.

Zapisujcie Działkę Waszą Do  
Wydziału Małoletnich Z. N. P.







# LONGINES

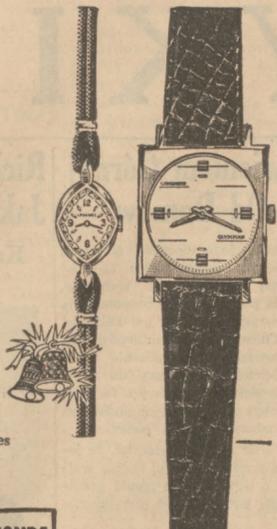
ZEGARKI NAJBARDZIEJ  
UHONOROWANE NA ŚWIECIE  
ZEGAREK LONGINES  
NA GWIAZDKĘ

JUZ MAŁY DEPOZYT ZATRZYMA  
ZEGAREK DO ŚWIĄT!

Na te Gwiazdki podarujecie komuś kogoś kochacie najlepszy zegarek, który przyjemnie posiadać... Longines. Jest to ponad wiekowa tradycja. I nie dziwnego, z powodu nieskazitelnego piękna, z racji precyzji i dokładności, z powodu fachowości z jaką Longines są konstruowane powstają zegarki zarówno modne jak i dokładne, które nigdy nie zostały przestarzałe.

dla Niej: rżnięty kryształ, sznurowadła  
bransoletka, \$79.50  
dla Niego: Wszystkie Proof R. pasek \$75.

Zobaczcie naszą całkowitą kolekcję zegarków Longines  
od \$75 do \$1500.



1228 N. MILWAUKEE AVE.  
AUTORYZOWANY JUBILER ZEGARKÓW LONGINES I WITNAUER

## Kronika z Trójcowa

**Nabożeństwa**  
W niedzielę, 23 października — Nowenna do Dzieciątka Jezus z Pragi odbędzie się o godz. 2.30 po południu w kościele dolnym. W czasie tego nabożeństwa udzieli ks. Niemier, csc specjalnego błogosławieństwa niemowlętom i młodszym dzieciom.  
W poniedziałek — Nowenna do Dzieciątka Jezus o godz. 7-ej wieczorem.  
We wtorek — o godz. 7-ej wieczorem nastąpi uroczyste zakończenie pięknej nowenny ku czci Dzieciątka Jezus. Wdzięczni jesteśmy wiernym za tak liczne uczestnictwo. Przy zakończeniu rozdane będą miłe pamiątki tej pięknej okazji.  
W środę do soboty — podczas miesiąca październikowego odbywa się u nas nabożeństwo różańcowe każdego dnia wieczorem, o godz. 7-ej w dolnym kościele.  
**Koperki na Dzień Zaduszny**  
W tę niedzielę, podczas Mszy św. rozdane będą specjalne koperki na Dzień Zaduszny. W załączeniu można napisać jednorazowo lub roczne zmiany i Msze św. za spokój dusz zmarłych. Koperki później zostawić można na plebanii lub wrzucić do koszyka podczas kolekty niedzielnej.  
**Zmiana Czasu Letniego**  
W nadchodzącą niedzielę nastąpi zmiana czasu letniego "daylight saving" na czas normalny, czyli "standard time". Zachęcamy parafian do ustosunkowania się do tej zmiany z soboty w kościele specjalnej kolekty na Rozkrzewienie Wiary Świętej. Pamiętajcie należy, że to jest sprawa Boża.  
**Posiedzenia**  
W niedzielę, o godz. 1.30, Tow. Matki Boskiej Szkap. Także o godz. 1.30 — Tow. Ozdoby Kościoła.  
**Podziękowanie**  
Na cel malowania Kościoła głównego niektóre rodziny i towarzysza łaskawie i hojnie złożyły ofiarę na pokrycie kosztów tej pracy. Jak wiadomo, koszt takiej pracy jest bardzo wysoki. Wzrostni jesteśmy ponownie pułkac do serc parafian o dobrowolne składki na ten cel. Pragniemy, żeby wszystkie rodziny w parafii swą cześć należały przez ofiarę spełniły.  
**Zapowiedzi**  
Rosendo Torres i Marta Gonzalez, zap. 2 i 3; Kazimierz Jurzec i Genowefa Stanisławska, p. 1.

**Bankiet Na Cześć Ks. Proboszcza**  
Dorocznym zwyczajem, Parafia św. Trójcy od tej niedzieli za tydzień uczci swego Ks. Proboszcza Bernarda Niemiera, csc, bankietem i programem w kafeterii Wyższej Szkoły, o godz. 12.30 po południu punktualnie. Ks. Proboszcz odprawi mszę św. na swoją intencję w ten dzień o godz. 10.30. Komitet Bankietowy z Ks. K. Czaplikiem, csc na czele, czyni wszelkie potrzebne starania, aby wszystkich gości zadowolić.  
**Na Rozkrzewienie Wiary Św.**  
W niedzielę, na wszystkich Mszach św. będzie zebrana specjalna kolekta na Rozkrzewienie Wiary Świętej. Pamiętajcie należy, że to jest sprawa Boża.  
**Posiedzenia**  
W niedzielę, o godz. 1.30, Tow. Matki Boskiej Szkap. Także o godz. 1.30 — Tow. Ozdoby Kościoła.  
**Podziękowanie**  
Na cel malowania Kościoła głównego niektóre rodziny i towarzysza łaskawie i hojnie złożyły ofiarę na pokrycie kosztów tej pracy. Jak wiadomo, koszt takiej pracy jest bardzo wysoki. Wzrostni jesteśmy ponownie pułkac do serc parafian o dobrowolne składki na ten cel. Pragniemy, żeby wszystkie rodziny w parafii swą cześć należały przez ofiarę spełniły.

### DZIEKUJEMY CHICAGO

ZAPOTRZEBOWANIE NA NASZYCH GRADUANTÓW W DZIEDZINIE DATA PROCESSING I ZAAKCEPTOWANIE NASZEGO SZKOLENIA PRZEZ KOMPANIE CHICAGOSKIE ZMUSIŁO NAS DO POWIĘKSZENIA POMIESZCZENIA.

Obecnie formujemy nowe klasy dla 5 kursów:  
I.B.M. Key Punch No. 140 I.B.M. Career  
I.B.M. Basic Machine Operation No. 150 I.B.M. Career  
1401 Computer Programming

Aprobowane przez Veteran's Education i Illinois Private Business Schools Board. Po bliższe informacje bez zobowiązania Piszcie — Telefonicznie lub Przyjdźcie do

### INTERNATIONAL DATA PROCESSING INSTITUTE

1020 S. Wabash—Telefon HA 7-3342

Name ..... Age .....  
Address .....  
City ..... Zone ..... State ..... (PDZ)

Musical Instruments—All Leading Brands In Stock  
Guitars - Amp's - P.A. Systems - Mikes  
Column Speakers and Accessories  
AMPLIFIER REPAIRING  
WE BUY, SELL or TRADE  
**MUSIC CITY**  
4363 MILWAUKEE AVE.  
Phone 282-0480 Phone 282-1211

**ELECTROLYSIS**  
By TERESA S. NASH  
Teacher, Recognized Authority  
"The Nash Way, the only Way"  
THE NASH SYSTEM  
Stevens Bldg., 17 N. State Street, Suite 1509  
Phone 726-9739

NOW OPEN — ORIENTAL BAZAAR  
• COMPLETE MENU CANTONESE FOOD TO TAKE OUT  
• UNIQUE GIFT ITEMS FROM THE ORIENT ON DISPLAY — TEAKWOOD FURNITURE — BRASS ITEMS  
Come In and Browse While We Cook Your Dinner To Order  
**ORIENTAL BAZAAR**  
3456 Dempster, Skokie Phone: 679-8337 & 3456  
Daily 11 A.M. - 9 P.M. — Sun. Noon to 9 P.M.

**Dr. F. SADOWSKI** — Lekarz-Chirurg-Akuszor  
5250 W. Fullerton Ave. Przychodnia  
Ofis: BErkshire 1-6176, albo KEEdzie 3-2868 Res. MErtima 7-8719  
Godziny: od 10ej do 11ej rano—2go do 4ej—7ma do 9ej wieczorem

**JOE'S PIZZA**  
7911 S. Exchange — Phone SO 8-6658  
ITALIAN STYLE DELICIOUS FOOD  
• Spaghetti • Ravioli • Beef  
• SAUSAGE • Chicken • Shrimp  
• Meatball Sandwiches  
Dining Room Open Daily — Open Daily 4 P.M. to 1 A.M.  
Friday 4 P.M. to 2 A.M.

**WŁAŚCICIELE DOMÓW**  
Obecnie, zanim nadejdą chłodniejsze dni, jest czas do sprawdzenia i wyoczyszczenia waszych JEDNOSTEK OPALANIA, BOJLERÓW LUB FURNESÓW.

**TYLKO \$7.50**

- Czyszczenie Systemu Ogrzewania
- Czyszczenie Palników Gazowych, Olejowych lub Stokerów
- Czyszczenie Komina
- Sprawdzenie i Uregulowanie Waszego Systemu Automatem Kontroli

Nasze ceny są poza wszelką konkurencją gdy chodzi o nowe instalacje i zamiane na gaz.

**WESTERN HOME HEATING CO.**  
4553 N. Western Ave. Tel. 271-0208

**Komunikat Koła "Wrocław" Polskich Ziem Zachodnich**  
Zarząd oraz Komitet Imprez Koła serdecznie zapraszają całą Polonię na zabawę taneczną, która odbędzie się w sobotę, 22 października, o godz. 8:30 wieczorem, w sali "Oaza", 1250 N. Milwaukee Ave., przy dźwiękach dobrej orkiestry "Polonez".  
Dochód z wymienionej zabawy przeznaczony na cele narodowo-społeczne. Za Zarząd i Komitet Imprez: Ela Sowińska, Antoni Torzyński. (18, 20)

**OWN YOUR OWN BUSINESS**  
Mobil Oil Corp. has for lease new service station located at California and Diversey.  
Kennedy Expressway, located at California exit, on and off ramps both directions. Large property with high volume potential. Paid training and financial available for qualified applicants. For information call  
Norm Alfredson 647-9644 or evenings and weekends call 392-7553

**UWAGA!**  
Dla Potrzebujących Okulary  
Jeżeli macie trudności w dopasowaniu dokładnych OKULARÓW, lub dłuższy czas nosicie źle dopasowane OKULARY, to dajcie zgęzaminować swoje oczy u Dra CHMIELIŃSKIEGO, O.D., a napewno zobędziecie się kłopotu.  
Oczy mogą być zupełnie naprawione, jeżeli niema krytycznego uszkodzenia, bardzo niskim kosztem.  
Adres: Dr. ED MUND CHMIELIŃSKI, 1200 N. Ashland Ave., 609 Division Ulicy, w BUDYNKU BANKOWYM, pokój 306. TELEFON BR 8-4811.  
Godziny przyjęć i kliniczna egzaminacja oczu TYLKO w PONIEDZIAŁKI i CZWARTKI od 10-tej rano do 7-mej wieczorem i w SOBOTY, od 10-tej rano do 2-giej po poł. Poza godzinami przyjęć za umówieniem tylko. Tel. BR 8-4811.

**CAŁKIEM NOWE 1967 RENAULTS**  
OBECNIE NA SKŁADZIE **BEZ PODWYŻKI CENY**  
'66 RENAULTS \$1409  
ZE ZNIŻKĄ DLA SZYBKIEGO ZROBIENIA MIEJSCA  
Kupcie tu — dostarczymy w Polsce. Auto budowane stosownie do polskich warunków.

**GF**  
IMPORT MOTORS  
Autoryzowana Sprzedaż — Części — Obsługa  
2748 N. Cicero TU 9-0660  
Otwarte Codziennie i w Niedziele

## Nowy Skład Komitetów Balu Stow. Dobroczynności Przy ZNP

Bal Odbędzie Się w Sobotę 26-go Listopada w Hotelu Sherman w Śródmieściu. — Na Czele Wszystkich Komitetów Znajduje Się Wiceprezesa Dymek.

Na ostatnim posiedzeniu Stowarzyszenia Dobroczynności przy ZNP prezeska Franciszka Dymek (wiceprezesa ZNP) dla wydatniejszej współpracy i zapewnienia jak najlepszego powodzenia zabawy, uzupełniła komitety dorocznego balu jaki odbędzie się w sobotę 26-go listopada w hotelu Sherman, w Śródmieściu.

Bal ten będzie jedną z najpiękniejszych imprez tego sezonu i powodzenie balu jest zapewnione. Kom. Rezerwacji informuje, że posiada już rezerwację na 84 stolików na balu (10 osób przy każdym stole). Komitet przyjmuje dalej rezerwację na stoliki, ale zastrzega się, że wszystkie stoliki na głównej sali zostały wysprzedane, pozostają jedynie do zarezerwowania stoliki na balkonie i na "mezzanine" przylegającym tuż zaraz do sali balowej. Rezerwację w cenie \$1 od osoby można załatwić w biurze prezeski Dymek w Domu Związkowym w godzinach urzędowych, a wieczorem u przewodniczącej komitetu rezerwacji p. Zofii Dusik, dzwoniąc pod numer 582-7563. W biurze p. Dymek można także zakupić bilety na bal w cenie \$2 od osoby.

Komitet Debiutantek z p. Wiktorią Kolman na czele, przyjmuje także aplikacje kandydatek na debiutantki, które będą zaprezentowane na balu. Kandydatki na debiutantki w wieku od 17 do 25 lat, członkinie Związku Narodowego Polskiego winne postarać się o aplikację do komitetu, albo też w biurze p. Dymek i takową wypełnić natychmiast. Debiutantki wezmą udział w konkursie o tytuł "Królowej Okr. 12go i 13go ZNP". Prezentacja debiutantek i konkurs stanowią jedną z największych atrakcji balu.

**Komitety**  
Poniżej podajemy pełny skład komitetów balu Stow. Dobroczynności przy ZNP.  
Franciszka Dymek, prezeska i generalna przewodnicząca.  
**Komitet Przyjęcia Gości** — Helena Orawiec, komisarka Okr. 12go ZNP, Zofia Buczkowska, komisarka Okr. 13go ZNP, dyrektorki ZNP — Bronisława Helkowska, Katarzyna Dienes i Melania Winiecka, Wiktorja Kolman, sekr. prot., Maria Józefiak, sekr. fin., i Bronisława Walacha, skarbniczka.  
**Komitet Programu** — Ludwika Adamowska, przew.; Kazimiera Tabor, wiceprez.; Helena Marzec, Joanna Soberwska, Anna Kopeć, Bronisława Karczewska, Władysława Albrecht, Stefania Michałowska, Alicja Rozkuszka.

**Be Trim! Be Slim!**  
Get Paul Fogarty's "Famous 40" Exercise RECORD Streamline and stay trim with Paul Fogarty's fitness 40 exercises that have trimmed millions via his famous TV and radio classes. Now on LP 33 1/2 record... 1/2 hour each side. Exercise when you want... under Paul Fogarty's inimitable direction... with Hal Turner's wonderful music. 81 pictures of Ami Silvestre to guide you. Shed pounds and inches. Look and feel like a million.  
Record with 81 pictures only \$4.98 postpaid. Send cash, check or M. O. In Ill. add 4% tax Money Back Guarantee (No C.D.'s please)  
**PAUL FOGARTY**  
5553 Sheridan, Dept. P Chicago, 60640

**BILLIARDS THE FAMILY GAME**  
NOW OPEN  
Everyone's Invited  
**LADIES WELCOME**  
YOUR HOST — SEAN RONAN  
AMF Professional Pocket Tables  
**BRUNSWICK BILLIARD TABLES**  
City Parking Lot 1 Block West at Cuyler and Lamont  
**BELLE PLAINE BILLIARDS**  
4032 MILWAUKEE AVE.  
Above The Telephone Co. Office  
Phone 725-3113 Hours 12 Noon to 1 a.m.  
SPECIAL DISCOUNT TO CLUB LEGUES

**DO YOU HAVE DIFFICULTY WEARING CONTACT LENSES?**

- PROBLEM CASES ANALYZED
- LENSES REPAIRED
- LENSES REFITTED

— Specialist In Fitting —

- CONTACT LENSES
- BIFOCAL CONTACT LENSES

Open Monday nite till 9:00 Saturday till 5:00 P.M.

**PHONE 726-2388-89**  
FOR AN APPOINTMENT

**CHICAGO CONTACT LENS ANALYTICAL CLINIC, INC.**  
SUITE 609  
30 N. MICHIGAN AVE.  
CHICAGO, ILLINOIS 60602

## Z Gminy 87 ZNP

Tow. św. Sebastiana, Gr. 1797 ZNP podaje do wiadomości wszystkim członkom, że miesięczne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 23go października, w sali Wozniak Cassino, pnr. 2258 W. 19-ta ul. o godzinie 2-jej popołudniu.

Tow. Gwardia Króla Jana III Sobieskiego, Gr. 285 Unii Polskiej, przypomina swoim członkom, że regularne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 23go października, w sali Lipskich, pnr. 2059 W. 19-ta ul., o godzinie 2-jej popołudniu.

**Zabawa Przyjacielska**  
Garfield Ridge Polish American Club zaprasza członków, przyjaciół oraz Polonię na ich Zabawę Towarzystwa "Social Party" — jaką urządzają w niedzielę, 30go października, w sali Jugoslav Hall, pnr. 5540 S. Naragansett Ave. Początek zabawy o godzinie 2:30 popołudniu. Wstęp — \$1 od osoby. Będzie też coś dla szczęśliwców. Bilety można nabywać od członków klubu lub przy kasie. — Komitet Zabawy.

**Zabawa Indykowa**  
Tow. Artyleria Polska Jerzego Washingtona, Gr. 760 ZNP, podaje do wiadomości członkom, przyjacielom oraz Polonii, że urządzi "Zabawę Indykową" w niedzielę, 20go listopada, w sali Lipskich, pnr. 2059 W. 19-ta ul. Początek zabawy o godzinie 2-jej popołudniu. Wstęp — bezpłatny.

Kto chce się wesoło zabać, niech przybędzie na naszą zabawę. — Komitet Zabaw.

**Występ Gminy 87 ZNP**  
Podaje się do wiadomości delegatom i delegatkom Gm. 87 ZNP, że bierzemy udział w zabawie Indykowej Klubu Kazimierza Pułaskiego, jaka odbędzie się już w przyszłą niedzielę, 23go października, w sali Lipskich, pnr. 2059 W. 19-ta ul., o godzinie 3-jej popołudniu, w sali wyżej wymienionej, więc prosimy przybyć, ażeby się wspólnie zabać. — Zarząd Gm. 87 ZNP, Stanisław Wozniak, prezes; Stanisław Oleksy, sekr. Gm.

**PETER'S ART GALLERY**  
3645 N. BROADWAY  
525 - 8540  
ORIGINAL OIL PAINTINGS  
by European Classic & Contemporary Artists  
• Custom Picture Framing • Restorations & Cleaning • Oil Painting  
YOU ARE ALWAYS WELCOME

— HAIR FREE —  
Unwanted Hair Removed Permanently Through  
**ELECTROLYSIS BY MARGE**  
\$3.00 PER TREATMENT  
2910 N. Racine — 2nd floor  
Phone for Appointment  
Phone 281-4072

Now Open from 9 A.M. to 2 A.M.  
Every Day including Sundays  
Serving Hamm's Beer On Tap & Imported German Beer;  
Also Brand Name Beer & Liquors  
**SLANEY LOUNGE**  
YOUR HOST — SEAN RONAN  
Serving Hot Meals including Pizza, Hot Sandwiches  
and All Hot Foods  
2907 N. CICERO AVE. PHONE: 283-8999

**BILLIARDS THE FAMILY GAME**  
NOW OPEN  
Everyone's Invited  
**LADIES WELCOME**  
YOUR HOST — SEAN RONAN  
AMF Professional Pocket Tables  
**BRUNSWICK BILLIARD TABLES**  
City Parking Lot 1 Block West at Cuyler and Lamont  
**BELLE PLAINE BILLIARDS**  
4032 MILWAUKEE AVE.  
Above The Telephone Co. Office  
Phone 725-3113 Hours 12 Noon to 1 a.m.  
SPECIAL DISCOUNT TO CLUB LEGUES

**DO YOU HAVE DIFFICULTY WEARING CONTACT LENSES?**

- PROBLEM CASES ANALYZED
- LENSES REPAIRED
- LENSES REFITTED

— Specialist In Fitting —

- CONTACT LENSES
- BIFOCAL CONTACT LENSES

Open Monday nite till 9:00 Saturday till 5:00 P.M.

**PHONE 726-2388-89**  
FOR AN APPOINTMENT

**CHICAGO CONTACT LENS ANALYTICAL CLINIC, INC.**  
SUITE 609  
30 N. MICHIGAN AVE.  
CHICAGO, ILLINOIS 60602

## CHOROBY SKÓRNE OTWARTE RANY

Maść "LEGULO" skutecznie używana przeszło 30 lat, wstrzymuje swierzbienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna, nie pali. Gdy swierzbująca rana nie da ci siedzieć lub spać spokojnie spróbuj Maść "LEGULO" — znajdziesz ulgę w swych cierpieniach. Także używana na Oparzenia, Spalenia, HEMOROIDY swierzbliwa i wystające, PSORIASIS, choroba powodująca suche łuski, CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, ECZEMA, Sebeca, Palaca Skóra od Mocz (Diaper Rash), ŚWIERZBIĄCE PŁAMY NA REKACI, NOGACH i innych miejscach na ciele, ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA — palecie swierzbienie pomiędzy palcami u nóg) na SUCHĄ I POPEKANĄ SKÓRĘ i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrzną przyczyną, w Aptekach po 98c, \$1.80 i \$5.00,  
lub przysłać MONEY ORDER do LEGULO, Dept. D Z-6  
5618 W. EDDY ST., CHICAGO, ILL. 60634

## Nagroda Za Uratowanie J. Malinowskiego

Pittsburgh, Pa. (UPI) — 16-letni uczeń, John Schmidt, z San Gabriel, Calif., został odznaczony Bronzowym Medalem przez Carnegie Hero Foundation za uratowanie od utonięcia w jeziorze 44-letniego Jana Malinowskiego w dniu 21 sierpnia, 1964 roku. Malinowski znalazł się w wodzie i trudno mu było dopłynąć do brzoju, gdy wypłynął powierzchnię gumowa tratwa, w której wybrał się na rybę, pękła i zatoniła.

Od swego założenia w roku 1904 Fundacja wydała już 5,140 medali za różne bohaterstwa w życiu cywilnym i przeszło 10 milionów dolarów w formie nagród naukowych i inna cele.

## Kalendarzyk Posiedzeń

**Niedziela, 23 Paźdz.**  
Klub Kołaczyce odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w niedzielę, dnia 23go października, w sali pani Staniec, 1437 W. Wolton ul., o godz. 2:30 po południu. Podczas tego posiedzenia jest bardzo wiele ważnych spraw do załatwienia. Dlatego prosimy wszystkich naszych członków o jak najwcześniejsze przybycie. — Maria Wojtowicz, prezeska; Wład. Kabat, sekr.

## W Polsce Wigilia, Boże Narodzenie, Nowy Rok

... o pięknych tradycjach, możecie spędzić lecąc do Warszawy odrzutowem

**19-GO GRUDNIA.**  
Cena przelotu — bilet okólny 21-dniowy  
**\$515**  
Zgłoszenia przyjmują Biura Podróży:

## R. Matuszczak & Co.

5736 W. BELMONT AVE.  
Tel.: 283-4511  
1124 MILWAUKEE AVE.  
Tel.: BR 8-6407  
Przeszło 46 Lat Doświadczenia.

## BEZPOŚREDNIO DO POLSKI Podróżuj wygodnie i ekonomicznie

na **M/S BATORY**  
Polish Registry

Z Montrealu do Gdyni bezpośrednio z możliwością zabrania 275 funtów bagażu bez dopłaty. Komfort, wspaniała obsługa, wymiennika kuchnia, rejsywkli.

**NAJBLIŻSZE REJSY:**

- Montrealu: 12 listopada\*
- Quebecu: 6 grudnia\*
- Bostonu: 30 grudnia\*

\*niektóre rejsy.

Rezerwacji można dokonać w najbliższym biurze podróży lub bezpośrednio w

**GDYNIA AMERICA LINE**  
159 Bay Street, Toronto 1, Ont., Canada  
Phone 366-5484 (416)

## Wysyłajcie paczki PEKAO przez firmę BASTA MUSIL & CO.

3919 W. 26th Street, Chicago, Ill. 60623  
(między Harding a Springfield Ave.)

Możecie zlecić odsprzedaż towarów i krewni Wasi otrzymają równowartość 72 złote za \$1.00. Jest to jedyna legalna transakcja nie koludująca z prawem w Polsce.

Nie zapominajcie o Waszych bliskich — wysyłajcie WEGIEL, ŻYWNOSĆ, LEKARSTWA, ODZIEŻ, MATERIAŁY BUDOWLANE. Wysyłka przez PEKAO jest najlepszą gwarancją szybkiej i rzetelnej pomocy Waszym krewnym.

Załatwiamy wyjazdy do Kraju.  
Sprowadzenie krewnych na wizyty i na stałe do Stanów Zjednoczonych.

## Basta-Musil & Co.

COMMERCIAL TOURIST BUREAU  
3919 W. 26th St. Tel. CR 7-4800  
Chicago, Illinois 60623

# Z P O L I T Y K I

## Puciński Indorsowany Przez Liczne Organizacje Społeczne i Zawodowe Nauczyciele Utworzyli Specjalny Komitet Dla Poparcia Pucińskiego



Roman C. Puciński

Podobnie jak w kampaniach poprzednich tak i w tym roku, kongresman Roman C. Puciński, ubiegający się o ponowny wybór do Kongresu w 11 dystrykcie ma poparcie i indorsacje wielu środowisk zawodowych, społecznych, instytucji politycznych itd.

W szczególności bezpartyjną, czy też dwupartyjną, organizacją Better Government Association uznała Pucińskiego za kwalifikowanego na urząd kongresmana.

### Nauczyciele Za Pucińskim

W ubiegłą niedzielę odbyło się zebranie organizacyjnego komitetu "Nauczyciele za Pucińskim" przy udziale przeszło 200 osób. Puciński wygłosił przemówienie podkreślając znaczenie poziomu edukacji w obecnej dobie atomowej, oraz zwrócił szczególną uwagę na problem dzieci zapóźnionych w rozwoju. Według oficjalnych statystyk co dziesiąte dziecko w kraju ma jakieś problemy i objawy zapóźnienia. Dzieci te wymagają specjalnych szkół, specjalnych programów i specjalnej opieki. Puciński, który jest przewodniczącym podkomitetu dla spraw edukacji zapowiedział, że jeśli zostanie wybrany, to zajmie się specjalnie tym problemem.

Współprzewodniczącymi komitetu "Nauczyciele za Pucińskim" zostali: Miss Marcia Magiera i Mr. Joseph Camella. Ochotnicy, któ-

rzy chcieliby współpracować z tym komitetem proszeni są zwracać się do współprzewodniczących na telefon kwatery kampanijnej Pucińskiego: 725-8045.

### Starsi Obywatele

Puciński był i jest w Kongresie rzecznikiem i obrońcą interesów ludzi starszych wiekiem. W szczególności popierał on energiczny program opieki szpitalnej i lekarskiej dla starszych ludzi (Medicare), oraz ulepszenie i podwyższenie Social Security. Walczył on też przeciwko dyskryminacji ludzi starszych przy zatrudnieniu. Puciński otrzymał też indorsację Chicago Area Council of Senior Citizens Organization.

### Unie Robotnicze

Puciński został też indorsowany przez liczne unie robotnicze, a w szczególności przez: American Federation of Labor, Illinois Federation of Labor, Chicago Federation of Labor i wiele unii afiliowanych z tymi centralami. W szczególności także unia Brotherhood of Railroad Trainmen and Ladies Auxiliaries indorsowała Pucińskiego za popieranie ulepszeń w emeryturach dla kolejarzy.

### Sumienny, Zdolny i Efektywny

Wreszcie indorsacji Pucińskiemu udzieliła organizacja Illinois Good Government Association, oraz zastąpił go na polu ustawodawczym, a w szczególności w dziedzinie opieki nad weteranami zostały podniesione wielokrotnie przez amerykańskie organizacje weterańskie

Chicagoński dziennik Sun-Times, indorsując Pucińskiego na ponowny wybór wymienił cały szereg najważniejszych ustaw, które Puciński wniósł w Izbie Reprezentantów, stwierdzając, że jest on sumiennym pracującym, zdolnym, znającym problemy i efektywnym reprezentantem swego dystryktu, metropolii chicagowskiej i całego kraju.

Wyborcy polskiego pochodzenia w 11 dystrykcie powinni koniecznie w dniu 8 listopada głosować, oraz poprzeć Pucińskiego. (R.M.)

## W Wyborach, 8 Listopada Głosujcie Na "Judicial Retention Ballot" Na Balocie Tym Znajdziecie Nazwiska Czterech Sędziów Polskiego Pochodzenia.



Sędzia Tadeusz Adesko

W wyborach, 8 listopada odbędzie się także głosowanie nad utrzymaniem na urządach 41 sędziów Sądu Okręgowego w powiecie Cook.



Sędzia Kazimierz Cwikliński

Według zmienionej przed paru laty organizacji sędziownictwa — obadźnianie stanowisk sędziów odbywa się w następujący sposób. Kandydaci na stanowiska sędziowskie, którzy nie są sędziami, ubiegają się na liście jednej, lub drugiej partii. Sędziowie raz wybrani po upływie 6-letniej kadencji nie muszą ubiegać się o ponowny wybór. Wyborcy w głosowaniu orzekają jedynie, czy sędziowie ci mają być zatrzymani na stanowisku na podstawie rekordów sprawowania przez nich urzędu. Nazwiska tych sędziów są umieszczone na osobnym papierowym balocie, tak zwanym: "Judicial Retention Ballot". Sędziowie ci nie mają oponentów, ani też na balocie nie jest oznaczona ich przynależność partyjna. Głosując więc

nad zatrzymaniem sędziów na urządach na następne 6 lat, wyborcy nie biorą pod uwagę czy są to demokraci, czy też republikanie, ale jedynie dotychczasowy rekord na urządzie sędziowskim.

W tym roku wyborcy będą głosowali na 41 sędziów w sprawie zatrzymania ich na urządach na następną kadencję. Wśród tych sędziów jest także czterech sędziów polskiego pochodzenia. Są to:

TADEUSZ ADESKO, przewodniczący wydziału powiatowego Sądu Okręgowego;

KAZIMIERZ CWIKLIŃSKI, sędzia Sądu Okręgowego;

RAY DRYMAŁSKI, sędzia Sądu Okręgowego i

ZYGMUNT STEFANOWICZ, sędzia Sądu Okręgowego.

Wszyscy czterej wymienieni są wybitnymi prawnikami i zasiadają przez szereg lat w sądach, mają za sobą duże doświadczenie. Nazwiska wszystkich czterech sędziów dobrze są znane Polonii Chicagowskiej. Przez lata sprawowali oni urzędy sędziów jak najlepiej i mają doskonały rekord. Dlatego w pełni zasługują oni na poparcie Polonii.

Pamiętajcie w dniu 8 listopada głosujcie na specjalny "Judicial Retention Ballot", a specjalnie pamiętajcie o czterech sędziach polskiego pochodzenia. (R.M.)

## Wycofana Oferta

London. (DP) — Finansiści i właściciele nieruchomości polskiego pochodzenia, Józef Szajnfeld wycofał swą propozycję kupienia za 100,000 szterlingów większości udziału firmy ubezpieczeniowej "London and Cheshire Insurance Company".

Inspektorzy ministerstwa przemysłu i handlu badają obecnie finanse i działalność firmy.

Pan Szajnfeld oświadczył, że nie ma czasu czekać na raport inspektorów i mimo, że w jego przekonaniu pozycja firmy nie jest zachwiana, wycofuje się z transakcji.

"London and Cheshire" zajmowało się głównie ubezpie-

## Osiągnięcia Na Urzędzie Asesora Przemawiają Za P. J. Cullertonem Kandydat Na Asesora Powiatowego Ma Za Sobą Wspaniały Rekord.



P. J. Cullerton

W okresie kampanii wyborczej wielu kandydatów na urzędy publiczne typie szczerze obietnicami w nadziei pozyskania w ten sposób wyborców. Ale do takich kandydatów nie należy kandydat na ponowny wybór na urząd asesora P. J. Cullerton.

Jest on dobrze znany społeczeństwu w Chicago i w powiecie Cook ze swej 35-letniej służby publicznej. Jest on także dobrze znany Polonii w mieście i w powiecie, gdyż zawsze utrzymywał i utrzymuje bliskie i przyjazne stosunki z naszą społecznością.

Urodzony w Chicago, Cullerton pochodzi ze znanej rodziny kontraktorów budowlanych i sam przez szereg lat prowadził przedsiębiorstwo instalacji elektrycznych. W latach 1933-35 jest on członkiem Komisji Lokalnych Ulepszeń, dobrze zasługując się na tym stanowisku edukującom miasta.

### Alderman

Poczynając od 1935 roku, Cullerton przez 23 lata jest alder-

manem 38 wardy, wybierany stale na nową kadencję znaczną większością głosów. Na stanowisku tym dowiódł, że jest on doskonałym gospodarzem dbającym o interesy swojej wardy, oraz całego miasta. Jako przewodniczący Komitetu Building i Zoning w radzie miejskiej, wprowadza on podział miasta na strefy. System ten został potem przejęty przez wiele innych wielkich miast w kraju. Jako przewodniczący Komitetu Finansów w radzie miejskiej wprowadził on szereg ulepszeń i został uznany za jednego z najlepszych znawców municypalnych praw finansowych.

Od ośmiu lat Cullerton jest asesorem powiatowym. W tym czasie zreformował i zmodernizował biura asesora, wprowadzając:

Nowoczesny system oszacowania nieruchomości; natychmiastowe wciągnięcia na listy podatkowe nowo wybudowanych budynków; surową kontrolę, która dba o to, żeby od podatku były zwolnione tylko nieruchomości rządowe; każdy podatnik może z łatwością sprawdzić księgi podatkowe; jednakowo, sprawliwie traktowanie wszystkich podatników; redukcję personelu, która oszczędziła znaczne sumy pieniędzy podatników.

Dlatego nie obietnicę przedwyborczą, ale rekord 35-letniej służby publicznej, doświadczenie i kwalifikacje przemawiają za tym, że Cullerton powinien być ponownie wybrany na urząd asesora powiatowego. Wyborcy będą o tym pamiętać w dniu 8 listopada. Nazwisko Cullerton'a znajdzie się w kolumnie demokratycznej. (R.M.)

## Sędzia T. E. Kluczyński Mianowany "Chief Justice" Sądu Apelacyjnego Kandyduje On Na Stanowisko Sędziego Sądu Najwyższego Stanu Illinois. — Polonia Powinna Poprzeć Jego Kandydaturę, Bo w Razie Wyboru Będzie To Pierwszy Polak Na Tym Czołowym Stanowisku w Sądownictwie Illinois.



Sędzia Tomasz E. Kluczyński

Znany dobrze Polonii Chicagowskiej sędzia Tomasz Kluczyński cieszy się powodzeniem w kołach prawniczych uznaniem i poważaniem, a tego najlepszym dowodem jest fakt, że 11 sędziów pierwszego Dystryktu Sądu Apelacyjnego wybrało w dniu 5-go października sędzię Kluczyńskiego "Chief Justice", czyli szefem tegoż sądu.

To zaszczytne wyróżnienie jest bardzo ważne w obecnym czasie, gdyż sędzia Kluczyński jest kandydatem z listy demokratycznej na stanowisko sędziego Sądu Najwyższego stanu Illinois.

Ważnym jest, aby ogół wyborców polskiego pochodzenia w powiecie Cook uswiadomili sobie należycie, że sędzia Kluczyński kandyduje na urząd sędziego Sądu Najwyższego Illinois w 1-szym Dystrykcie. Inaczej mówiąc, sędzia nie ubiega się w skali całego stanu, ale tylko i wyłącznie na terenie powiatu Cook, bo ten właśnie powiat stanowi w podziale sądowniczym 1-szy Dystrykt Sądu Najwyższego Illinois.

Zdajemy sobie sprawę z siły głosów wyborców polskiego pochodzenia w powiecie Cook. Amerykanie polskiego pochodzenia powinni przyjąć, jako swój obywatelski obowiązek poprzeć sędziego Kluczyńskiego. Tutaj zaś Polonia powinna udzielić mu, jak najsilniejszego poparcia, a wówczas ten znakomity prawnik polskiego pochodzenia zostanie sędzią Sądu Najwyższego Illinois,

czaniem samochodów po zniesionych stawkach i była największym tego rodzaju przedsiębiorstwem po słynnym bankrutwie "Fire, Auto, and Marine Insurance Company", w wyniku którego 400,000 właścicieli samochodów straciło swe ubezpieczenia.

co będzie pierwszym w historii stanu wydarzeniem, że Amerykanin polskiego pochodzenia zasiadnie w Sądzie Najwyższym naszego stanu. I o tym należy pamiętać w dniu wyborów.

Sędzia Kluczyński był również pierwszym polskim sędzią Sądu Apelacyjnego. Teraz powinien być pierwszym polskim sędzią Sądu Najwyższego Illinois. — John L. Guminski, czł. American Veterans Press Ass. of Chicago.

## Nasz Rodak Młodego Pokolenia Robert F. Umporowicz — Kandydat Do Legislatury Stan. 27 Dystryktu



Robert F. Umporowicz, Nasz Rodak

Jeden z naszych rodaków, Robert F. Umporowicz ubiega się o urząd reprezentanta do legislatury stanowej z 27-go dystryktu stanu Illinois. Jest on kandydatem Regularnej Demokratycznej Organizacji.

Robert F. Umporowicz jest młodym, samotnym mężczyzną, liczącym 32 lata. Zamieszkuje z rodzicami i sześcioro braćmi, pnr. 6315 S. Karlov Ave. Ukończył szkołę parafialną Serca Jezusa, wyższą szkołę św. Józefa i kolegium St. Mary of the Lake College w Orchard Lake, Mich. Odył służbę wojskową w Armii Stanów Zjednoczonych w latach 1956-1958 i został honorowo zwolniony.

W 1963 roku ubiegał się o urząd aldermana.

Przez okres dwóch lat był sekretarzem aldermana 13-iej wardy, p. Healy.

## W. Duda Za Ustanowieniem Górnej Granicy Na Podatki Od Domów



Walter Duda

Republikański kandydat na senatora stanowego z 15 dystryktu, Walter Duda przemawiając na zebraniu kampanijnym oświadczył, że jedynym sposobem na powstrzymanie stałego wzrostu podatków od nieruchomości w Chicago jest uchwalenie przez legislaturę stanową górnej granicy dla tych podatków w naszym mieście.

Duda powiedział, że w stanie Illinois każde miasto ma wyznaczoną taką granicę, za wyjątkiem Chicago.

W czasie ostatniej sesji legislatury stanowej wszyscy demokraci,

a także jego oponent głosowali przeciwko ustanowieniu takiej górnej granicy dla podatków. Duda powiedział, że proponowana podwyżka podatków od nieruchomości w Chicago o \$14 milionów jest niepotrzebna. Już obecnie wielu właścicieli domów znalazło się w trudnościach finansowych na skutek zbyt wygórowanych podatków, nakładanych na ich posiadłości.

Walter Duda powiedział, że jeśli zostanie wybrany, będzie walczył o ustanowienie górnej granicy dla podatków od nieruchomości.

Walter Duda ukończył studia na Uniwersytecie De Paul i Loyola, zdobywając stopień Master in Social Administration. Jest on nauczycielem z zawodu, oraz członkiem wielu organizacji zawodowych, a także polsko-amerykańskich, a w szczególności: Związku Narodowego Polskiego i Zjednoczenia Polskiego Rzymsko-Katolickiego.

Jest on indorsowany na senatora stanowego przez Regularne Organizacje Republikańskie 45, 40, 39, 38, 36 i 35 Ward.

Wyborcy polskiego pochodzenia, zamieszkałi w 15 dystrykcie oddadzą swój głos na kandydata polskiego pochodzenia na senatora stanowego: Walter Duda, numer 8-B na maszynach do głosowania. (R.M.)

## Marshall Korshak Indorsowany Przez Chicago Sun-Times

Wykazał Inteligencję, Pilność i Poczucie Odpowiedzialności



Marshall Korshak

Codziennie pismo Chicago Sun-Times indorsowało w swoim wydaniu z czwartku kandydata Partii Demokratycznej na skarbnika powiatowego, Marshall Korshaka. W artykule redakcyjnym pismo

## Nasz Rodak Młodego Pokolenia Robert F. Umporowicz — Kandydat Do Legislatury Stan. 27 Dystryktu

Robert F. Umporowicz Jest Dumny Ze Swego Polskiego Pochodzenia

Ten nasz młody rodak, kandydat na reprezentanta do legislatury stanowej 27go dystryktu jest dumny ze swojego polskiego pochodzenia i przy każdej okazji to podkreśla. Wszystkie Mu Jest Drogie. Co Polskie I Należy Do Naszych Polskich Organizacji

Bliskie mu jest wszystko, co polskie, dlatego też należy do wielu polskich organizacji i bierze w nich żywy udział. Jest on członkiem Tow. Dzwon Wolności, Gr. 1979 ZNP; Tow. św. Piotra, 90; Macierzy Polskiej, Związku Młodzieży Polskiej, Gr. 64 oraz do Ligi Morskiej, Oddziału 63.

Był prezesem Tow. Najśw. Im. Jezus. Jest członkiem czwartego stopnia Rycerzy Kolumba, Tow. Arcybiskupa Webera. Był wiceprezesem Tow. św. Wincentego De Paul. Był członkiem Chicagowskiego Klubu Prasowego. Był przewodniczącym West Elsdon krucjaty przeciw rakowi przez kilka lat. Był prezesem Chicago Lawn Kiwanis Klubu i członkiem Teamsters Unii Local Nr. 727.

### Poprzyjmy Go I Oddajmy Mu Nasz Głos

Ta liczna przynależność Roberta F. Umporowicza do wielu organizacji świadczy o jego szerokim wachlarzu zainteresowania się naszym społeczeństwem i jego poczynaniami. Dlatego już chociażby z tych powodów jest wart naszego poparcia i naszego głosu, aby być reprezentantem 27go dystryktu w legislaturze w stanie Illinois. (R.M.)

## Richard S. Chmeleck Posiada Jak Najlepsze Kwalifikacje

Kandyduje Na Reprezentanta Stanowego w 14 Dystrykcie



Richard S. Chmeleck

Idąc głosować w dniu 8 listopada, wyborcy powinni dobrze znać kwalifikacje kandydatów na poszczególne urzędy. Tylko wówczas mogą oni dobrze głosować. W kampanii wyborczej każdy z kandydatów stara się przedstawić swoje kwalifikacje w jak najlepszym świetle. Dlatego ważnym jest, żeby wyborcy wiedzieli, jakie instytucje i organizacje, które specjalnie zajmują się badaniami kwalifikacji kandydatów, udzielają im swojej indorsacji.

Nasz rodak, kandydat do legislatury stanowej z 14 dystryktu, obejmującego północno-zachodnią część miasta, Richard S. Chmeleck, został indorsowany przez szereg politycznych i bezpartyjnych organizacji właśnie ze względu na kwalifikacje jakie posiada.

### Poparcie Dentystów

Ostatnio otrzymał on list od organizacji Legislative Interest Com-

mittee of Illinois Dentists. W liście tym czytamy między innymi: "The Legislative Interest Committee of Illinois Dentists jest dwupartyjną organizacją dla akcji politycznej i jest nam miło zakomunikować, że został Pan indorsowany w wyborach, 8 listopada. Do wszystkich dentystów w stanie Illinois wysłaliśmy listy, wyjaśniające wyniki naszych badań kwalifikacji i rekordy kandydatów... Życzymy Panu sukcesu w kampanii wyborczej i pracy w legislaturze dla dobra wszystkich obywateli."

Chmeleck został uznany także za posiadającego kwalifikacje na reprezentanta stanowego przez Better Government Ass'n, indorsowany przez stanową organizację unijną AFL-CIO, Organizację Starszych Obywateli, oraz przez wielu innych Indorsacje te otrzymał Chmeleck właśnie ze względu na swoje kwalifikacje. Ma on wyższe wykształcenie, był nauczycielem, a dziś jest biznesista.

### Działacz Społeczny

Chmeleck poraz pierwszy kandyduje na urząd wybieralny. Dał się on jednak dobrze poznać ze swojej pracy w organizacjach społecznych i weterańskich. Szczególnie interesuje się on zagadnieniami młodzieży i na tym odcinku najbardziej pracuje społecznie. Dla wyborców polskiego pochodzenia, nie bez znaczenia jest także i to, że Richard Chmeleck jest polskiego pochodzenia. Z tego też względu i ze względu na swoje kwalifikacje otrzyma on napewno poparcie Polonii w 14 dystrykcie. (R.M.)

## Strajk Nauczycieli

Sztockholm. (DP) — 1,200 nauczycieli szwedzkich szkół wyższych, z będącą prof. chemii żoną premiera Aino Erlander na czele, rozpoczęło wczoraj strajk, pozostawiając 50,000 studentów na przymusowych wakacjach.

Strajk został ogłoszony przez Związek Nauczycieli w proteście przeciw zapowiedzianemu powiększeniu roku akademickiego o jeden tydzień i skróceniu dla nauczycieli letnich wakacji o dwa tygodnie, które miałyby być przeznacz-

ne na kursy uzupełniające. Związek Studentów Szwedzkich planuje kontynuowanie zajęć uniwersyteckich ze starszymi studentami, jako wykładowcami i kierownikami ćwiczeń.

### KALENDARZYK

Dziś — sobota, dnia 22-go października, Filipa, Korduli, Salomei.

Jutro — niedziela, dnia 23 października, Ignacego, Seweryna, Florentyny.

Pojutrze — poniedziałek, dnia 24-go października, Rafała Archanioła, Marcina.

Uczyńcie nasze ulice i parki bezpieczne dla kobiet i dzieci

**DOLAJCIE DO KRUCJATY!**

Wybierzcie

**Joseph J. KRASOWSKI**  
SENATOR STANOWY W 25 DYSTRYKCIE

Głosujcie Nr. 8B 8-go listopada

Rekomendowany przez Better Government Assn.

(Ogl.)



Wybierzcie

**SĘDZIEGO**  
**Tomasza E. KLUCZYŃSKIEGO**  
SĘDZIĄ SADU NAJWYŻSZEGO STANU ILLINOIS

GŁOSUJCIE NA DEMOKRATÓW

(Ogl.)

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Się w Dzien. Zwizkowym

KAZIMIERZ WIEHLER

# Refleksje

Muzyka Polska (Szkice) — Tylko Trzy Tomy Niemieckich Piosenek

ROZDZIAŁ II.

Niemiecka piosenka ludowa w porównaniu z naszą — to kopciuszek, wobec strojnej królowej. A jeżeli znalazły się jakieś więcej interesujące piosenki, to po dokładnych badaniach, przeprowadzonych przez muzykologów, okazało się, że są to stare melodie wynieszonej Słowian z nad Łaby. Będąc w Niemczech, przypadkowo przegladając stare piosenki, zauważając ludowe piosenki i tańce niemieckie. Zdziwiłem się bardzo, gdy pierwszy rzut oka upewnił mnie, że jeden z utworów, to nasza popularna: Miałą Baba Koguta. — Zato wałem wtedy, że nie miałem możliwości sprawdzić innych. Lecz nie wątpię w istnienie więcej przywiązanych.

Czy nie śmieszne porównywać nawet ilość zawartą w trzech tomach, z naszymi kilkudziesięciu tysiącami piosenek i tańców ludowych? — Przeszło trzydzieści tomów wydanych, a drugie tyle w przygotowaniu do druku, skromnie licząc.

Który jeszcze naród może pochwalić się takim bogactwem?

W innych krajach zbieraniu melodii poświęcał czas cały szereg muzyków. I w Polsce młodzi muzykolodzy poszukują obecnie jeszcze po licznych wsiach, wśród starych ludzi, zwłaszcza pośród kobiet, zapomnianych piosenek. A przecież te dziesiątki tysięcy zebrał tylko jeden człowiek; najmniej bogaty.

W tym nasze melodie wybijają się ponad inne. Ież form: chodzony (polonez) krakowiak, mazur, kujawiak, oberek i inne, już zapomniane.

Ile w tych melodiach uczucia, dynamizmu, jaka zmienność rytmu, ile tęsknoty, liryzmu, zadumania... — Niemiecka piosenka ludowa — to naprawdę kopciuszek, wobec strojnej królowej. A oto, co pisał o muzyce polskiej ludowej kompozytor niemiecki G. Ph. Telemann:

(W wolnym tłumaczeniu): Polska pieśń porwał do tańca; Nie trudno mi więc z tego wysnuć taki wniosek: Zaprawdę nie "z drzewa zrobiona" jest muzyka polska.

Franza Grubera, kompozytora koledy "W cichą Noc" — uczono pomnikiem. Gdyby Kolberg żył w Niemczech lub w Austrii — miałby chyba nie jeden pomnik.

(Ciąg dalszy nastąpi)

W tym naszym melodiach uczucia, dynamizmu, jaka zmienność rytmu, ile tęsknoty, liryzmu, zadumania... — Niemiecka piosenka ludowa — to naprawdę kopciuszek, wobec strojnej królowej. A oto, co pisał o muzyce polskiej ludowej kompozytor niemiecki G. Ph. Telemann:

(W wolnym tłumaczeniu): Polska pieśń porwał do tańca; Nie trudno mi więc z tego wysnuć taki wniosek: Zaprawdę nie "z drzewa zrobiona" jest muzyka polska.

Franza Grubera, kompozytora koledy "W cichą Noc" — uczono pomnikiem. Gdyby Kolberg żył w Niemczech lub w Austrii — miałby chyba nie jeden pomnik.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Warszawa (P) Liczne Służby na Kanał Augustowski są wielką atrakcją dla kajakowych turystów. Wybudowany 140 lat temu Kanał Augustowski, spełniający istotną rolę w aktywizacji gospodarczej augustowsko-suwalskiego regionu, wymaga stałej konserwacji. Jego urządzenia, zwłaszcza służby, nie należą do nowoczesnych i praktycznych w obsłudze. Prof. dr. inż. Józef Karwowski opracował projekt zastąpienia ciężkich drewnianych wrót śluz, lżejszymi z poliestru. Konserwacja takich wrót będzie znacznie tańsza, obsługa łatwiejsza. Nowe wrota zamalowane zostaną w Przewięzi koło Augustowa.

## Wspaniała Uroczystość 55-lecia Gr. 1378 ZNP Tow. Tysiąc Walecznych

Głównymi Mówcami Byli: Franciszka Dymek, Wiceprezesa i Fran. Prochot, Wiceprezes ZNP.

W niedzielę, 9go października, Tow. Tysiąc Walecznych, Gr. 1378 ZNP, obchodziła uroczystość swój 55-cio letni jubileusz pięknym bankietem i programem na sali Roman's Hall, 4843 S. Racine ave, a która zgromadziła około 300 osób.

Program zagrał p. Bolesław Pałpiernik, prezes Grupy jubilatki stosownym przemówieniem, powołując p. Zygmunta Winieckiego do odśpiewania hymnu amerykańskiego. (P. Winiecki jest mężem p. Melanii Winieckiej dyrektorki ZNP). Z powodu krótkiego opóźnienia się ks. prob. L. Nowaka z par. Jana Bożego, modlitwę odmówił p. T. Paczyński, prezes Gm. 123 ZNP, poczem prezes Grupy jubilatki przedstawił przewodniczącego komitetu jubileuszowego p. Marcela Zwolińskiego, który z kolei powołał na towarzysza bankietu prezesa Gminy 123 p. Paczyńskiego a na sekretarza niżej podpisanego.

Po spożyciu kolacji p. Paczyński powołał do przemówienia p. E. Kucharskiego, kandydata na skarbnika powiatowego. Następnie powołał do przemówienia probozsch par. św. Jana Bożego, ks. Nowaka, który przemówił krótko do swych parafian i usprawiedliwił się za swoje opóźnienie. A że ks. Nowak serdecznie współpracuje z Grupą jubilatka, za swe przemówienie otrzymał rżęście oklaski.

Powołany do przemówienia prezes Stow. Obozu Młodzieżowego p. P. Kaczmarek przedstawił historię obozu od początku, oznajmiając, że dług oryginalny w sumie \$60 tysięcy został całkowicie tego roku spłacony. Czysty dochód tegoż roczny przekroczył sumę 20 tysięcy dolarów. W końcu prosi o dalszą współpracę w tym kierunku, a z wyniku tego poparcia oba okręgi mogą być dumne.

Dalej przemawiał: kongresman John Kluczynski (urodzony właśnie w dystrykcie tej Grupy jubilatki) i mec. Alojzy Mazewski, prezes Gm. 41 ZNP.

Mowa Wiceprezesa Dymek  
Wiceprezesa ZNP Franciszka Dymek poświęciła swoje przemówienie przeważnie historii Grupy jubilatki, która jest chlubną kartą tak dla Związku Narodowego Polskiego jak i spraw polskich. Wylczyła wszystkie prace i zasługi, a pomimo tego Grupa ta przoduje w zdobywaniu nowych członków. Sama pani Fl. Wiatrowska zdobyła podczas ostatniego kontestu 42 nowych członków, a że to jest 55cie lecie Grupy, przyrzeka zdobyć dalszych ośmiu członków do sumy 55ciu. Przez taką działalność dla Związku i spraw polskich, dumą polską się odrodziła, więc daje serdeczne użnanie tej Grupie jubilatce. Oznajmiła również, że podczas o-

statniego miesięcznego kontestu przybyło Związkowi 1,533 członków i członkiń, z czego jest ogromnie dumna. Po przemówieniu, rozdała odznaczenia przyznane członkom Grupy za ich pracę dla ZNP.

Po przemówieniu wiceprezesa Dymek, krótko przemówił wiceprezes ZNP p. Franciszek Prochot, składając swe gorące podziękowanie za pracę tak wydatną jak zarządowi Grupy jakoteż i wszystkim

kim członkom tejże i złożył swe osobiste życzenia dalszej owocnej pracy.

Pani Florentyna Wiatrowska przedstawiła wybitnych gości na sali i odczytała list gratulacyjny od członka Grupy p. Edmunda W. Lewandowskiego wysokiego oficera wojskowego, w stanie spoczynku, który nie mógł przybyć na tą uroczystość z powodu złego stanu zdrowia, poczem p. Paczyński, dziękując wszystkim pracownikom Grupy za ich wiarę i pracę dla Zw. Nar. Polskiego i Polski i po odmówieniu wspólnej modlitwy na czele z ks. prob. Nowakiem, piękny program został zakończony.

Obecni Goście i Reprezentanci  
Oprócz wiceprezesa ZNP p. Fr. Dymek i wiceprezesa p. Fr.

Prochota, byli: p. Melania Winiecka dyr. ZNP, p. Fr. Jendryaszek, komisarka Okr. 12 ZNP, i Helena Orawiec, komisarka Okr. 12 ZNP, p. P. Kaczmarek, prezes Obozu Młodzieżowego, p. A. Mażewski, prezes Gm. 41 ZNP, kongresman John Kluczynski, W. Stworzyński, dyr. Ob. Mł., p. S. Schivo, dyrektorka Ob. Mł. z mężem Anthony, p. T. Jadach, kasjer Obozu Mł., M. Gemborys, dyr. Ob. Mł., Matt Rybski, prezes Gm. 79 ZNP, T. Paczyński, prezes Gm. 123 ZNP z małżonką, H. Piasecki, sekr. Gm. 123 ZNP, p. Pienczak, kasjer Gm. 123, przedstawiciele grup związkowych: J. Zieliński, Gr. 681, L. Tornczak, Gr. 962, pani J. Postanowicz Gr. 1141 i Gniazda 133 Zw. Sokołów, Z. Ligocki, Gr. 1165 i pani Br. Rybarczyk, Gr. 1242, Z-

grup ZPRK: J. Kulczewski, Gr. 308 i L. Prodejski, Gr. 331. Polski Legion Amerykańskich Weteranów reprezentowali: John Logas, Post. 27 i Z. Chudzik Post. 2, oraz pp. J. Pałka pogrzebowi, A. Dziadus główny organizator Okr. 12go ZNP, p. Lottie Sosnowski, dyrektorka Zjedn. Polek, St. Sosnowski dyr. Macierzy Polskiej, pp. J. Kmiot, prezes Loomis Savings and Loan Association, pp. Robert Urbaneck pogrzebowi i p. Bernice Sowińska, optometrystka i p. Pienczak, kasjer Gm. 39 ZNP.

O ile ktoś został pominięty, to z powodu nieznamości miejscowych spraw i osób, więc proszę o wybaczenie. — L. C. Poparwski.

Zostań abonentem "Dziennika Związkowego", jeśli nim dotychczas nie jesteś.

## PAUL H. DOUGLAS

### Poczynił DUŻE Zmiany W Polityce Narodu!



PREZYDENT JOHN F. KENNEDY powiedział:

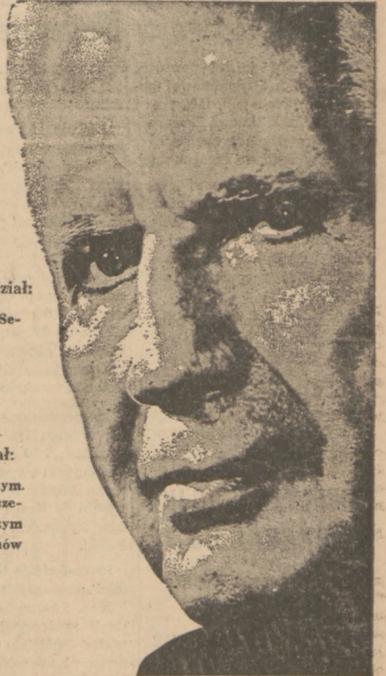
"Paul Douglas jest jednym z najodważniejszych ludzi w Senacie w naszym wieku."

★ ★ ★



Senator ROBERT F. KENNEDY powiedział:

"Jest on człowiekiem prawnym i jest on człowiekiem szlachetnym. Ci z nas, którzy są nowi w Senacie Stanów Zjednoczonych oczekują od niego przewodnictwa... Jego kierunek jest naszym kierunkiem. Poczynił on zasadnicze zmiany w Senacie Stanów Zjednoczonych."



WYBIERZCIE PONOWNIE

Senatora Paul H. DOUGLASA

WIECIE JAKIE JEST JEGO STANOWISKO!

Ogłoszenie Płatne przez Komitet Obywatela za Douglassem, 305 W. Adams St., Chicago, Ill.

John S. Gleason Przewodniczący

Scott Hodess Sekretarz

Angelo Geocaris Skarbnik

VOTE (X) DEMOCRATIC - NOV. 8th

Popierajmy naszą polską młodzież na poważne urzędy...  
Nasz Rodak, ROBERT F. UMPOROWICZ Jest Kandydatem Do Legislatury Stanowej 27-go Dystryktu



Podczas obecnych wyborów we wtorek, dnia 8-go listopada ubiega się o urząd REREZENTANTA STANOWEGO 27-GO DYSTRYKTU po stronie partii demokratycznej, jako jej regularny kandydat.

**ROBERT F. UMPOROWICZ** (X)

Ma on doskonałe kwalifikacje na ten urząd.  
ODDAJCIE MU WASZ GŁOS!  
Jedyny kandydat polskiego pochodzenia w tym Dystrykcie  
Na ów urząd.

(OGL.)

WE WTOREK 8go LISTOPADA  
GŁOSUJMY WSZYSCY NA  
ZWIĄZKOWCA



**MARSHALL KORSHAK**  
Na Skarbnika Powiatowego

- Zdolny
- Wykształcony
- Uczciwy
- Zna Dobrze Finanse

GŁOSUJCIE NA DEMOKRATÓW  
100 PROCENTOWA RODZINA ZWIĄZKOWA



Adwokat Marshall Korshak, Demokratyczny Kandydat na Skarbnika Powiatowego w otoczeniu rodziny: żony Edith, córek i wnuków. Cała rodzina należy do Związku Narodowego Polskiego, Gr. 2475. (Ogl.)

W Wyborach  
8 Listopada  
Głosujcie Na  
Naszego Rodaka



**RICHARD S. CHMELECK**

KANDYDAT DO  
LEGISLATURY  
STANOWEJ  
Z 14 DYSTRYKTU

- NAUCZYCIEL
- BYZNESISTA
- WETERAN
- DZIAŁACZ SPOŁECZNY
- REPREZENTANT MŁODSZEGO POKOLENIA

CHMELECK  
Jest Potrzebny  
w Springfield

(X) Głosujcie Na  
Demokratów (Ogl.)

## DOWÓD SPEŁNIONYCH OBIETNIC!

Obietnica P. J. Cullertona jest świętym przyrzeczeniem. W roku 1962 wysunął on program, który jak wynika z poniższego zestawienia został wykonany.

- ✓ Sumienna służba dla ogółu
- ✓ Uczciwość i fachowość wymagana od wszystkich pracowników
- ✓ Unowocześniony system szacowania posiadłości
- ✓ Księgi podatkowe łatwo dostępne dla podatników
- ✓ Uproszczony i zawsze aktualny system kartotek
- ✓ Traktowanie na równi wszystkich właścicieli posiadłości
- ✓ Stałe usiłowania ulepszenia systemu wymiaru podatku

Każdy z powyższych punktów jest już faktem dokonany przy ciągle realizowanym programie ulepszeń w biurze asesora pod kierownictwem P. J. Cullertona.

(Ogl.)

ELECT

# CULLERTON

P.J. COUNTY ASSESSOR

## VOTE DEMOCRATIC

APPROVED

THIS ADVERTISEMENT PAID BY CITIZENS COMMITTEE FOR P. J. CULLERTON FOR ASSESSOR OF COOK COUNTY

DO POLSKI WYJAZDY ZBIOROWE I INDYWIDUALNE; SPROWADZANIE RODZIN; WYSYLKA PACZEK, PRZEKAZÓW DO WYBORU I DOLARÓW... B. ZALESKIEGO WYRABIAMY TAKŻE: Pełnomocnictwa, akty darowizny, metryki urodzenia i ślubu...

Echa Wizyty Mec. Antoniego Leszczyńskiego w Madrycie

Przed kilku dniami powrócił do Chicago z 3-tygodniowej podróży do Portugalii, Maroka i Hiszpanii, mec. Antoni Leszczyński, znany działacz społeczny i polityczny Polonii Chicagowskiej...

WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME Nowoczesne Kaplice Ochładzane 1427 W. CHICAGO AVE. Tel MO 6-2673

URBANEK FUNERAL HOME Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice 51st i ADA 1335 W. 51st St. YArds 7-6112

PATKA Funeral Home Zakład Dla Pogrzebów Air Conditioned JAN H. PATKA, Dyrektor 1256-58 West 51st Street Tel. BOULEVARD 8-5257

DIVERSEY Funeral Home (Oryginalny Zakład Pogrzebowy Laskowskiego) 3601-05 W. Diversey AL 2-6424 SP 2-6880

KOZERA Funeral Home 1718 West 48-ma Ulica (naprzeciw kościoła św. Józefa) Tel. YArds 7-3388

Villa Redeemer Retreat House Announces the following retreats: (1) A General Retreat for Ladies Nov. 4-5 and 6; (2) A Married Couples Retreat Dec. 2-3 and 4.

BAFIA FUNERAL HOME Piękne Dwie Nowoczesne Kaplice Na Usługach Polonii 1810 W. 18 UL. i 1745 W. 47 UL. Tel. CAnal 6-2298 Tel. YArds 7-8407

specjalnych audycji na polsko-amerykańskich programach radiowych w całym kraju. W piątek, 7go października, mec. Leszczyński złożył kurtynę...

W czasie pobytu w Madrycie, mec. Leszczyński spotkał się również z prof. drem Antonim Deryngiem, b. profesorem prawa międzynarodowego na Katolickim Uniwersytecie w Lublinie...

2 Worki Pocztu Wyborczej w Jeziorze

Inspektorzy pocztowi w Chicago wszczęli energiczną inwestycję w sprawie znalezienia w piątek dwóch worków pocztowych wypełnionych broszurami i materiałami do wyborów.

Przewodniczący rady komisarzy wyborczych, Sidney T. Holzman oświadczył, iż dwa znalezione w wodzie worki zawierały 500 kopii broszur wyjaśniających proponowane poprawki konstytucyjne do wyborów 8 listopada.

Kalendarzyk Posiedzeń Wtorek, 25 Paźdz.

Tow. Przemysłowców i Rzemieślników, Grupa 621 ZNP odbędzie swe miesięczne posiedzenie we wtorek, 25go października, o godzinie 7:30 wieczorem...

Klub Ziemi Kaliskiej odbędzie swe posiedzenie we wtorek, 25go października, w sali Weteranów, 1239 N. Wood ul., o 8ej wieczorem.

Małżeństwo Henryka z księżniczką aragońską, wdową po starszym jego bracie Arturze, było zawarte ze względu na polityczne względy.

W 1531 roku Henryk roztaje się z Katarzyną, która nie przestaje walczyć o swoje prawa królewskie i małżeńskie.

PO ARTYSTYCZNIE WYKOŃCZONE POMNIKI I NAGROBKI Udajcie się do Jedynej Polskiej Zakładu Przy Cmentarzu Św. Wojciecha WALEWSKI MONUMENT WORKS 6550 Milwaukee Avenue Chicago 31, Illinois

BAFIA FUNERAL HOME Piękne Dwie Nowoczesne Kaplice Na Usługach Polonii 1810 W. 18 UL. i 1745 W. 47 UL. Tel. CAnal 6-2298 Tel. YArds 7-8407

Anna Boldyn, Doprowadziła Do Oderwania Anglii Od Rzymu

Franciszek I (francuski) gra w piłkę. Na ekranie pośród z teatralnymi portretami, słynny pólusmiech, przymknięte oczy — piłka rytmicznie odbija się od ziemi.

To był film "Perły korony" Sachi Guityry. Cóż to był za mistrz wizualnego skrótu historii! Chyba nie można bardziej symbolicznie narysować krótkiego, wstrząsającego życia Anny Boleyn.

Urodziła się w 1507 roku — jak sama podawała, w 1502 — jak twierdzą późniejsi badacze. Wychowała się częściej w Anglii, częściowo w Francji.

Dwór Walezjusów promieniował wtedy na całą Europę wykwintem, rozkwitem sztuki i rycerskością. Anna jest jedną z pierwszych gwiazd na tym dworze.

W 1522 roku Anna wraca do Anglii, przy jakiejś dworskiej sposobności spotyka króla. Wkrótce szaleństwo króla dla Boleyn znane jest na wszystkich dworach europejskich.

Wiceprez. Humphrey

Wiceprezydent Humphrey przybywa w poniedziałek do Chicago, by pomóc kampanii na rzecz wyboru Senatora Douglasa.

Wiceprez. Humphrey będzie przemawiał na wiecu demokratycznym o godz. 11:30 przedpoł. u zbiegu State ul. i Madison oraz na przyjęciu jakie potem odbędzie się w Sherman hotelu.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, ciocia, siostra, babcia i prababcia nasza, s. p.

Bronisława Figura (z domu Stafiera) członkini Arcybractwa Różańca św. przy par. św. Wojciecha i Tow. Nr. 219 Unii Polskiej w Am. i Tow. św. Michała Archaniola, Grupa 629 ZNP, po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem...

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój brat i brat nasz, s. p.

Wynalezienie Szczepionki Na Gościec Stawowy

Trzej lekarze z Uniwersytetu Chicago, wynaleźli szczepionkę która może sprawić uchronienie się od gościa stawowego (rheumatic fever), oraz chorób i schorzeń serca na tle reumatycznym.

Nazwiska tych lekarzy są następujące: — Eugene N. Fox; prof. Instytutu La Rabida i wydziału mikrobiologii Uniw. Chicago; — dr Albert Dorfman, dyrektor tego Instytutu i przewodniczący uniwersyteckiego wydziału pediatrii; oraz pani M. K. Wiltner, pracująca jako technolog w Instytucie La Rabida.

CZY W ZIMIE, czy w lecie, Dziennik Związkowy poinformuje Cię zawsze o wszystkim, co dzieje się w świecie.

Józefa Goluszek (Z DOMU SIWEK)

Członkini Bractwa Różańca Św. przy parafii Śś. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, Tow. Św. Anny Gr. 73 Zw. Polek w Am. przy parafii Św. Jana Bożego; po krótkiej chorobie pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 20-go października, o godzinie 10:30 rano, w starszym wieku.

Eleonora Bidzinska (Z DOMU GRODZICKA)

Członkini Tow. Pań Chicago Grupa 207 Zw. Polek w Am. i Tow. Klubu Pań Chicago Grupa 2582 ZNP; po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 21-go października, 1966 roku, o godzinie 1:30 po południu, w podeszłym wieku.

Paulina A. Karsten (Z DOMU JESZKA)

Członkini Bractwa Nowiast Różańca Św. Róża 4-ta, Drzewo 1; Tow. Matki Boskiej z Lourdes i Św. Anny przy par. Św. Jana Kantego; Tow. Matki Boskiej Dobrej Rady Zgrom. Sióstr Felicjanek; Tow. Apostołów Modlitwy Serca Jezusa; Tow. Św. Teresy od Dzieciątka Jezusa; Klubu Królowej Jadwigi; Klubu par. Debiac; Klubu Jastrząbka Stara; Tow. Św. Agnieszki Nr. 256 ZPRK; Tow. Bóg i Ojczyzna Grupa 1474 ZNP; i Ladies of Isabella Lafayette Council No. 16; po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 21-go października 1966 roku, o godzinie 3:50 nad ranem, w podeszłym wieku.

Podziękowanie

Dotknęci bolesną stratą po śmierci najukochańszego syna mojego i brata naszego, s. p.

Józefa Lukasek (Patrolowego Elmwood Park Police Department; zmarłego w dniu 17-go września, 1966)

z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym, którzy wzięli udział w Jego pogrzebie, lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania Zmarłego ostatniej ziemskiej przysługi.

Jan H. Bernacki

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 21-go października, 1966 roku, o godzinie 10:20 rano, w średnim wieku.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój brat i brat nasz, s. p.

Jesienna Zabawa Kola SPK Nr 15

W sobotę, 5go listopada, o godz. 8:30 wieczorem, w Domu Sokółka, 1062 N. Ashland Ave., odbędzie się jesienna zabawa Kola S.P.K. Nr. 15.

Zawiadomienie

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, s. p.

Anna Dzierżanowska

po krótkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 22go października, 1966 roku, o godzinie 3:15 w nocy, w podeszłym wieku.

Jan H. Bernacki

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 21-go października, 1966 roku, o godzinie 10:20 rano, w średnim wieku.

Władysław Orchel

(mał. śp. Józefa, z domu Wielus i mał. śp. Rozalii z domu Działo, ojciec śp. Jana i śp. Bolesława) Członek Tow. św. Wincentego a Paulo Nr. 745 ZPRK, po ciężkiej chorobie, opatrzony Św. Sakramentami, pożegnał się z tym światem, dnia 20go października 1966 roku, o godzinie 4:30 po południu, w podeszłym wieku.

Paulina A. Karsten

Członkini Bractwa Nowiast Różańca Św. Róża 4-ta, Drzewo 1; Tow. Matki Boskiej z Lourdes i Św. Anny przy par. Św. Jana Kantego; Tow. Matki Boskiej Dobrej Rady Zgrom. Sióstr Felicjanek; Tow. Apostołów Modlitwy Serca Jezusa; Tow. Św. Teresy od Dzieciątka Jezusa; Klubu Królowej Jadwigi; Klubu par. Debiac; Klubu Jastrząbka Stara; Tow. Św. Agnieszki Nr. 256 ZPRK; Tow. Bóg i Ojczyzna Grupa 1474 ZNP; i Ladies of Isabella Lafayette Council No. 16; po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 21-go października 1966 roku, o godzinie 3:50 nad ranem, w podeszłym wieku.

Podziękowanie

Dotknęci bolesną stratą po śmierci najukochańszego syna mojego i brata naszego, s. p.

Józefa Lukasek

z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym, którzy wzięli udział w Jego pogrzebie, lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania Zmarłego ostatniej ziemskiej przysługi.

Jan J. Klisiewicz

Członek Tow. św. Józefa Nr. 109 Macierz Polska, Tow. Białego Orła Gr. 1377 ZNP, przez nieszczerły wypadek, opatrzony Św. Sakramentami, pożegnał się z tym światem, dnia 20go października 1966 roku, o godzinie 3:40 po południu, w starszym wieku.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój brat i brat nasz, s. p.





# Prezes Rozmarek Wzywa Związkowców Do Wzmoczonej Pracy Werbunkowej

### Dziękuję Za Dotychczasowe Wysiłki w Powiększaniu Szeregów Z. N. P. i Apeluje o Wzmocnienie Wysiłków w Przedsejmowym Kontencie Werbunkowym, Który Rozpocznie Się 1-go Listopada.

Prezes Związku Narodowego Polskiego i prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej mec. Karol Rozmarek zabiega usilnie ażeby szeregi organizacji naszej stały się coraz silniejsze. Jako przewodniczący Komitetu do Rozwoju przy Zarządzie Centralnym ZNP prezes Rozmarek dokłada wielu starań ażeby kontesty werbunkowe wydane przez Zarząd Centralny ZNP cieszyły się jak największym powodzeniem i przysparzały organizacji naszej jak najwięcej nowych członków i członkiń, oraz powiększały wydatnie Wydział Małoletnich przy ZNP.

#### List Prezesa Rozmarka

W specjalnym biuletynie przesłanym do Braci Związkowej, prezes Karol Rozmarek pisze j.n.:—  
"Drozy Bracia i Siostry:

"Jako przewodniczący Komitetu Rozwoju dziękuję Wam, w imieniu swoim i członków tego Komitetu, za Wasze nieustanne w ostatnich miesiącach wysiłki w zdobywaniu nowych członków dla Z.N.P.

"Najważniejszym okresem każdej Organizacji jest okres Sejmowy.

35-ty Sejm ZNP odbędzie się we wrześniu, 1967 roku. "Nadeszła odpowiednia pora pomyśleć o powiększeniu członkostwa w naszych Grupach i Gminach, aby mieć większą ilość Posłów i Posłanek reprezentujących Was na Sejmie.

"Biorąc powyższe pod uwagę Komitet Rozwoju zatwierdził Specjalny Przedsejmowy Kontest Werbunkowy, który rozpocznie się z dniem 1-go listopada 1966 roku i będzie trwał do 31-go marca, 1967 roku.

"Warunki Kontestu będą w krótkim czasie rozesłane. "W imieniu Komitetu Rozwoju i własnym życiem Wam powodzenia i wierzę, że zrobicie wszystko co będzie w Waszej mocy, aby ten Przedsejmowy Kontest był największym w historii Z.N.P. Z bratnim pozdrowieniem

**Karol Rozmarek,**  
Przewodniczący Komitetu Rozwoju.

Odpowiedzmy czynem na apel prezesa Rozmarka

Odpowiedzmy czynem na ten serdeczny apel prezesa Rozmarka!

Dolóżmy starań i pracy aby ten nowy Przedsejmowy Kontest Werbunkowy przysporzył Związkowi jak najwięcej nowych członków i członkiń! Niechaj każdy Związkowiec i Związkowczyni poczuwa się do obowiązku zapisania przynajmniej jednego członka lub członkini do ZNP w następnych kilku tygodniach i miesiącach. Pa-

# Wiadomości z Kolegium Związkowego W Cambridge Springs, Pa.

### Powiększono Fakultet z Powodu Zwiększonej Liczby Studentów

Cambridge Springs, Pa. — Z rozpoczęciem nowego roku szkolnego 1966-67 w Kolegium ZNP — Alliance College — powiększył się znacznie fakultet z powodu zwiększonej frekwencji studentów. Dr Henryk Parciński, rektor Kolegium mianował dziekanem Kolegium dra George L. Barbera. Stopień naukowy AB dr Barber otrzymał na Pennsylvania State University w 1946 roku, stopień AM — w 1947 roku oraz stopień doktora filozofii — w 1952 roku. Jego specjalnością są: literatura brytyjska i amerykańska, historia, geografia i teoria historii, esetyka i muzyka, włączając naukę na skrzypcach, wiolonczeli i dyrygentury. Od 1947 do 1950 roku uczył on na Butler University w Indianapolis, Ind., jako nauczyciel angielskiego; w latach 1953-55 był asystentem profesora angielskiego w Chatham College w Pittsburghu. W 1956 roku został on "associate professor" angielskiego na Ohio Northern University w Aida, O., gdzie w 1957 roku był profesorem muzyki instrumentalnej. W 1959 roku przeniósł się on do Parkville, Mo., gdzie był przewodniczącym wydziału angielskiego, dyrektorem English Institute do 1962 roku. Był przewodniczącym wydziału angielskiego w Kentucky Wesleyan College w Iwensboro, Ky., następnie profesorem i głową wydziału humanistycznego na Frostburg State College w 1963-66. Jest ożeniony z Elaine z domu Dudush. Mają dwoje dzieci.

Dr. Tadeusz D. Poźniak został mianowany "visiting professor" matematyki. Stopnie naukowe BA i MS otrzymał z matematyką, że kontest rozpocznie się w dniu 1-go listopada, b.r., i potrwa do dnia 31-go marca, 1967. Przyłączmy się do budowniczych Związku, powiększamy Jego szeregi!

# Organizacja Zawodowa Księży Rz. Katol. Nie Będzie Mieć Charakteru Unijnego

### Jeden z 22 Prałatów i Księży, Należących Do Komitetu Koordynacyjnego Wyjaśnia Cele Organizacji Zawodowej, Która Ma Być Utworzona w Poniedziałek.

Ks. Patrick O'Malley, jeden z organizatorów konwencji konstytucyjnej ponad 200 księży katolickich, zwołanej na 24 b.m. do McCormick Place — wyjaśnił wobec przedstawicieli prasy, że organizacja zawodowa księży, która ma być utworzona na tej konwencji nie będzie miała charakteru unii pracowniczej. Celem tej organizacji bowiem nie jest walka o podwyższenie pensji, ani też nie będzie ona urządzić strajków dla narzucenia woli księży ich zwierzchnikom i pracodawcy, tj. arcybiskupowi.

nym — poddanym. Dokument stwierdza, że nie ulega wątpliwości w świetle uchwał Soboru, że święcenia kapłańskie nie stanowią całkowitej rezygnacji z wolności osobistej. Taka polityka personalna w stosunku do księży, która nie otwiera pola dla ich inicjatywy i nie daje im poczucia bezpieczeństwa — musi prowadzić do obniżenia wartości pracy zawodowej księży (will not impair priestly work).

Proponowana konstytucja określa jako cel organizacji "pomoc biskupowi przez formułowanie i wyrażanie woli księży diecezjalnych w sprawach diecezjalnych i parafialnych".

Planowane są stałe komitety akcji społecznej, komunikacji z władzami archidiecezjalnymi, organizacji rad parafialnych obejmujących zakonnice i świeckich, studiów badawczych, dokształcania księży po wyswienięciu oraz komitet dla spraw nominacji i przeniesień na emeryturę oraz opieki nad księżmi emerytami.

#### Założenia Organizacji

Na podstawie uchwał Soboru opracowano założenia organizacji, które będą przedstawione na konwencji. Określają one rolę księży na zasadzie braterstwa starszych i młodszych kolegów, w ramach wspólnoty duchowej biskupów i kleru, wbrew tradycji stosunku między przełożonym — władcą i podwład-

#### Księża i Biskup

Organizacja mieć będzie zadania przede wszystkim koordynacyjne, płynące z konieczności zwiększenia wysiłku zespołowego dla udoskonalenia roli zawodowej księży, zgodnie z naturą ich wołania i systemem organizacyjnym Kościoła w interpretacji ostatniego Soboru Watykańskiego. Księża są wyświęceni, aby pomagać biskupowi w jego zadaniach apostołskich. Nie ma księży bez biskupa i nie ma biskupa bez księży. Niema woli o przeciwstawianiu duchowieństwa biskupowi, lecz o zacieśnieniu współpracy między tymi dwoma czynnikami, jak również silniejszym związaniu kleru ze wspólnotą wiernych świeckich.

Zapytany, czy nowa organizacja stanowić będzie pierwowzór lokalny dla podobnej akcji w skali ogólnokrajowej,

# Węrzy Piszą o Millenium

Wychodzący w Argentynie tygodnik "Argentinai Magyar Ujsag" zamieścił w numerze czerwcowym wspaniały artykuł pióra Gy. Gomory-ego p.t. "Tysiąclecie przyjaźni", przedstawiający stosunki polityczne i kulturalne polsko-węgierskie w okresie minionego tysiąclecia.

Uj Europa (Nowa Europa), miesięcznik w języku węgierskim, ukazujący się w Monachium, w numerze majowym zamieścił 6-cio stronicowy artykuł E. Csonki p.t. "Kardynał i bolszewicy" zawierający m.in. opis walk reżymu warszawskiego z Kościołem w roku Tysiąclecia.

# Cmentarzyska Sprzed 1,200 Lat Nad Narwią

Warszawa (ZW) — Ekspedycja archeologiczna z Warszawy odkryła na terenach wdmowych nad Narwią (Kaszewcu pow. Maków Maz.) cmentarzysko tzw. kultury trzcinieckiej (ok. 1200 lat p.n.e.) oraz ślady osadnictwa z tej samej epoki. Znalaziono tu sporo szczątków ceramiki i narzędzi krzemiennych, a także jamy paleniskowe. Na szczególną uwagę zasługują słabe wyposażone odkryte 20 grobów. Znajdują się tu wyłacznie narzędzia krzemienne, mimo że kultura trzciniecka zalicza się już do epoki brązu. Prawdopodobnie tereny te były zaniedbane gospodarczo i opóźnione w rozwoju w stosunku do innych obszarów.



Stuchajcie Programu GRUNWALDZKIEGO Ze Stacji WOPA W KAŻDY WTOREK, ŚRODĘ, CZWARTEK I PIĄTEK Od godz. 7-7:30 wieczorem Ogłoszenia odpowiedzialnych kółców oraz adres numeracyjny: KŁOPOTY SIEKIERKÓW Bronisław Zieliński, kierownik Pelagia i Bronisław Mrozowiec anonsery

## WYJAZDY, WYJAZDY, WYJAZDY

NA BATORYM: — 18 października, 12 listopada, 7 grudnia; samolotami na różne okresy pobytu w Polsce lub w innych krajach; sprowadzanie waszych krewnych i znajomych z Polski na stałe lub z wizytą.

PEKAO, przekazy do wyboru, paczki żywnościowe, odzieżowe, maszyny rolnicze, materiały budowlane, lekarstwa i inne.

Sprawy notarialne i spadkowe w Polsce załatwi

### POLSKIE BIURO PODRÓŻY

STAUDACHER & RATKE  
1650 W. 48th STREET  
Chicago, Illinois  
LENA MYSLEK, Kierowniczka  
Tel. YA 7-2324

## Najlepsze Dotychczas!

# 5 1/4 %

ROcznie

Na Jedno-Rocznych Certyfikatach Inwestycyjnych

## \$5,000 MINIMUM

W Denomicjach po \$500

Zarobki płatne od dnia wkładu do dnia wyznaczonego terminu.

Począwszy od 1 paźdz., 1966 Nasza Nowa Rata Na Książeczkę Oszczędnościową Jest w Wysokości

# 4 3/4 %

Rocznie

# NORTHWESTERN SAVINGS

2300 N. Western Ave., Chicago 489-2300  
Charter Nadany w 1919 Zasoby Ponad \$68,000,000.00

## NOW PLAYING! CONGRESS

BALABAN & KATZ  
2135 MILWAUKEE AVE.

These roles gave LIZ her reputation!

M-G-M Presents Cat on a Hot Tin Roof

ELIZABETH TAYLOR LAURENCE HARVEY EDDIE FISHER

In JOHN OHARA'S BUTTERFIELD 8

ELIZABETH TAYLOR PAUL NEWMAN BURL IVES

Czy wiecie Rodacy, że najszybszą i najlepszą pomocą dla rodziny w Polsce, są paczki i przekazy do wyboru PEKAO? ... Dla Waszych Krewnych i Przyjaciół. OBECNIE Najwięcej Pożądanym Artykułem Jest WĘGIEL

Jedna tona — bez \$1300  
Dwie tony, z dostawą pod dom... \$3000

### BIURO WYSŁKI; TARASIEWICZ AGENCY

ELEONORA MAROLEWSKA, Kierowniczka  
5047 S. ASHLAND AVE., CLIFTSIDE 4-3345

Załatwiamy wyjazdy po emnach tarytowych do POLSKI oraz wszystkich krajów świata. Bilety lotnicze, kolejowe i autobusowe w Stanach Zjednoczonych.

Sprządzania krewnych z wizytą lub na stałe. Zastawienia aktów notarialnych. Adopcji dzieci. Wysyłki pieniędzy lekarstw i paczek.

## NOVAK AND COMPANY

SHEET METAL WORKS

LICENSED ROOFERS GENERAL JOBBING FURNACE INSTALLERS "ANYTHING IN METAL"

We Carry Compensation and Public Insurance

1926-28 FULLERTON AVE.  
Humboldt 6-4582  
FERDINAND and THOMAS NOVAK, Proprietors

Ze względu na ogromne zainteresowanie występami zespołu "FILIPINKI" Program

## 'SIEDM UŚMIECHÓW'

zostanie powtórzony

W Środę, 26-go Października  
o godzinie 8:00 wieczorem

W AUDYTORIUM SW. TRÓJCY

Wszystkie bilety po \$2.50 do nabycia przy kasie od 7:00 wieczorem

Począwszy Od Dnia 1-go Lipca, 1966 Roku,

Nasza Spółka Oszczędnościowa Płaci

# 4 3/4 %

Dywidendy

Na Wszystkich Kontach Oszczędnościowych.

## RELIANCE FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

2000 W. CERMAK ROAD  
Tel. FRontier 6-4600

ANTHONY J. DAROVIC, Prezes

GODZINY URZĘDOWANIA:  
Poniedziałek, Wtorek, Piątek  
od 9 do 4 po poł.  
Czwartek od 9 do 3 wiecz.  
w Sobotę od 9 do 1:00 po poł.

Najlepszym życzeniem Świątecznym Dla Rodziny w Polsce

# PACZKI PEKAO

SPECYFIKOWANE ŚWIĄTECZNE DO WYBORU

ZAMÓWIENIA PROSIMY PRZESYLAĆ DO MIEJSCOWYCH DEALERÓW LUB

## PEKAO TRADING CORPORATION, 25 BROAD STREET, NEW YORK, N.Y. 10004

## LEKI DO POLSKI

WYSYŁAMY NAJTANIEJ I NAJSZYBCIEJ

Wykonujemy każdą receptę nie tylko z Polski, lecz również ze wszystkich europejskich krajów oraz innych części świata. Również wysyłamy lekarstwa na podstawie opisu choroby, gdyż załatwiamy to Dyplomowani Aptekarze z długoletnią praktyką europejską i amerykańską. Jednocześnie komunikujemy, że w dalszym ciągu przyjmujemy i wysyłamy zlecenia PEKAO do wyboru, paczki i wszelkiego rodzaju zamówienia.

Już Jest Czas Na Wysłanie Waszej Rodziny w Polsce

### Paczki Żywnościowej PEKAO

Na Boże Narodzenie Specjalnie Dobrana  
Jej Zawartość Na Te Okazje

Paczka Nr. 72 \$13  
tylko za

Druga Paczka Nr. 87 \$10  
tylko za

### CABANSKI PHARMACY INC.

1147 N. ASHLAND AVE.  
Tel. HUmboldt 6-9376 Chicago, Illinois 60622

OTWARTA W DNI POWSZEDENE od 10 rano do 9 wieczór.  
za wyjątkiem środy od 10-11 do 7-11 wiecz., a w soboty od 10-11 do 8-11 wiecz., w niedziele od 11-12 rano do 3-4 po południu.

## WAŻNA WIADOMOŚĆ

Cło Na Paczki Odzieżowe Do Polski Zostało Zniżone Do Stawki Normalnej

Polonia, pomagająca krewnym w Polsce skorytana z tej ważnej zmiany w polskich przepisach.

Przyśleszona przez Was używana odzież zapakujemy fachowo i wysłamy do Waszych krewnych w Polsce bez żadnego Dla Was kłopotu.

### WITOLD S. BOGUCKI

DU BARRY ENTERPRISES  
1239 N. ASHLAND AVE., CHICAGO 22, ILL.  
Telefon: BRunswick 2-2968

### Wysyłamy Pieniądze i PEKAO Paczki do Polski

Załatwiamy kupna i sprzedaż nieruchomości w Polsce, adopcja dzieci, dokumenty osobiste, metryki urodzenia i śmierci, należności spadkowe itd.

Now Offering

# 5 1/4 %

SIMPLE ANNUAL RATE

On one year savings certificates of \$6,000 or more, in \$1,000 multiples.

Savings certificates of \$3,000 to \$5,000 (in multiples of \$1,000) earn 5% (simple annual rate) in one year.

The Most Trusted Name for Your Money

## Alliance Savings

5359 West Fullerton (at Long) Avenue  
Phone 237-5300 Chicago, Illinois 60639

# ŚMIERCIOŚNA CZARNA LAWINA W WALII

## ZSSR Uzbraja Systematycznie Państwa Arabskie

## Zabiła Ponad 100 Dzieci

### Dramat w Aberfan Wstrząsnął Całym Niemal Światem

Aberfan, Walia. (UPI) — Góra żużlu wysoka na 800 stóp, ważąca przeszło 2 miliony ton, podmyta deszczem zwała się wczoraj rano niby czarny lodowiec grzebiąc tu szkoły, sklepy i 14 domów mieszkalnych. Istnieją obawy, że lawina żużlu spowodowała w tej wiosce górniczej śmierć więcej niż 200 osób, a głównie dzieci. W chwili gdy w następstwie obniżenia się podmokłego gruntu miejscowa szkoła została nagle zasypana żużlem, ziemią i kamieniami, znajdowało się w jej wnętrzu 254 dzieci w wieku od lat 5 do 11.

Armia złożona z 1.000 górników i takiej samej liczby ochotników, wraz z zrozpaczonymi matkami, starają się w pośpiechu odkopać zasypaną szkołę oraz inne budynki. Do chwili obecnej odkopano 107 zwłok, w tej liczbie 100 dzieci.

### Zginęło Jedno Pokolenie

Aberfan jest wioską górniczą zamieszkaną przez około 5.000 ludzi. Leży ona w odległości 170 mil na północny zachód od Londynu. Wczoraj w dniu tragedii wioska ta była od rana okryta gęstą mgłą ograniczającą widoczność do 10 jardów. Dzieci w szkole były bez troski i wesołe, ponieważ za kilka godzin miały rozpocząć jedynogodzinowe wakacje. Nie doczekali się ich. Niektóre z dzieci spotniały się do szkoły, ale takich szczęśliwych nie było wiele. Co najmniej 36 dzieci przewieziono z poważnymi obrażeniami do szpitala, ale w dalszym ciągu nie można jest jeszcze doliczyć innych trzydziestu. "Całe jedno pokolenie zginęło w tej wiosce" — stwierdził z bólem George Thomas, minister stanu dla Walii.

### Żałoba w Anglii

Wiadomość o tragedii w Aberfan wywarła wielkie wrażenie w Londynie i premier Harold Wilson odłożył na bok wszystkie państwowe sprawy oraz udał się na miejsce wypadku. Królowa Elżbieta II wstrząśnięta nieszczęściem przesłała do Aberfan orędzie kondolencyjne i delegowała księcia Edynburga do wioski. Udał się tam również lord Snowdown maż księżniczki Małgorzaty. Władze szkolne wyrażają obawy, że śmierć dosięgnie 163 dzieci.

Tragedia w Walii odbiła się echem w świecie i ze wszystkich stron napływały wyrazy głębokiego współczucia. Grozi Nowa Lawina

Zespoły ratownicze odkopujące zasypane domy nie przerywają swej pracy chociaż jest możliwe dalsze obniżenie się terenu, które może spowodować nową lawinę żużla, ziemi i kamieni.

## Dwie Zabite, Trzy Poranione

Cleveland, Ohio (WC) — Jedna tragedia pogryzła w ból i smutek pięć rodzin w Shaker Heights. Ofiarą padło pięć uczennic szkoły średniej Shaker Hgts. High School, liczących od 15 do 17 lat. Dwie siedzące na przednim siedzeniu auta zostały zabite na miejscu, a trzy znajdujące się na tylnym siedzeniu leżą w szpitalu ciężko ranne.

Do tragedii doszło gdy jedna z czerwonych graduantek, mając już do dyspozycji auto marki Mustang, podjechała podczas przerwy obiadowej i zabrała pięć młodszych koleżanek na przejazd. No i podczas takiej jazdy straciwszy kontrolę, najeżdżała na drzewo.

### Smutna Wiadomość i Ogromna Strata Dla Poloni



## Napięcie Na Bliskim Wschodzie

### Powiększa Się Śródziemnomorska Flota Sowiecka

Londyn. (UPI) — Podczas gdy powszechna uwaga zwróconemu jest na Azji południowo-wschodniej i na wojnie w Wietnamie, wzrasta napięcie na bliskim Wschodzie. Rosja Sowiecka systematycznie uzbraja jednocześnie trzy państwa arabskie, a mianowicie Egipt, Irak oraz Algierię. Zdaniem obserwatorów politycznych fakt ten odzwierciedla tendencje Kremla w kierunku zapobieżenia temu, aby którejkolwiek z wymienionych państw mogło prowadzić bardziej prozachodnią politykę.

Wielką wrażliwość ZSSR w odniesieniu do wypadków zachodzących na bliskim Wschodzie ujawnia gwałtowna reakcja Kremla na konflikt syryjsko-izraelski. Obserwatorzy mówią, że ostrzeżenie Moskwy pod adresem Izraela, aby nie pogarszał istniejącego kryzysu, przypomniało wcześniejsze fazy pierwszego jej posunięcia na tym obszarze w 1950 r.

### Inny Cel Związku Sow.

Obserwatorzy wyrażają przypuszczenie, że szerszym i główniejszym celem Kremla jest silniejsze usadwienie się na obszarze śródziemnomorskim, dla zapewnienia sobie tam odgrywania ważniejszej roli. Przypuszczenie to zdaje się opierać w całej rozciągłości fakt stałego powiększania się na Morzu Śródziemnym sowieckiej floty wojennej. Okrepty sowieckie pływają już tam w większej liczbie aniżeli brytyjskie. Mają one stanowić skład "Szóstej Floty" sowieckiej.

### Rozmiary Dostaw

Z informacji pochodzących ze źródeł dyplomatycznych wynika, że Egipt otrzymał z ZSSR 20 wyrzutni przeciwlotniczych pocisków rakietowych typu "SAM", takich samych, jakie Moskwa dostarcza reżymowi w Hanoi. Według danych Instytutu dla Studiów Strategicznych w Londynie, Rosja dostarczyła ostatnio Egiptowi 130 pozadźwiękowych odrzutów wó w myśliwskich typu Mig 21. Upóźniono siły powietrzne Egiptu otrzymały 230 samolotów w Mig wcześniejszego typu. Jednocześnie uzbrojenie Algierii zostało wzmocnione 300 nowoczesnymi sowieckimi czołgami i dostawą więcej niż 50 Migów 21. Irak — zgodnie z ostatnimi raportami — przy pomocy sowieckiej rozbudował swój system obrony przeciwlotniczej wyposażonej w nowoczesny sprzęt włącznie z wyrzutniami rakiet "SAM", a ponadto otrzymał z Rosji rakietki dla niszczenia obiektów na lądzie oraz ciężkie czołgi. Syria również dobrała się do otrzymania z Rosji sprzętu wojskowego i w lotnictwie swym posiada Mig.

### Co Państwa Arabskie Dają w Zamian?

Z informacji pochodzących z miarodajnych źródeł wynika, że państwa arabskie w zamian za otrzymywaną pomoc w uzbrojeniu pozwalają Sowietaom na zakładanie na swym terenie baz marynarki wojennej, zarówno dla okrętów powierzchniowych jak i podwodnych.

## Komuniści Zakłócili Wizytę LBJ w Sydney

### Wywiad Ustalił, że Ręka Komunistyczna Kierowała Demonstracjami Przeciwko Prez. Johnsonowi w Australii

Brisbane, Australia (UPI). — Prezydent Johnson wraz z małżonką spotkał się z największym i najbardziej entuzjastycznym przyjęciem w dziejach Australii. Fakt ten trudno było strawić komunistom i ei, jak stwierdził wywiad, usiłowali zdyskontować antyamerykańskie nastroje nielicznych grup młodzieży i "beatników" dla zorganizowania manifestacji przeciwko Prezydentowi Johnsonowi.

Starcie Policji z Demonstrantami

W Sydney, wkrótce gdy przy okrzykach powitalnych wielotysięcznych tłumów ukazała się kuloodporna czarna limuzyna Prezydenta Johnsona, kilkuset wyrostków usiłowało przedrzeć się przez kordon policji, aby dobrać do jadących gości oficjalnych Australii. Kilku wyrostków przełamało kordon i rzuciło czymś, prawdopodobnie kamieniami na limuzynę.

### Nowe Ambasady?

Moskwa. (DP) — Rząd sowiecki zaofiarował Stanom Zjednoczonym miejsce w centrum Moskwy pod budowę nowego gmachu ambasady. Oferta jest rewanżem za propozycję Ameryki, która zaproponowała Sowietaom miejsce pod nowe budynki w Waszyngtonie.

Oba kraje od dawna starają się o zmianę obecnie zajmowanych gmachów na większe.

Obecnie ambasada amerykańska w Moskwie mieści się na ulicy Sadowo w 10-piętrowym budynku, zbudowanym jako blok mieszkalny. Dolne cztery piętra zajęte są przez biura i na sześciu górnych — mieszka personel ambasady.

## Wybuchy Atomowe w ZSSR?

Uppsala, Szwecja (UPI). — Tutejszy Instytut Sejsmograficzny zarejestrował wczoraj drżenie ziemskiej skorupy spowodowane prawdopodobnie podziemnym wybuchem jądrowym w środkowej Azji.

Dr. Marcus Baath z uppsalskiego instytutu oświadczył, że wybuch posiadał natężenie 6.1 na skali, czyli był trzykrotnie silniejszy niż dokonany przez Sowiety w dniach 5 sierpnia i 30 września tego roku.

Dr. Baath powiedział atoma-raj, że doświadczenie atomowe zostało przeprowadzone na terenie sowieckich prób jądrowych w Siemipalatynsku.

## Minister Kultury ZSSR w Japonii

Tokio. (CDN) — Minister kultury Związku Sowieckiego, pani Jekatierina Fucewa, przybyła tu na dziesięciodniowe odwiedziny "dobrej woli" celem zapoznania się bliżej z japońską sztuką.

## US. Nie Zawieszają Bombardowań

Manila, Filipiny (UPI) — Sekretarz Stanu Dean Rusk oświadczył wczoraj stanowczo, że Stany Zjednoczone nie mają zamiaru zrobienia nowej pauzy w nalotach na Pn. Wietnam, chyba, że reżym komunistyczny w Hanoi wyrazi jasno swą chęć podjęcia rokowań pokojowych.

## Jack Valenti Na Audjencji u Pawła VI

Watykan. (UPI) — Jack Valenti, b. pomocnik Prezydenta w Białym Domu, a obecnie prezes "The Motion Picture Association of America", przed odjazdem do Manili został przyjęty na prywatnej audjencji u papieża Pawła VI, która trwała 25 minut.

Z wiadomości pochodzących z miarodajnych źródeł wynika, że audjencja miała charakter "bardzo serdeczny" oraz że Paweł VI prosił Valenti'ego o przekazanie Prezydentowi Johnsonowi najlepszych życzeń wraz z zapewnieniem o nieustających modlitwach papieża o pokój.

## Kosmiczny Satelita NRF w 1968?

Bonn. (ZW) — Problemy badań atomowych i kosmicznych były przedmiotem debaty w parlamencie zachodniemieckim. Stan tych badań i techniki atomowej w NRF daje podstawy do "optymizmu". Bonn chce osiągnąć "poziom światowy" i dlatego przemacza na te badania coraz większe środki. W NRF czynnych jest 21 reaktorów atomowych o ogólnej mocy blisko 1 miliona kilowatów.

Równolegle NRF forsuje też badania kosmiczne. Osiągnięto m. in. znaczny postęp jeśli chodzi o budowę satelity zachodni-niemieckiego, który ma być wprowadzony na orbitę za pomocą rakiet amerykańskiej w 1968 roku.

Debaty ujawniły również inne aspekty tych badań. B. minister Balke zaproponował skoncentrowanie w rękach jednego ministerstwa wszelkich badań naukowych w kraju. W tym również badań w celach wojskowych. Postulował on również stosowanie jako paliwa jądrowego w reaktorach nie tylko uranu, lecz również plutonu i trytu, które — jak wiadomo — stanowią ważny materiał przy budowie bomb atomowych.

## De Gaulle — 65 Procent

Paryż. (DP). — Wyniki ostatniej ankiety francuskiej "Galluna" wykazały, że 65 proc. Francuzów — dwóch na trzech — wyraża zadowolenie z polityki de Gaulle'a i popiera prezydenta.

Jest to o 10 proc. więcej niż oddano głosów na Generała w wyborach prezydenckich.

Wybory do parlamentu we Francji miałyby się odbyć w marcu 1967 r. Obserwatorzy przewidują zwycięstwo gaulistowskiej "Unii Nowej Republiki" i uzyskanie przez nią większości bezwzględnej.

Dotychczas UNR ma większość przy poparcu "Niezależnych Republikanów" Giscard d'Estaing.

## Prasa Sowiecka o Podróży LBJ

Moskwa. — (UPI) — Prasa sowiecka wykazuje podenerwowanie podrozą Prezydenta Johnsona i nazywa ją złośliwie "Hollywood'ską panoramą" dla wywarcia wrażenia na wyborcach w U.S. i dla zdobycia poparcia dla "imperialistycznej polityki" za granicą.

"Jednak wszystkie przygotowania dyplomatyczne" — pisze dziennik Prawda — "zostały zepsute wiadomościami o nowym kryzysie w Pn. Wietnamie".

Odnosnie zjazdu w Manili dziennik Prawda pisze: "Nie będzie to konferencja międzynarodowa, a tylko rada wojenna, podczas której Stany Zjednoczone będą słuchać echa własnych słów".

Organ prasowy sowieckich sił zbrojnych, dziennik Krasnaja Zwiezda (Czerwona Gwiazda) analizując konferencję w Manili pisze, że "Nie jest to narada pokojowa, lecz tylko wojenna, która zajmie się sprawą konkretnych środków dla przyszłej eskalacji napadów".

Krasnaja Zwiezda przepowiada, że następstwem konferencji w Manili będzie wzmożone bombardowanie Północnego Wietnamu, zajęcie przez U.S. zdemilitaryzowanej zony i oprowadzenie przez wojska amerykańskie delty rzeki Mekong. Ten sam dziennik odgryza też, że Związek Sowiecki wraz z "innymi socjalistycznymi państwami" odpowiedzą na eskalację wojny udzieleniem większej pomocy wojskowej i gospodarczej dla "wietnamskiego ludu".

## Cincinnati Zwiększyło Siły Policji

### Do Wytropienia Dusiciela Kobiet

Cincinnati, Ohio. (UPI) — Wobec piętrzących się szybko obaw i podejrzeń ze strony ogółu mieszkańców, urzędnicy miejscy postanowili zarządzić wyjątkowe środki w wysiaku podjętym w kierunku wytropienia grasującego dusiciela, którego ofiarą padło już pięć kobiet w Cincinnati, od grudnia.

Służba policyjna została zmieniona na dwie 12-godzinne zmiany. Jednocześnie władze dodały 28 ludzi, a publiczność została wezwana do dawania oka na kobiety mieszające samotnie i raportowania wszelkich podejrzanych osobników lub krzyków.

Powyzsze "środki zarządzone zostały po znalezieniu w apartamencie martwych zwłok Rose Winstel, nieomal całkiem ślepej 81-letniej panny, zgwałconej i uduszonej drutem od piekarki elektrycznej. Policja podała, iż Winstel nie żyła od 15 do 24 godzin, zanim jej zwłoki były znalezione w czwartek, wieczorem.

dzień, że zamach nie miał charakteru politycznego, ani też nie był skierowany przeciwko rządowi, a wyniki w następstwie rywalizacji dwu odłamów armii w Laosie.

Gen. Thoa z sił powietrznych Laosu skierował myśliwców amerykańskiej produkcji F-28 na budynki armii znajdującej się pod dowództwem gen. Kouprasith Abhay. Straty są niewielkie.

## Z Dnia

- BOLA
- NIEMCOW
- ZNACZKI
- MILLENNIJE

\*\*\*  
Nie wszystkim podobaty się znaczki z okazji Tysiąclecia Polski wydane przez pocztę Stanów Zjednoczonych i w powodzi politycznego kręcenia nosami słychnać tu było słowa niezadowolenia.

\*\*\*  
Ale prawdziwa burza protestów rozpetala się w Europie. Mianowicie pisma uchodźców niemieckich, wysiedleńców, wystąpiły z ostrym protestem z racji wypuszczenia przez Watykan serii znaczków pocztowych, poświęconych 1000-leciu Chrztu Polski.

\*\*\*  
Określają je jako "popieranie imperialistycznych zakusów polskiej emigracji".

\*\*\*  
Artykuł na ten temat zamieściła w swym serwisie agencja prasowa związku wysiedleńców niemieckich, przedrukowany natychmiast przez wszystkie pisma uchodźcze.

\*\*\*  
Jako dowód swych twierdzeń artykuł ten omawia dwa znaczki: jeden przedstawiający katedrę we Wrocławiu i drugi z podobizną Najświętszej Marii Panny Ostrobramskiej.

\*\*\*  
Autor artykułu twierdzi, iż katedra wrocławska znajduje się na terenach, które nie są własnością Polski, ale znajdują się jedynie w jej "administracji", zaś Matka Boska Ostrobramska jest w Wilnie, należącym do republiki litewskiej, wchodzącej w skład ZSSR.

\*\*\*  
Wypływa stąd, zdaniem autora niemieckiego — prosty wniosek, iż Watykan popiera stanowisko emigracji polskiej — domagającej się przywrócenia Polsce ziem wschodnich przy równoczesnym zachowaniu granicy zachodniej na Odrze i Nysie.

\*\*\*  
Watykańskie znaczki Millenijne wywołały już protesty ze strony litewskiej i ukraińskiej. Obecnie nie podobają się Niemcom.

\*\*\*  
Wszystkie te protesty Watykan pozostawił bez odpowiedzi.

## Rebelia w Laosie

Tokio. (UPI) — Lotnictwo Laosu wypowiedziało rzekomo dziś posuszenie swemu rządowi i zbombardowało w miasto Ventiane. Wiadomość ta pochodzi z ambasady japońskiej w Ventiane.

BBC w Londynie również doniosło o zamachu stanu w Laosie dokonanym przez czynniki wojskowe przeciwko neutralnemu premierowi, księciu Souvanna Phuma. BBC powiada, że przedmiotem ataku lotnictwa były cele wojskowe i cywilne, ale brak jest bliższych szczegółów o zamachu i nie jest wiadome w czym reku znajduje się teraz stolica.

Księżniczka Souvanna Phuma była niedawno w Stanach Zjednoczonych i spotkał się z Prezydentem Johnsonem przed jego odjazdem do dalekiej Wschód i na konferencję do Manili.

Departament Stanu w Waszyngtonie zdołał stwier-



# Past Glory Of Poland Comes To Life In Art Institute's Display

Art treasures from Poland, valued at \$10 million are now being exhibited at the Art Institute of Chicago on Michigan ave. at Adams St.



Virgin and Child(XV Century)

An extensive schedule of special programs and free public lectures is planned for Tuesday evenings through November and December in Fullerton hall at 7:30 p.m. Saturday and Sundays at 2:30 p.m. Lectures are also scheduled thru Dec. 18.



BernardoBellotto'sChurch of Visitation inWarsaw

Dec. 18, 3:30 p.m.: Warsaw on the Enlightenment.



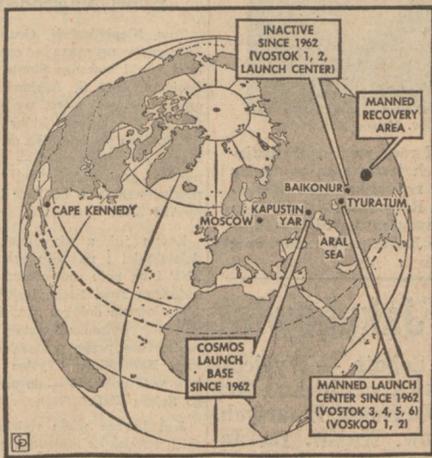
Silver statue of a cock

CURATOR of the National museum in Krakow, Zdzislaw Zygulski, is presenting seven free public lectures in Fullerton hall as background to the exhibit and Polish art. These lectures are:



The Prozor Family admired by Dr. Irene Rytel

Nov. 1, 7:30 p.m.: Medieval Art in Poland.  
Nov. 15, 7:30 p.m.: Polish Portrait Painting.  
Nov. 20, 3:30 p.m.: 1,000 years



SATELLITE SHOW FOR SATELLITES—Firing of another Cosmos by the Soviet for an audience of East Europe satellite leaders again throws this Asian launch range in the spotlight.

## 'Bishop's Palace' In Galveston Is An Architectural Wonder

Galveston, Tex. (UPI) — Walk up the blue granite steps of the "Bishop's palace," step inside and you are in another age.

Graced with a filigree of iron-work, heavy with granite and sandstone and mahogany and oak, the "palace" rises four stories up from the flatness of this island city on the Texas coast.

SOME CALL it Galveston's most famous architectural wonder. But the "Bishop's palace" is more than a blurb in a tourism booklet. It is an anachronism to the bright new buildings not many blocks away and to the shiny cars that pass. During a disastrous storm in 1900, it sheltered hundreds of refugees from devastation.

BACK WHEN Galveston was the leading city of the state, in the 1890s, Col. and Mrs. Walter Gresham opened their lavish home. It had spires and colonnaded windows and balconies outside; ornate staircases, rich mantles and expensive stained glass inside.

The Greshams could entertain 1,000 there, and sometimes did. The guests marveled at the care with which the big house had been put together. Each room of the main floor had finishing of a wood different from every other. The entrance is oak, the library black walnut, the dining room antique oak. Satin damask hangs from the walls of the parlors. Sawinwood lends a rich glow. The mantelpieces are marvels of onyx, silver, and mahogany.

Architect Nicholas J. Clayton designed the home and it took four years to build. Most of Col. Gresham's fortune went into it.

A FEW YEARS after Gresham died, the home was sold to the Catholic Diocese of Galveston. It was a gift to Bishop Christopher E. Byrne from the parishes in his diocese, hence the name "the Bishop's palace."

The big home served as diocesan office and Bishop Byrne's residence, which he called his "palace in the sky," until his death in 1950.

NOW, THE "Bishop's palace" is ever pageantry is going on. The architectural detail is precise — so precise that these paintings were an aid in the reconstruction of Warsaw after World War II.

Also from the 18th century are sumptuous portraits of Stanislaw Kostka Potocki by David, and of Tadeusz Kosciuszko by Grassi.

THE LATTER picture, in particular, has enormous vitality and charm. Kosciuszko, the Kosciuszko of Saratoga and Yorktown, is brought close to us, despite the gulf of nearly two centuries between his time and ours.

The objects on display from earlier eras are as amazing for their mint condition as for their splendor of material and care of execution. The precious metals still gleam in chalices and patens from the middle ages, and the colors still shine in altarpieces from the 15th century. A reliquary in the form of a bust of St. Sigmund looks as if the goldsmith had just given it a final polishing and put it on view. Actually, it dates from 1370.

ADMISSION to the exhibit is \$1 for adults, and 50 cents for children and for students with identification cards. Catalogs are available at \$2.50. A booklet, "A Thousand Years of Polish Heritage," by Halina Iwanicka, may be purchased at the museum store for \$1.

## Announce Appointments At Alliance College

Cambridge Spring, Pa. — Dr. Henry J. Parowski, President of Alliance College announced today that Dr. Eugene W. Byrnes has been appointed Assistant Professor of Chemistry.

Dr. Byrnes holds the degrees of Bachelor of Science from Rensselaer Polytechnic Institute, Troy, New York, and Ph.D. in Organic Chemistry from the University of New Hampshire in Durham.

Dr. Byrnes has held the position of Assistant Professor at West Liberty State College in West Virginia, and he was Research Associate at Michigan State University and a Chemist for the Schering Corporation. In 1964 he was C.P. Snow Lecturer at Ithaca College.

HE IS A MEMBER of the American Chemical Society, the American Association for the Advancement of Science, the American Association of University Professors, and the Society of Sigma XI. He is married to the former Doris M. Labbe of Dover, New Hampshire.

## Home Gains Much From a Fireplace

Waterbury, Conn. (UPI) — Home is where the hearth is, and the fireplace has a special niche in the lore and living of America.

Regardless of its size or location, the fireplace is the most appropriate entrance for Santa into the imagination and home on Christmas Eve.

School children admire the dedication of young Abe Lincoln who spent his boyhood in a log cabin where he studied by the flickering light of a fireplace.

FOR EARLY Americans, a fireplace was a functional necessity. It was the part of the home most closely connected with daily needs — warmth, food, comfort, even faint light — and consequently also was the focal point of the house.

Through the years its importance to survival has diminished, but appreciation of its warm charm and decorative still grows. When biting winter winds send everyone scurrying indoors, family life is at its richest and most satisfying in the magnetic warmth of the fireside.

As Ralph Waldo Emerson said: "We sit by the fire and take hold of the ends of the earth."

TODAY'S homeowners fortunate enough to have a fireplace frequently enhance its attractiveness by decorating it with period pieces of Colonial design. Replicas of warming pans, pewter mugs, brass kettles and other such bric-a-brac frequently are used to decorate

## Profitable Chat

Dallas (UPI) — While on his way to Houston to look for a job, James W. Keay stopped in Dallas to visit friends. He struck up a conversation with a vice president of the Republic National Bank during a downtown trip.

As a result of the chat, he was hired by the bank. Today, more than 17 years later, he is the bank's president and the man who hired him, James W. Aston, is board chairman and chief executive officer.



WINNER'S A WHOPER — Eight-year-old Monique Healon and her sister, Renee, can't handle the wheelbarrow holding the winner of the 57th Annual Yankee Pumpkin Derby in Hadlyme, Conn. Mrs. Harry Congdon grew 153-pounder.

## TIMELY TOPICS

### Asia: Revolution and Ideology

DR. STANLEY STEIN (conclusion)

ARE THE AMERICANS ready to face it in Viet-Nam, in Asia and in Latin-America? "Do you" as your own countryman have asked you, "do you understand revolution?"

I suppose that many Americans would shoot back: "Do we understand revolution? But of course we understand revolution! Are we not the first revolutionaries of the modern age?"

"Is not our Declaration of Independence a ringing revolutionary document for men of all time to invoke in the cause of justice and equality?" And the Americans would, indeed, be entitled to this retort.

BUT RECALLING one's own revolution may not be enough to understand another's hunger for revolutionary change. It becomes even less sufficient, when American original revolution and its ideological underpinnings "no longer" seem to be relevant to the deep current of human events among these who now need revolution most — the masses of the developing world.

In another era, in an era of limited population and pure liberal motives, they may have been and they were indeed relevant — so much that when America snatched the price of independence away from the first Philippine Republic, William Jennings Bryan, in 1900, was able to say in answer to the imperialist justification that it was "educating the Filipinos."

TODAY THE philosophical reasoning of John Lock and the scientific precepts of Isaac Newton, which were the well springs of the principles of the American Constitution and Declaration of Independence, may no longer suffice to meet the pressures of population, to shorten the breach between rich and poor, to hasten the demolition of the barriers on race and creed.

Equality is good. But there is, now, in the newly emerging nations to much equality in destitution. Dignity would be better. But, is there, in the "rockets red glare" of the American Revolution the brilliant directions that point the way by which this dignity might be achieved by the multiplying millions of this age?

IN A WORLD where men are in search of firm ideology that will bring this dignity, where even your own young would seek a "national purpose," Americans seem to offer only the promise of pragmatic improvisation, meeting crises on a "case to case" basis, espousing or rejecting ideas because of associations that are either imprecise or no longer applicable.

FOR INSTANCE, capitalism was once for Americans, the rallying cry of private initiative against government ownership; and who will deny that private initiative is an attribute of a man of dignity. Yet, to many, a capitalistic so-

ciety is one in which the rich are in full political and economic control, in which ownership indeed is welfare of the many.

AMERICA IS a monument to the genius of free enterprise, and the American propagandists abroad would like to credit America unabated economic growth to completely free initiative, almost in the classic sense of laissez faire liberalism. Yet, no mention is made of American government restrictions and controls, subsidies and supports that enable U.S. free enterprise economy to fit into American ambitions for national welfare. No mention is made of American sporting blood which will not allow you in this, your free society to put a heavyweight and a lightweight in the same ring and will not make the pleasures of tournament golf available to all by a system of handicaps.

AMERICANS ARE proud to be known as alert opponents of socialism, so alert that they will sound the alarm if it should so much as try to creep into the fabric of U.S. economy.

Yet, U.S. own statisticians and poll takers will tell you that there is a high middle ground in the world of political and economic thought, where millions of West-European, Asians, Africans and Latin Americans think of themselves as socialists "in terms which even the conservative American need not condemn, since they believe, not in full government control of production, but in a government with a social conscience, in a mixed economy where the supreme consideration is social justice for all.

(To be continued)

## Ziobro In Viet Nam

Pleiku, Viet Nam—Army Private First Class Donald E. Ziobro, 20, son of Mr. and Mrs. Frank Ziobro, 5047 W. 30th Place, arrived in Viet Nam with his unit, the 90th Combat Support Heavy Material Company. The unit is part of the 1st Logistical Command.

Pvt. Ziobro is a welder in the company. He entered the Army in January of this year and was last stationed at Ft. Riley, Kan.

Pvt. Ziobro was employed by U.S. Industries, Incorporated, in Chicago, Ill.

## Lighter Water

Coosa Pine, Ala (UPI) — Water used in papermaking here loses weight — up to 60 tons a day — before it is returned to the nearby Coosa river.

That's the amount of solid materials removed by a new \$2.5-million pollution control system at Kimberly-Clark's newsprint mill. The system, which can treat up to 50 million gallons of water daily, removes enough sludge in that time to fill 20 dump trucks

## IT'S A FACT!

Time to close up your summer house for the winter? — It may not be enough to merely lock all doors and windows. Boarding with heavy planks will protect your house against both theft and wintry weather.

When locking up, don't lock in mold, mildew and mustiness. Use an aerosol disinfectant to spray bathroom and kitchen fixtures, closets, and inside storage bags. Fresh scent Lysol Spray deodorizes as well as disinfects.

Leather and canvas attract mildew and mold. Spray sports gear, especially fishing and boating equipment, golf bags, and the handles of tennis rackets. Air—then spray upholstery, including mattresses, and then cover with plastic.

Headquarters for BROWN & SHARPE & LUFKIN MACHINIST'S TOOLS Since 1890 IZENSTARK HARDWARE 60 W. Van Buren St. WEBster 9-4737 Open Monday Evenings

# Z Posiedzenia Zarządu Centralnego ZNP

### 1,265 Nowych Członków i Członkiń Przyjął Związek Narodowy Polski w Ubiegłym Miesiącu Na Ogólną Sumę \$1,830,000 Ubezpieczenia. —

Posiedzenie plenarne Zarządu Centralnego ZNP z udziałem dyrektorów z prowincji odbyło się w piątek, 21go października, w Domu Związkowym. Posiedzeniu przewodniczył prezes Karol Rozmarek. Na posiedzeniu także przybyli: Cenzor Władysław Dworakowski i Wicecenzor Antoni Czelej.

Prezes K. Rozmarek na wstępie wezwał Zarząd do oddania czci zmarłym członkom i członkiniom, a mianowicie:

**Uczczenie Pamięci Zmarłych**

Powołani wolą Pana Wszchemnącego opuścili nasze szeregi następujący Bracia i Siostry, długoletni członkowie Związku:

Maria Odobina — członkini Grupy 3080 ZNP, Hamtramck, Mich., wiele zasłużona Związkowczyń i patriotka. Piaśtaowała różne urzędy w swej Grupie; przez długie lata była prezeską swej Grupy, prezeską Gminy "E", Poselka Sejmu 33-go. Żona byłego Dyrektora ZNP, śp. Franciszka Odobiny.

Jakob A. Mlot — członek Grupy 44 ZNP, Brooklyn, N.Y. Całą duszą oddany Związkowi. Piaśtaował urząd sekretarza finansowego swej Grupy przez 27 lat. Długie lata był sekretarzem Gminy 17-ej. Posel Sejmu 32go.

Maria Stepan — członkini Grupy 2800 ZNP, Wilkes Barre, Pa. Bardzo zasłużona w pracy Związkowej i społecznej. Piaśtaowała urząd prezeski swej Grupy do ostatnich chwil. Delegatka do Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Pensylwania.

Szczepan Tybon — członek Grupy 523 ZNP, Chicago, Ill. Czynn w pracy Związkowej przez długie lata; były prezes i wiceprezes swej Grupy; delegat do Gminy 178 ZNP.

Bronisław Bacho — członek Grupy 681 ZNP i Grupy 1378 ZNP, Chicago, Ill. Calem sercem oddany pracy Związkowej. Przez 17 lat był prezesem swej Grupy, potem piastował urząd sekretarza przez bardzo długie lata. Prezes Gminy 123 ZNP przez 4 lata, Posel Sejmów: 28go i 29go.

Aleksander Matuszewski — członek Grupy 1165 ZNP, Chicago, Ill. Przez 36 lat piastował urząd sekretarza swej Grupy. Długoletni delegat do Gminy 123 ZNP.

Edmund K. Jarecki — członek Grupy 668 ZNP, Chicago, Ill. Należał do ZNP przez blisko 60 lat, był sędzią powiatu Cook.

Maryanna Kosiniak — członkini Grupy 922 ZNP, East Chicago, Ind. Należała do ZNP przez 63 lata; zmiera w wieku 92 lat.

Maryja Jasiulko — członkini Grupy 1844 ZNP, Yonkers, N.Y. Piaśtaowała urząd sekretarki finansowej swej Grupy przez 26 lat.

Mikołaj Pawłowski — członek i założyciel Grupy 1837 ZNP, Morris, Ill.

Cześć Ich Pamięci!

Cześć pamięci wszystkich Sióstr i Braci naszych, zmarłych w czasie od ostatniego posiedzenia naszego.

Grupom i Gminom wyrażamy żal.

Rodzinom Zmarłych wyrażamy głębokie współczucie.

Po przyjęciu protokołu z poprzedniego posiedzenia i załatwieniu nadesłanych w ostatniej chwili korespondencji, zдали sprawozdania urzędnicji i urzędniczek Zarządu Centralnego ZNP.

Jan Ulatowski, dyrektor Józef A. Dancewicz, dyrektor Lrena Wallace, dyrektor Mieczysław Odobina, dyrektor Bronisława Helkowska, dyrektor Katarzyna Dienes, dyrektor Jan Ziemia, dyrektor Melania Wińska, dyrektor Michał Hołodnik, dyrektor Edward Moskal, dyrektor Stanisław Józefiak, lekarz naczelny, dr Antoni Samoliński i szef działu assekuracyjnego Tadeusz Jasiorkowski.

**Investycje**

Z kasei przez K. Rozmarek, jako prezes Komitetu Inwestycyjnego, zdał sprawozdanie z inwestycji, dokonanych w ubiegłym miesiącu i zakupna bonków na sumę \$900,000.



Gov. Nelson Rockefeller

**JEDNA Z NAJCIEKAWSZYCH** rozgrywek rywalizacyjnych w nadchodzących wyborach jest walka pomiędzy dotychczasowym gubernatorem republikańskim Rockefellerem (po prawej) i prezesem Rady Miejskiej Nowego Yorku Frank D. O'Connor, kandydatem partii demokratycznej, popieranym przez sen. Roberta Kennedy oraz unię samochodową.

## Tow. Niepodległość Grupa 768 ZNP Otwiera Nowy Kontest Werbunkowy Kontest Będzie Trwał Od 1 Października Do 31 Marca. — Prezes Tow., Mec. S. Basiński Tak Dla Zapisujących Jak i Zapisanych Nowych Członków Podarowuje Od Siebie Pudło Ryb Na Wielkanoc, Poza Innymi Nagrodami Od ZNP

Tow. Niepodległość, Grupa 768 ZNP, gdzie prezesem jest energiczny i żrutki mecenas Stanisław E. Basiński, 4915 S. Ashland Ave., ogłosiło nowy kontest werbunkowy na 6 miesięcy, który trwać ma od 1-go października do 31-go marca przyszłego roku — dla zapisania jak największej liczby nowych członków do ZNP i Grupy 768 ZNP.

Znane już z ożywionej swej działalności i na polu pracy dla ZNP i na polu społecznym i narodowym Tow. Niepodległość jest zdecydowane dołożyć silnych starań, aby wykonane zostało hasło postawione przez prezesa Grupy mec. Basińskiego "Tysiąc członków w Grupie 768 — do przyszłego Sejmiku ZNP."

Zgłaszający nowego członka otrzymają te ryby poza innymi nagrodami wydanymi przez ZNP.

Każdy zapisany od ub. Wielkonoce nowy członek również otrzyma takie pudło ryb. Ryby te prezes Basiński przywiezie osobieście w sobotę przed Wielkanocą, a będą je rozdawać organizatorzy którzy zapisałi członków do Tow. Niepodległość. W ubiegłym konście mec. Basiński rozdał 60 takich pudeł za nowych członków do swej Grupy. Czas nie jest zbyt długi do końca kontestu, — a lepiej jest już rozpocząć korzyści, jakie daje zapisanie się do ZNP, do Grupy 768 ZNP.

Mec. Stanisław E. Basiński, prezes Tow. Niepodległość, Grupa 768 Z. N. P.

**W Filadelfii**

Dnia 2go października, po południu, byłym honorowym gościem na wielkiej paradzie Dnia Pułaskiego we Filadelfii. Po pochodzie, którego marszałkiem był Henryk J. Wyszyński, wygłosił mowę w historycznym Independence Hall. Program zajął tam mec. Lucjan Pazulski, przewodniczący Komitetu Dnia Pułaskiego. Ks. Jan A. Naja wygłosił inwokację, a Henryk Wyszyński odczytał proklamację Prezydenta Stanów Zjednoczonych, Gubernatora stanu Pensylwania i Mayor Filadelfii, wyznaczając Dzień Pułaskiego. Przemówienia wygłosili: mayor miasta James H. Tate, ks. prałat Franciszek S. Palecki i Hilary Czaplinski, prezes miejscowego Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej na Wschodnią Pensylwanię i Komisarz Okręgu 6 ZNP, Benedykt ułdział ks. Paweł Lambariski.

W mowie swej, jako Prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej, wskazałem na wielkie dziedzictwo patriotyzmu i bohaterstwa, jakie nam pozostawił Kazimierz Pułaski. Określiłem też wybitną rolę Polaków we wszystkich ważnych okresach historii Stanów Zjednoczonych i podkreśliłem potrzebę dalszego działania w obronie Polski i nad rozszerzeniem wpływów i znaczenia Polonii Amerykańskiej.

**Sprawozdanie Skarbnika**

Skarbnik Jan Ulatowski zdał sprawozdanie z obrotu i stanu kasy w miesiącu wrześniu 1966 roku, jak następuje:

Wydział Polemniczy i Małoletnich: W kasie było dnia 30go sierpnia 1966 roku — \$437,704.58; Wpłynęło od 1go do 30go września za sprzedaży bonków inwestycyjnych — \$47,156.51; Inne — \$1,504,736.14. Razem — 1,989,597.23.

Wypłacono od 1go do 30go września, Pośmiertne — \$275,268.79; Zakup bonków inwestycyjnych — \$451,963.25; Inne — 908,550.14. Pozostaje — \$353,817.05.

**Sejja Populudniowa**

Po przerwie obiadowej przyjęto sprawozdanie Komitetu Wykonawczego, a sekretarz krajowy Adolf Pachucki przedłożył raport Komitetu Finansów i Kontroli. Rozwój

Naczelny Organizator ZNP Józef Majerczak przedłożył polecenia Komitetu Rozwoju, na które czyste stoi prezes Karol Rozmarek.

**Komitet poleca:**

Wydać 1,265 nowych certyfikatów na ogólną sumę \$1,830,000 ubezpieczenia, jako wynik pracy we wrześniu 1966 roku.

Do biura Wydziału Rozwoju nadeszło we wrześniu 1966 roku, 1,137 aplikacji na nowych członków na ogólną sumę \$1,545,384 ubezpieczenia.

Zatwierdzić nowe Towarzystwo w Parma, Ohio i nadać mu numer porządkowy Grupy 3174 ZNP, przydzielając do Gminy 88, Okręg 9 ZNP.

Zamówić specjalne oznaczenia dla członków, którzy nie są urzędnikami Grupy lub Gmin, lecz poświęcają dużo czasu, pracując w różnych komitetach, oraz — specjalne spłiki dla członków, piastujących urzędy w Gminach lub Grupach przez 25 lat albo więcej.

Z okazji nadchodzącego 35-go Sejmu ZNP, zatwierdzić Pięcioletni Przedsejmowy Kontest Zarządu Centralnego ZNP z prezesem Karolem Rozmarkiem na czele, który rozpocznie się 1go listopada 1966 roku i trwać będzie do 31go marca 1967 roku.

**Na Wystawę w Art Institute**

Na zebnaniu Tow. Św. Teresy od Dzieciątka Jezus, jakie się odbyło ubiegłego wtorku, dn. 18-go października, jednogłośnie uchwalono urządzić wspólną wycieczkę do Chicago Art Institute na Wystawę Artystyczną Polskiej. Wycieczka ta odbędzie się na omnibusie. Data jeszcze nie ustalona. Blizsze szczegóły podane będą nieco później. Wycieczka ta nie jest wyłącznie dla członkiń; mogą z niej korzystać i inni.

**Kampania**

W niedzielę jutrzejszą na wszystkich Mszach św. po zwyczajnej kolekcji niedzielnej — odbędzie się na życzenie Ks. Arcybiskupa P.P. Cody — zbiórka aplikacji tych wszystkich, którzy pragną zapisać się na członków zespołu misyjnego Tow. Rozkrewiania Wiary Św. — Society for The Propagation Of The Faith. Kopertki na ten cel rozdane były na wszystkich Mszach św. ubiegłej niedzieli, a należy się je zwrócić jutro, 23-go paźdz., z wypełnioną aplikacją oraz z załączoną ofiarą.

**Na Nowym Stanowisku**

Ks. Leonard Karpiński, M.S., prob. Parafii Św. Franciszka Ksawerego, Palmer Town, Red Lake, Ontario, Kanada, syn pani Maryty Karpińskiej, z pnr. 2339 N. Parkside Ave., a wychowanek Jakubowa, onegdaj przeniesiony był, z rozporządzenia wyższych Władz Zakonnych, do Milwaukee, Wisconsin, gdzie będzie piastował urząd skarbnika w tamtejszym ich domu zakonnym. Ks. Karpiński spędził blisko 10 lat pracy duszpasterskiej w Kanadzie, gdzie pięknie wywiązał się ze swego zadania, zdobywając uznanie ze strony nie tylko władz diecezjalnych.

W okresie sprawozdawczym zmarło 10 członków.

Razem zmarło od 34go Sejmu 482 członków, którzy pobierali zapomogi na opłacenie podatków miesięcznych z Funduszu Starców.

Z Kolei Zarząd Centralny ZNP załatwił sprawy realnościowe, udzielając pożyczek hipotecznych na realności, poczem zatwierdził polecenia rzecznicza ZNP, adw. W. Fronczaka oraz sprawozdanie Kontrolera ZNP J. Bronarsa.

Obsernowa omówił Zarząd Centralny ZNP raport Komitetu w sprawie udzielania pożyczek hipotecznych i regulaminu postępowania dyscyplinarnego.

Po omówieniu spraw na dobro ZNP, Zarząd Centralny odrzucił się do listopada bieżącego roku.

Po posiedzeniu odbyło się roczne posiedzenie Korporacji Wydawnictw ZNP.

## Co Słysząc Na Jakubowie? Zmiana Czasu w Przyszłą Sobotę. — Wycieczka Na Wystawę Polską w Chicago Art Institute. — Zaduszki Za Dusze Zmarłych. — Przygotowania Stow. Najsw. Im Jezus Na Bonanzę — Apel o Nowych Członków. — Z Życia Towarzystw. — Zmiana

Już w przyszłą niedzielę, dn. 30-go października — nastąpi zmiana czasu — z nowego na stary, tj. z Czasu Oszczędnościowego (Day Light Saving Time) na Czas normalny Słoneczny (Central Standard Time). Przypomina się więc wszystkim parafianom, iż przed udaniem się na spoczynek w sobotę, dn. 29 paźdz., należy cofnąć zegary o jedną godzinę. Wszystkie nabożeństwa i wszystkie czynności na Jakubowie w przyszłą niedzielę, 30-go b.m. będą już według czasu słonecznego — Central Standard Time.

**Zebrań Chóru Św. Cecylii**

W ten wtorek dn. 25 października, o godz. 7.30 wieczorem, odbędzie się zebranie Chóru Św. Cecylii. Pani Kłotylda Szała, prezeska, uprzejmie zaprasza wszystkie członkiń do współdzielnia. Niniejszym p. Jan Bedzel, organista przy par. św. Jakuba, apeluje do parafian, posiadających odpowiednie głosy, aby wstąpili do tego zespołu śpiewaczego. Nie potrzebny głos operowy, zwyczajnie glosy są dobre, o ile jest dobro wola, zamiłowanie do śpiewu i chęć przychodzić na próby — to wystarczy.

**Roczne Wypominiki**

W sprawie Rocznych Wypominików — jakie są odczytywane w każdą niedzielę rano przed Sumą w czasie roku — należy się przyjąć do Kancelarii Parafialnej, podczas godzin biurowych.

**Pamiętniki Jubileuszowe**

Pamiętniki z Jubileuszu Złotego Par. Św. Jakuba w dalszym ciągu nabyć można w Kancelarii Parafialnej, w czasie godzin biurowych.

**Srebrny Jubileusz**

W niedzielę, 23 października, o godz. 10:30 rano solenna Msza św. dziękczynna z okazji 25-lecia pp. Henryka i Kłotyldy Szapa, odpraw k. Józ. Bednarek, C.R., wujaszek p. Henryka. Pani Szała, jest prezeską Chóru Św. Cecylii. Córcia ich, Patricia jest zakonnicą w Zakonie Sióstr Szubienic Serca Najsw. M.P., dom macierzysty których mieści się w Geneva, Illinois. Przyjęcie dla gości odbędzie się wczoraj w sali Radio Hall, Belmont i Long Ave. Ad multos annos!

**Zebrań Młodzieńców**

W ten wtorek, dn. 25 października, odbędzie się zebranie młodzieńcze zreorganizowanego Oddz. Młodzieńców — Stow. Najsw. Imienia Jezus (Young Men's Branch — Holy Name Society). Do Oddziału tego należeć powinien każdy młodzieniec w parafii od lat 18 i wyżej. Kapelanem jest ks. Edmund Siedlecki.

## Z Różnych Resztek

Wypelnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów adresu: — Dziennik Związkowy, 1201 Milwaukee Ave., Chicago Illinois 60622.

Imię i Nazwisko .....

Adres .....

Miasto .....

No. Modełka .....

Rozmiar (Size) .....

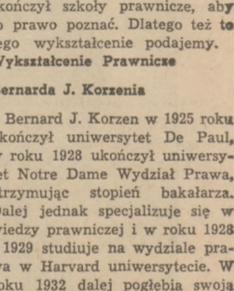
**ALICE BROOKS**

Nowy 1967 "Needlecraft Catalog" 210 nowych pięknych pomysłów na robótki ręczne. Najnowsze wzory do szydełkowania, wyszywania, haftowania, robienia kolder i zabawek. Dwa wzory bezpłatnie. Cena katalogu 25 centów.

12 wyróżniających się "American Quilts" kompletne, kolorowe wzory znajdziecie w Museum Quilt Book 2. Wylisicie 50 centów na wyżej wymieniony katalog. Ponadto many Quilt Book 1, — katalog z instrukcjami do robienia kolder 16 kompletnych wzorów. Cena 50 centów.

## Z POLITYKI

### Bernard J. Korzeń, Kandydat Do Board Of Tax Appeals Ma Na Ten Urząd Doskonałe Kwalifikacje i Serdecznie Zastuguje Na Nasze Poparcie



Dowodem tego jest jakie on skończył szkoły prawnicze, aby to prawo poznać. Dlatego też to jego wykształcenie podajemy. **Wykształcenie Prawnika**

Bernarda J. Korzenia

Bernard J. Korzen w 1925 roku ukończył wydział De Paul, w roku 1928 ukończył uniwersytet Notre Dame Wydział Prawa, otrzymując stopień bakałarza. Dalej jednak specjalizuje się w wiedzy prawniczej i w roku 1928 i 1929 studiuje na wydziale prawa w Harvard uniwersytecie. W roku 1932 dalej pogłębia swoją wiedzę prawniczą na wydziale prawa uniwersytetu Northwestern, gdzie otrzymuje tytuł doktora prawa.

Zdaje się, że człowiek z tak głębokim zasobem wiedzy prawniczej, jakim jest nasz rodak Bernard J. Korzen trudno znaleźć. Dlatego też jak najbardziej kwalifikuje się on na urząd Board of Tax Appeals — Podatkowego Wydziału Odwoławczego. (R.M.)

## Łatwa i Urocza PRINTED PATTERN



4755 SIZES 6-14 by Anne Adams

Fertyczna, pełna wdzięku. Wszystko znajdziecie w tej sukience dla młodych pańki. Odpowiednia na teraz, czy też na ferie świąteczne. Proste, szcście, łatwo ją dopasować. Nie droga. Wzór 4755 dla "Girls" jest do nabycia w rozmiarze 6, 8, 10, 12, 14. Na rozmiar 10 potrzeba 1 1/2 jarda 45 calowego materiału.

**Cena wzoru 50 centów. Należy- ść prosimy nadsyłać w srebrze lub w 5c znaczkach pocztowych. Z Kanady gotówka.**

**Lidia Próchnicka**

Jutro, w niedzielę 23 października, o godz. 3:30 po południu, zobaczymy drugą część filmu "The Priest" z udziałem znakomitej polskiej aktorki dramatycznej Lidli Próchnickiej. Wystąpi ona w programie nadawanym przez NBC (channel 5) w ramach "The Catholic Hour" który będzie stanowił drugą część wspomnianego filmu, zatytułowana "My People". — Część trzecia i ostatnia "Myself", zostanie nadana w niedzielę 30-go października.

Sądząc po pierwszej części "My Youth", którą oglądaliśmy poprzedniej niedzieli, możemy się spodziewać, że i druga część będzie również interesująca. Próchnicka w roli zakonniczki wygląda pięknie, gra wspaniale, a jej uduchowiona twarz wywiera na widzach duże wrażenie.

Wypelnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresu: — ZGODA, 1201 Milwaukee Ave., Chicago Illinois 60622.

Imię i Nazwisko .....

Adres .....

Miasto .....

No. Modełka .....

Rozmiar (Size) .....

**UWAGA!**

**FESTIVAL MODY JESIENNEJ** 130 jesiennych fasonów do szkoły, sportu, pracy lub do wyjścia. Wszystkie rozmiary, ponadto wiele innych dodatków znajdziecie w nowym jesiennym-zimowym katalogu.

**JEDEN WZÓR DARMO Z NADSIŁANIEM KUPONU.** który znajdziecie w katalogu. Cena katalogu na jesień 50c. Zamówcie przysyłając 50c w srebrze lub w 5c znaczkach pocztowych.

**Sprawozdanie Prezesa ZNP Karola Rozmarka**

Dnia 25go września wygłosiłem główne przemówienie na bankiecie, jako Gmina 111 ZNP i Grupa 758 ZNP urządziły ku uczczeniu Tysiąclecia Polski. Bankiet odbył się w Pawilonie ZNP, w Worcester, Mass. Program zajął prezes Grupy 758 ZNP H. Lota i powołał na przewodniczącego Dyrektora ZNP i prezesa Gminy 111 ZNP Józefa A. Dancewicza. Stanowy kontroler Joseph Stacey odczytał proklamację gubernatora stanu Massachusetts, wyznaczając dzień 25 września, jako "Dzień Milenium Polski". Przemówienia wygłosili: komisarz Okr. 1 ZNP Jan Siderski, komisarz te go Okręgu, Bronisława F. Niemyska, ks. prałat Karol Chwałek, prokurator stanowy William T. Buckley i adwokat Stanisław J. Jabloniński.

W mowie swej podkreśliłem rolę, jaką Polska odegrała w dziejach cywilizacyjnych Zachodu oraz zobowiązań wielkie dziedzictwo duchowe i kulturalne, jakie na Polonię Amerykańską spływa z tysiąc lat chwalebnych dziełw Narodului Polskiego.

**\$501 Na Kolegium ZNP**

Od Okr. 1 ZNP

Tego samego dnia, rano, wzięłem udział w śniadaniu Grupy 630 ZNP, w Lynn, Mass. Pod-

czas programu przemówienia wygłosili: Komisarz Okręgu 1 ZNP Jan Siderski i Komisarz te go Okręgu, Bronisława Niemyska oraz prezes Grupy 630 ZNP Władysław J. Dembowski.

W przemówieniu swoim oddałem uznanie Braci Związkowej w Lynn, Mass. i strefieście dzieje rozwoju, prac i rozbudowy naszej organizacji.

Komisarz Siderski wręczył mi \$501 na Kolegium ZNP, jako dochód z bankietu jubileuszowego Okr. 1 ZNP.

**We Filadelfii**

Dnia 2go października, po południu, byłym honorowym gościem na wielkiej paradzie Dnia Pułaskiego we Filadelfii. Po pochodzie, którego marszałkiem był Henryk J. Wyszyński, wygłosił mowę w historycznym Independence Hall. Program zajął tam mec. Lucjan Pazulski, przewodniczący Komitetu Dnia Pułaskiego. Ks. Jan A. Naja wygłosił inwokację, a Henryk Wyszyński odczytał proklamację Prezydenta Stanów Zjednoczonych, Gubernatora stanu Pensylwania i Mayor Filadelfii, wyznaczając Dzień Pułaskiego. Przemówienia wygłosili: mayor miasta James H. Tate, ks. prałat Franciszek S. Palecki i Hilary Czaplinski, prezes miejscowego Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej na Wschodnią Pensylwanię i Komisarz Okręgu 6 ZNP, Benedykt ułdział ks. Paweł Lambariski.

W mowie swej, jako Prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej, wskazałem na wielkie dziedzictwo patriotyzmu i bohaterstwa, jakie nam pozostawił Kazimierz Pułaski. Określiłem też wybitną rolę Polaków we wszystkich ważnych okresach historii Stanów Zjednoczonych i podkreśliłem potrzebę dalszego działania w obronie Polski i nad rozszerzeniem wpływów i znaczenia Polonii Amerykańskiej.

**70-lecie Gr. 342 ZNP**

Tego samego dnia, to jest, 2go października, wieczorem, wygłosiłem przemówienie na bankiecie z okazji 70-lecia Grupy 342 ZNP, we Filadelfii. Bankiet odbył się w miejscowym Domu Związkowym, pnr. 2512 E. Clearfield ul.

Program zajął prezes Grupy 342 ZNP, mec. Stefan T. Potok, inwokację wygłosił ks. Paweł A. Lambariski, proboszcz parafii Św. Stanisława, a benedykcyj ułdział ks. Stanisław A. Polityka, proboszcz parafii Św. Wawrzyńca. Były prezes Grupy 342 ZNP, Franciszek Aleksandrowicz otrzymał specjalne odznaczenie ZNP.

W mowie swej strefieście dzieje Związku Narodowego Polskiego i wskazałem na wspaniały rozkwit naszej organizacji, tak w członkostwie, jak i pod względem materialnym, oświatowym i społecznym. Wezwałem też zebrańuch do wzmocnionej pracy werbunkowej w tym roku sejmowym.

Dnia 4go października wzięłem udział w bankiecie instalacyjnym nowego zarządu Zjednoczenia Polskiego Rzymko Katolickiego, jaki się odbył w Sherman House w Chicago.

**Parada Milenia**

Dnia 8go października reprezentowałem Związek Narodowy Polski na Trybunie, odbierając defilade historycznej Parady Milenijnej, połączonej z Dniem Pułaskiego. Parada ta, przesuwaną się po State ul. w Chicago, przedstawiała majestatyczną panoramę dziejów Polski i wywarła na setkach tysięcy widzów wielkie wrażenie. Parada była nadawana przez telewizję. Przez telewizję wygłosiłem krótkie przemówienie.

Dnia 9go października wzięłem udział w Balu Debiutantek Okr. 15 ZNP, w East Chicago, Ind. Krótki program zajął Komisarz Okr. 15 ZNP Tadeusz Wachel, wybitnych gości przedstawiała Janina Hodupska z Wydziału Kobiet Okr. 15 ZNP, a uroczę debiutantki przedstawiła Komisarz Okr. 15 ZNP Władysław Kubiak. Mnie przypadło w udziałzie rozdanie nagród i podarunków debiutantkom, których Królową jest panna Diana Wisińska.

**\$200 Na Kolegium ZNP**

**Dla Uczczenia śp. Marcina Kocala**

Na tym balu, pani Franciszka Budnik, prezeska, wręczyła mi \$200, jako dar na Kolegium ZNP, ku uczczeniu śp. jej ojca, Marcina Kocala.

Sprawy biurowe w okresie czasu, objętym sprawozdaniem niniejszym, toczyły się zwykłym trybem. — Karol Rozmarek, Prezes Z.N.P.

Sprawozdania ze swych czynności zdał następnie: wiceprezeska: Franciszka Prochet, wiceprezes: Franciszek Dymoch, sekretarz krajowy Adolf Pachucki, skarbn-

**Wsparcie i Pomoc**

Dyrektorka Bronisława Helkowska, jako przewodnicząca Komitetu Wsparć i Pomocy, przedłożyła polecenia:

Odnownie automatycznie wsparcie dla 71 członków i udzielono po raz pierwszy wsparcia dla 26 członków.

**Wsparcie i Pomoc**

Dyrektorka Bronisława Helkowska, jako przewodnicząca Komitetu Wsparć i Pomocy, przedłożyła polecenia:

Odnownie automatycznie wsparcie dla 71 członków i udzielono po raz pierwszy wsparcia dla 26 członków.

**Wsparcie i Pomoc**

Dyrektorka Bronisława Helkowska, jako przewodnicząca Komitetu Wsparć i Pomocy, przedłożyła polecenia:

Odnownie automatycznie wsparcie dla 71 członków i udzielono po raz pierwszy wsparcia dla 26 członków.

JOIN AND SERVE

## Kalendarzyk Zabaw

### Sobota, 22 Paźdz.

**Zabawa - Dinner Dance Tow. Wolność Ludu Pol.** Gr. Nr. 2246 ZNP wielce znana i poważana Grupa na Brunonowie, już w tę sobotę 22go października, urządza swą doroczną i popularną zabawę "Dinner Dance", w sali Wet. Ted Stempień, przy 47ej ulicy i So. Tripp Ave. Początek o godz. 6:30 wieczorem. Kolacja będzie podana o godz. 7ej wiecz., a po kolacji, zabawa taneczna przy dźwiękach muzyki — "Polka Toppers".

Komitet żaręca, że tak jak w poprzednich takich zabawach każdy się ubawił, tak i tą razą wszyscy biorący udział ubawią się do woli. Jak słuchy dochodzą, wiele członków i członkiń, oraz zaproszone Towarzystwa, Gminy, Klub, oraz liczni goście i przyjaciele Grupy Nr. 2246, ZNP już zgłosili swój udział. Będzie to znowu okazja zabawić się wśród swoich i okazać serdeczność i braterstwo solidne. Za łaskawe przybycie, komitet już z góry składa swe staropolskie "Bóg Zapłać" i oczekuje wszystkich na tej zabawie. — Stan Pogwist, przewod.; Józ. Zdziarski, prezes; H. Ziomek, sekr. (19, 20)

**Panienci Apostolstwa Modlitwy** przy parafii św. Jacka zapraszają wszystkich parafian i znajomych na zabawę POLKA PARTY w sali Resurrection, Wolfram i Lawndale ulicach, w sobotę 22go

października. — Mrs. William Jaskold. (20, 22)

...Zjednoczone Kluby Polskie urządzają swój Roczny Bal, w sobotę, 22go października, w sali górnej pnr. 1239 N. Wood ul. Początek o godzinie 8ej wieczorem. Muzyka doborowa będzie przysyłać do tańca. Delegatki i delegaci, kluby i goście są proszeni o przybycie i poparcie naszego Balu. — T. Goszczyński, przew. zabawy i komitet. — M. Budziński, prezes; M. Miłlas, sekr.

### Niedziela, 23 Paźdz.

**Tow. Miłość Ojczyzny, Grupa 1792 ZNP** urządza zabawę towarzyską "Social Party", w niedzielę 23go października, w sali posiedzeń u p. Bochenka, pnr. 5925 W. Diversey. Początek o godz. 1:30 popołudniu. Serdecznie zapraszamy wszystkie członkinie i członków oraz przyjaciół naszego Tow. Komitet z wiceprezeską przewodniczącą L. Sokalską przygotował dużo niespodzianek dla członków i gości. Nikt nie pożałuje kto przybędzie. — W. Ozimek, prezes; M. Ogórek, sekr.

**Klub Powiat Jasto Nr. 44 Zw. Klubów Małop.** urządza zabawę towarzyską "Social Party", w niedzielę, 23go października, w górnej sali Z.K.M. 1401 W. Superior ul. Początek o godz. 2ej popołudniu. Dochód na cele dobroczynne. Tak zarząd jak i komitet serdecznie zapraszają wszystkich człon-

ków zrodzinami i znajomymi o liczne przybycie.

Uczestnikom będzie podana kawa i pieczywo domowej roboty. — Tleksander Kucma, prezes; Maria Aleksander Kucma, prezes; Maria Glicki, sekr. komitetu. (19, 22)

**Klub Borek Wielki z Parafii Sędziszów Nr. 132 ZKM** urządza zabawę towarzyską — "Social Party" — w niedzielę, 23go października, na sali Ironsides Post, pnr. 1245 N. Washtenaw ul. Początek o godzinie 2:30 popołudniu.

Komitet postarał się o wiele pięknych niespodzianek i zapowiada, że po zabawie zostaną podane kołaczki i kawa dla uczestników, bezpłatnie.

Do licznego udziału w zabawie wszystkich członków i członkiń, przyjaciół i sympatyków, zapraszają: Stefan Zabawski, prezes wraz z całym zarządem i komitetem. (21, 22)

**Tow. Pobudka, urządza Zawawę Tow.** w niedz. 23 paźdz., w sali Stow. Samopomocy Nowej Emigracji, 1514 N. Milwaukee Ave. Początek o godz. 2ej popołudniu, donacja \$1.00. Po zabawie podana będzie kawa i ciasto.

Zawiadamiamy również o zmianie od Nowego Roku dnia posiedzenia, zamiast w czwartki, posiedzenie odbywać się będą w drugą niedzielę miesiąca o 2ej popołudniu, w sali Seweryny Duchnickiej w Zw. Polek. — Helena Fijałkowska, sekr. prot.

**Klub Parafii Straszęcin** odbędzie uroczysty bankiet i bal z okazji 35-lecia założenia, w nie-

dziele 23go października, w dolnej sali Domu Weteranów, A.P., pnr. 1239 N. Wood ul., początek o godz. 5ej popołud. Doborowa orkiestra. Wszyscy członkowie, krewini i znajomi oraz przyjaciele Klubu Straszęcin proszeni są o poparcie. — Tomasz Zator, prezes; Anna Gałat, wiceprezeska; Michał Gałat, skarbnik; Józef Ćwik, toastmistrz zabawy.

**Klub Wioski Skrzyżów** urządza zabawę towarzyską czyli (Social Party), która odbędzie się w niedzielę, 30go października, o godz. 2ej popołudniu, w sali Lorraine Chateau Hall, 5925 W. Diversey ulica, narożnik Mason Ave.

Komitet serdecznie zaprasza wszystkich członków oraz znajomych klubu, którzy mają chęć spędzić tę niedzielę w miłym towarzystwie pomiędzy swoimi znajomymi i przyjaciółmi. Zarobek z tej zabawy będzie przeznaczony na kościół w Skrzyżowie, cel godny poparcia. Dużo ładnych niespodzianek jest dla szczęśliwców. Nadto kawa i ciasto bezpłatnie. — Za komitet Stefan Czacherski, prezes; Maria Pencak, sekr. (22, 29)

### Ubezpieczenie Turystów

Rzym. (DP). — Prezes włoskiego urzędu turystycznego, dr. Giovanni Caporaso, zapowiedział, że od przyszłego lata turyści zagraniczni we Włoszech będą mogli się tanio ubezpieczyć przeciwko wszelkim ryzykom wakacyjnym jak wypadki, kradzieże, choroba itp.

## Kalendarzyk Posiedzeń

### Sobota, 22 Paźdz.

**Tow. Rzeczpospolita Polska Gr. 1958 ZNP** odbędzie swe miesięczne posiedzenie w sobotę, 22go października, w dolnej sali Sokolni pnr. 1062 N. Ashland Ave., o godzinie 8ej wieczorem. Usilnie prosi się członkinie i członków o łaskawe przybycie. — Feliks Staniszewski, prezes; Henryka Szczepankowska, sekr. prot.

### Niedziela, 23 Paźdz.

**Tow. Wolna Myśl, Gr. 2660 ZNP** zaprasza członków i członkinie na posiedzenie, które odbędzie się w niedzielę, 23go października, o godzinie 2-jej popołudniu. — Wojciech Picur, prezes; Celia Kajpust, sekr. prot.

**Klub Luźna Pow. Gorlice** zawiadamia, że posiedzenie Klubu odbędzie się w niedzielę, 23 paźdz., o godz. 3ej popołudniu, w sali Klubu pnr. 1142 Milwaukee Ave. Uprasza się członków o liczny udział. Po posiedzeniu będzie przyjęcie dla członków i przyjaciół, podana zostanie kawa i przekąski. — Roman Kalisz, prezes; Józef Gaweł, sekr. prot.

**Klub Parafian Wojnicz** zaprasza na zebranie wszystkich członków w niedzielę, 23go października, w sali Ligi Morskiej, pnr. 1082 N. Milwaukee Ave.

Prosimy o obecność punktualną o 3ej. Po krótkim posiedzeniu od-

będzie się zabawa towarzyska. Kawa i kołaczki po zabawie. — Stan Sosin, prezes; C. C. Drodz, sekr. (21, 22)

**Klub Powiat Bochnia Nr. 68 Z.K.M.** odbędzie swe regularne, lecz bardzo ważne posiedzenie w tę niedzielę, 23go października, o godz. 2:30 popołud. w sali J. Kula, 1824 W. Augusta Blvd.

Mamy wiele spraw do załatwienia dla dobra Klubu, jak również panna Piotrowicz przybyła niedawno z Polski, opowie nam wiadomości od ks. Bielita, który prosi o pomoc w ogrodzeniu cmentarza. Będą także i inne aktualne sprawy i zarząd prosi wszystkich. Nowi członkinie będą mile widziani. Józef Węgrzyn, prezes; Józefa Cieśla, sekr. (21, 22)

**Klub Wzajemnej Pomocy Parafii Łukowa powiat Tarnów** odbędzie posiedzenie w niedzielę, 23go października, w sali Atlas, 1436 Cortez ul., o godzinie 2ej popołudniu.

Uprasza się wszystkich członków i członkinie, oraz Rodaków z tejże Parafii o przybycie, kto jeszcze nie należy do tego Klubu, ponieważ te posiedzenie będzie ostatnim przed wyborczym Zarząd w miesiącu grudniu. W tych dniach przybyła nasza rodzaczka pani Tekla Bachara, która spędziła 3 miesiące w Polsce, więc nam opowie, co o naszej Parafii co do naszych ofiar z Klubu, jakoteż odnośnie budowy szkoły. — Fran-

ciszek Bomba, prezes; Henryk Wawrzon, sekr.

**Posiedzenie Klubu Dolistów i Okolicy** odbędzie się na sali pnr. 2532 W. Fullerton, w niedzielę, 23go października, o 2:30 popołud. Prosimy wszystkich członków o przybycie. Ważne sprawy bankietowe będą przedstawione. Obchodzący Jubileusz 301-ecia, 29go października, na sali Przybyło, o 6:30 wieczorem, przy Western i Division.

Zapraszamy członków z rodzinami, również wszystkie Kluby Polskie na bankiet i zabawę taneczna. Bilety po \$5.00 od osoby, proszę zamówić przez sekretarkę, Irenę Piotrowską, SP 7-1338. — Wiktoria Kachorska, przew. Leon Andrak, prezes. (20, 22)

**Klub Wioski Dołęga** odbędzie swoje miesięczne posiedzenie w niedzielę, 23go października, o godzinie 3-jej popołudniu, w sali zwykłych posiedzeń, przy Belden i Mango. Jest bardzo wiele ważnych spraw do załatwienia dla rozwoju i dobra naszego Klubu.

Prosimy wszystkich z Dołęgi, jak również i członków o jaknajliczniejsze przybycie. — Jan Jurek, prezes; Jan Kowalczyk, sekr. (21, 22)

**Klub Parafii Augustów** odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 23go października, o godzinie 2:30 popołudniu, w sali Weteranów, pnr. 1239 N. Wood ul.

Członkowie i członkinie są uprzejmie proszeni o przybycie, gdyż mamy wiele ważnych spraw do załatwienia. — Bruno Gudanowski, prezes; S. Pienkos, sekr. prot. (21, 22)

## Policja Nakryła Zapasy Marijuany

Grupa Chic. detektywów nakryła w czwartek zapas marijuany wartości 60,000 dol., stanowiący część z ładunku wartości 250,000 dol., które miało dotrzeć do Chicago przez Francisco Compos, lat 35, z pnr. 1936 Grand ave.

Compos aresztowany został w czwartek przez detektywów w swym mieszkaniu wraz z 32-letnią Constance Rosa Paviani. Detektywi — Richard McKelvey, C. Donald Dura i Raymond Kurowski oświadczyli, iż otrzymali oni informację, że marijuana dostarczona do Chicago stanowiła część z wielkiego ładunku wartości 1 miliona dolarów jaki wywieziony został tydzień temu z Nowego Yorku. Kurjer wiozący tę marijanę urządził szereg postojów w większych miastach i przypuszczalnie doręczył ładunek wartości pół miliona dol. w St. Louis, nim pojechał potem do Gary.

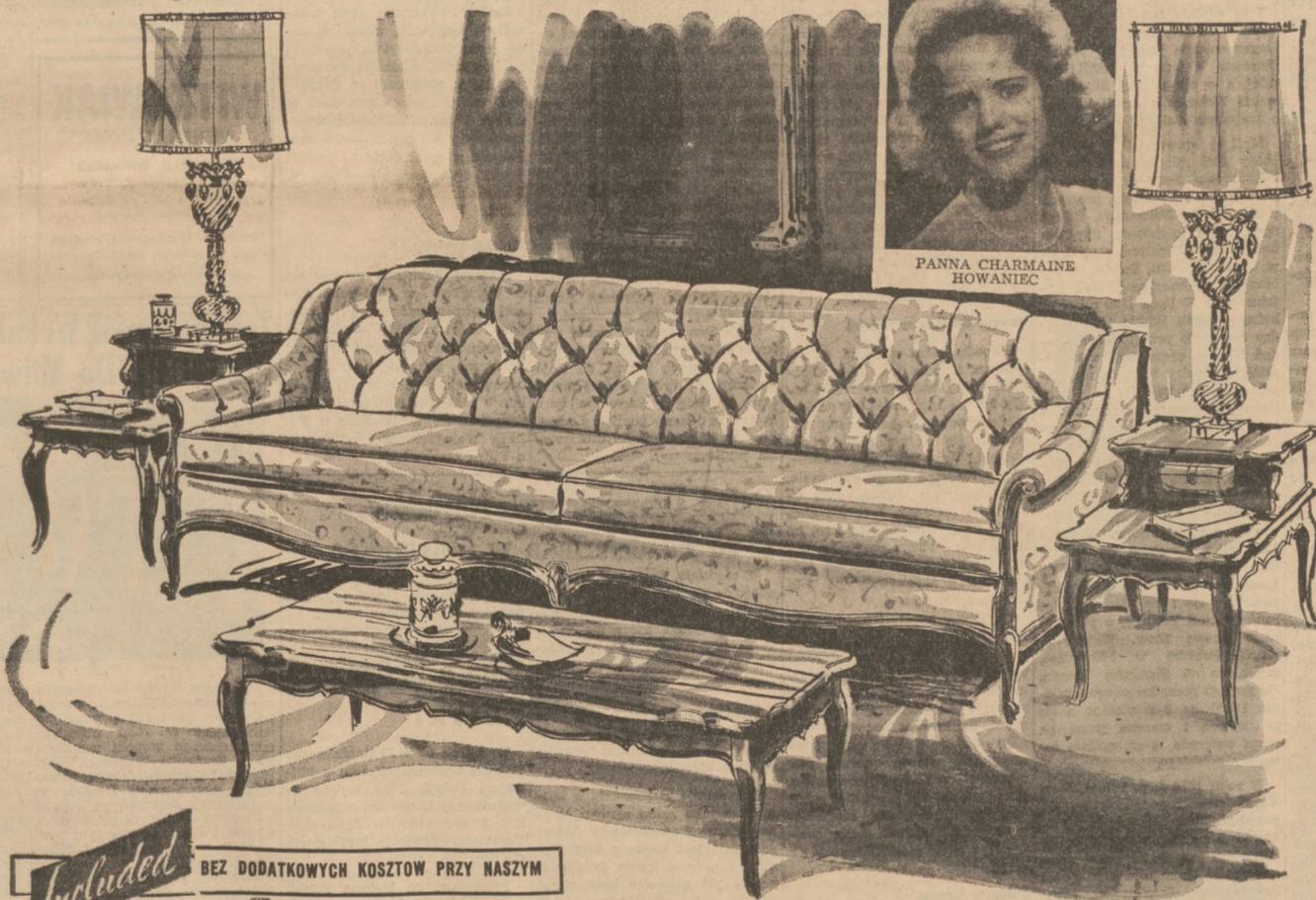
Znaleziona w mieszkaniu marijanę detektywi skonfiskowali, przyczem Compos, który jest kucharzem w jednej z dobrze znanych restauracji na bliskiej północnej stronie miasta, — bronił się, iż marijanę tę znalazł w zaułku.

Czy w zimie kry w lecie, Dziennik Związkowy poinformuje Cię zawsze o wszystkim co dzieje się w świecie.

# Tylko w Polskim Doskonałym Składzie Pięknych Mebli

# HOWANIEC FURNITURE COMPANY

Panna Charmaine Howaniec poleca serdecznie to umeblowanie w imieniu Rodziców i Swoim



PANNA CHARMARINE HOWANIEC

Included BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW PRZY NASZYM

## "Château III" French Provincial Living Room

Nasza Specjalna Cena za Cały Pokój jest niższa niż zapłaciłobyście na Pojedyncze Sztuki z Tego Kompletu z Kanapą. OTO CO OTRZYMUJECIE:

- Duża, piękna kanapa, ręcznie pikowana, bogata w wyglądzie i bardzo wygodna. Pięknie rzeźbiona rama wyklejona drzewem owocowym.
- Trzy wspaniałe zbudowane stoliki French Provincial — para stolików dwustopniowych oraz duży stół koktajlowy; wszystkie artystycznie rzeźbione i wykonane w kolorze autentycznego drzewa owocowego.
- Dwie śliczne lampy, z podstawami z importowanego marmuru i z ozdobami z włoskich kryształów; z rayonowej tafelty abażury. Wyjątkowa okazja.
- Dwa obszerne fotele (26 1/2 x 28 3/4 wysokie) z bogato rzeźbionymi, rzucającymi się w oczy szczebelkami.
- Trzy lampy — dystynowane, stwora one nastrój pełen splendoru w waszym salonie. (prawie 7 stop wysokości). Piękne i jasne.

Komplet 9 Sztukowy  
Wszystko Razem

# \$489

bez żadnej wpłaty

1551 W. Chicago Ave.  
przy Ashland Ave.

Otwarte w Poniedziałek i Czwartek Wieczorem Do 9:30  
Otwarte w Niedzielę Od 12 Do 5

### ZAPOZNAJCIE SIĘ Z NIM

Nowy Sprzedawca  
w Tym Doskonałym  
Polskim Sklepie  
Wszelkiego Rodzaju  
Mebli i Przyrządów  
Elektrycznych  
Do Całego Waszego  
Domu,

To Znany Na  
Tutejszym Terenie  
Aktor  
KAZIMIERZ  
PAWŁOWSKI



Kazimierz Pawłowski

Ma On Doskonałe  
Wycucie Piękna  
i Serdecznie Poleca  
To Umeblowanie  
Do Waszych Domów.

Where Quality Costs Less  
**HOWANIEC**  
FURNITURE COMPANY





# MILWAUKEE

## Wielki Sukces Koncertu Millenium Polski w Pieśni

Chór Nowe Życie Zaprezentował Świetny Program. — E. Zabłocka Solistką. — Chór Chłopięcy Doskonali.



Elżbieta Zabłocka

W ubiegłą sobotę odbył się tu doroczny koncert znanego Chóru Nowe Życie, który tym razem odbył się p. t. "1000-lecie Polski w Muzyce i Pieśni". Przy wypełnionym po brzegi sali, program zaprezentował Chór dr. Antoni Markusiewicz, który w krótkim, lecz treściwym przemówieniu w języku angielskim zaznajomił słuchaczy ze znaczeniem Millenium Polski.

W pierwszej części programu zostały wykonane pieśni stare, a między nimi Bogarodzico, Żukowski; Kolyanka N. M. Panny, Małkiewicz; Idziemy do Ciebie, Lachmana i Moja Wieś, Walewskiego.

Następnie nasza młodzież i utalentowana pianistka Elżbieta Zabłocka wykonała solo fortepianowe, oddając świetnie Etude, Opus 25 Nr. 2 i Walca, Opus 70, Nr. 1 Chopina oraz Concert Etude, Opus 36, Mac Dowella.

W drugiej części, chór wykonał Pieśń Filaretów, Stęhla; Serenada Marszerna; Hej Ty Wiso—Galla; Modlitwa Obozowa—Kowalskiego; Orlatko — Żukowski i Wroćmy Tam — Hosowicz-Budziński.

### Wzruszające Momenty

Najbardziej wzruszającą piosenką dla byłych żołnierzy była Modlitwa Obozowa, którą skomponował w roku 1940 kapitan Kowalski, w Szkocji. Tekst tej piosenki stał się jak gdyby nowym hymnem, bowiem słowa oddają

świetnie uczucia, jakie do dnia dzisiejszego dominują wśród wychodźców. "O Panie, skrusz ten miecz, co sieki nasz kraj; Do wojnej Polski nam powrócić daj, by stał się twierdzą nowej sily nasz dom, nasz dom..."

Druga piosenka, która zrobiła głębokie wrażenie było "Orlatko", świetnie wykonane przez chór chłopięcy ze stowarzyszeniem całego zespołu: "O Mamo otwórz oczy, z uśmiechem do mnie mów; Ta krew co z pierśi broczy, Ja biłem się tak samo, jak starsi, Mamo chwał, tylko mi Ciebie Mamo, tylko mi Polski żał..."

Jednym słowem, program był świetnie dobrany, doskonale opracowany i wykonany bez zarzutu.

Po raz pierwszy dyrygent chóru, Janusz Oksa - Czechowski przedstawił tu, publiczności chór chłopięcy, składający się z 30 kilkunastoletnich chłopaków. Na te potężnych tenorów i basów, te chłopięce głosiki robiły przemienne wrażenie, zwłaszcza w partiach solowych.

Nie trzeba być muzykiem, ażeby zdać sobie sprawę, ile wysiłku i prób potrzebowało, ażeby tego rodzaju chór stworzyć i wyćwiczyć. W warunkach naszych polonijnych, gdzie wszyscy zajęci są swoimi obowiązkami zawodowymi, poświęcenie czasu na dodatkową pracę jest wielkim wysiłkiem. To też należy się wielkie uznanie kierownictwu chóru z jej prezesem dr. Markusiewiczem na czele, a przede wszystkim dyrygentowi Januszowi Oksy—Czechowskiemu za ich wkład i poświęcenie. Chór Nowe Życie wprowadził w życie i realizację to, o czym tyle się pisze i czyta, a mianowicie zainteresowanie naszej młodzieży polską kulturą, muzyką i śpiewem oraz nauką języka polskiego. Uważamy, że założenie chóru chłopięcego jest jednym z największych osiągnięć na Polonii w ubiegłym roku.

Dość należy, że stała się towarzyszką chóru jest p. Janina Mazur-Wróblewska. Po koncercie odbyła się zabawa taneczna przy dźwiękach orkiestry Baloga. Zabawa ta przeciągnęła się do późnej nocy.

# Dyskryminacja Wobec Polaków w W. Brytanii

Ojcom Wolno Było Ginać w Battle Of Britain, Ale Dzieci Ich Nie Przyjmuje Się Do "RAF" i "Navy".

London. (DP) — Z wielu stron dochodzą wiadomości o odmowach przyjęcia do lotnictwa brytyjskiego i do marynarki wojennej urodzonych w Brytanii synów i córek imigrantów. Nie pomaga im okoliczność, że ich matki są Brytyjkami. Mnożą się protesty i interwencje w ministerstwach i u posłów odpowiednich okręgów.

Mrs. Dorota Marczyńska (Angielka) jest już trzecią matką w Bradford protestującą przeciw praktyce nieprzyjmowania do RAF młodzieży pochodzenia polskiego. Wystosowała ona list do członka parlamentu swego okręgu, Mr. Ben Forda w związku z odmownym załatwieniem zgłoszenia na służbę w Marynarce Królewskiej jej 15-letniego syna Jakuba.

Odrzucono Przesz Navę

Ojciec Jakuba, Tadeusz Marczyński, mieszka w Anglii przeszło 20 lat. Pani Marczyńska mówi: "Syn mój bardzo pragnie służyć w Navy." Zdał egzaminy wstępne i dopiero później zawiadomiono nas, że został odrzucony z powodu narodowościowych. Budzi to moje oburzenie."

W liście do pana Forda pani Marczyńska prosiła o rozmowę i ma nadzieję odbyć ją wkrótce w Bradford.

Mrs. Audrey Sobczak z Low Moor, Bradford, ma analogiczny kłopot. Podanie jej syna, 15-letniego Jana, zostało odmownie załatwione przez RAF. Pani Sobczak obchodziła z żoną Polaków znajdującą się w podobnej sytuacji i organizuje wspólny atak na decyzje ministerialne.

Bez Podania Powodów

Ważnym jest to, że matki nie mogły być przyjęte."

Panna Helena Dudzińska rozpoczęła pracę jako laborantka na wydziale rolniczym uniwersytetu w Leeds. Mówi: "Już mając 14 lat tekniłam do służby w WRAP. Byłam okropnie rozczarowana, gdy po 5 miesiącach oczekiwania otrzymałam list, że nie mogę być przyjęta."

Matka Heleny zwróciła się do pana Josepha Hiley, który napisał do ministra obrony Denisa Healey. Rodzicom nie podano przyczyn odrzucenia podania panny Heleny. "Ale jest oczywiste — mówi matka — że chodzi tu o ojca, Polaka."

Pan Edward Dudziński, ojciec, jest naturalizowanym Brytyjczykiem od 16 lat, a Helena nigdy nie była w Polsce. Jej siostra Teresa, lat 17, próbuje też wstąpić do WRAP.

Przeciw Dyskryminacji

Na zebraniu Młodych Liberalów w Harrogate przewodniczący wydziału młodych Partii Liberalnej, Mr. David Raw, złożył deklarację wyrażającą do zwalczania dyskryminacji stosowanej przez rząd wobec synów byłych żołnierzy polskich kandydujących do służby w RAF-ie i Marynarce Wojennej.

Zebranie Powakacyjne Stow. Domu Polskiego

Pierwsze zebranie po tegorocznych wakacjach odbędzie się we wtorek, 25go października, o godzinie 7-jej wieczorem, w sali, jak poprzednio, w Domu Polskim.

Wszyscy Delegaci i Dyrekcja są proszeni o udział w tego rodzaju zebraniu. Cztero - miesięczna przerwa dała duży wypocinek delegacji i dyrekcji, a teraz pora do nowych debat i pracy oraz obowiązków. — Józef Rutkiewicz, prezes; Mieczysław Tukaj, sekret. wyk.

# WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

## Dom Polski w Gary Będzie Siedzibą Dla Całej Polonii

"Stow. Polski Dom", pnr. 4334 Broadway ul., w Gary, od kilku już miesięcy prowadzi intensywną akcję w powziętej inicjatywie budowy nowego, obszernego Domu Polskiego w Gary, Ind.

Inicjatorzy wychodzą z założenia, że budowa tego rodzaju Domu będzie nie tylko wygodną dla całej Polonii, lecz zarazem przyczyni się wydatnie do utrzymania przy polskości przyszłych pokoleń w tutejszym rejonie.

Nowy Dom Polski mógłby pomieścić ponad 1,000 osób, z dostawą żywności z własnej nowoczesnej kuchni — a szereg pokoi na zebrania ułatwi towarzystwom prowadzenie posiedzeń w najwygodniejszym dla nich czasie.

Nowoczesny Dom Polski będzie stanowił centrum życia polonijnego w mieście Gary bez względu na przynależność organizacyjną. Przy Stow. Domu Polskiego będzie można zorganizować młodzież w klubach sportowych: kręgielarni, zespoły taneczne, drużyny sportowe itp. — będą w przyszłości stanowić część składową Domu Polskiego.

Gdy wykazemy wobec innych grup narodowościowych — podkreślają inicjatorzy budowy — że jesteśmy zjednoczeni, że jesteśmy świadomi swej roli w życiu społeczeństwa amerykańskiego, że jesteśmy dumni z pochodzenia polskiego, że jesteśmy zdolni na czynny wielkich ludzi — wtedy i tylko wtedy, uzyskamy należny dla Polonii prestiż.

Obecny "Glen Park Polish-American Home" — na obecne warunki zbyt mały w rozmiarach — był zapoczątkowany bez żadnego majątku. Ludzie dobrej woli, z wiarą w przyszłość, bez żadnych gwarancji, powzięli na swe barki wszelkie zobowiązania. Po 10 latach istnienia, spłacono długi — dziś wartość nieruchomości przekracza sumę 100 tysięcy dolarów.

Ci, którzy dziś przystępują do zbiorowej akcji budowy, mają już gwarancję poważnego majątku Stowarzyszenia.

Według ostatniego wykazu — wpłynęło blisko 35 tysięcy dolarów dodatkowych pieniędzy — pożyczek i donacji — które będą w pełni gwarantowane z wypłatą odsetek. Gdy suma ta przekroczy 100 tysięcy dolarów — budowa ruszy pełnym tempem.

## Sprawa Akademii Millenijnej Po Polsku Przez Wydział K.P.A.

W dniu 3go kwietnia, na Walnym Zebraniu Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Amerykańskiej, zapadła uchwała, że w związku z obchodem Tysiąclecia Chrztu Polski, ma być urządzona Akademia w języku polskim.

Na wrześnieym zebraniu dyrekcji i zarządu wydziału stanowego KPA sprawa ta została wzięta pod dyskusję. Każdy z uczestników zebrania zabrał głos, powołując kolejno przez prezesa.

Wszystkie wypowiedzi były w tym kierunku, aby zaniechać urządzania Akademii po polsku z powodów niżej wyszczególnionych:

- 1) Uchwała Walnego Zjazdu KPA była podjęta na długi okres przed terminem obchodów milenijnych, poświęconych zarówno dla Polaków, jak i nie - Polaków.
- 2) Akademia w audytorium w Gary została urządzona przez staraniami wszystkich organizacji polonijnych, wchodzących w skład ogólny - stanowego komitetu milenijnego stanu Indiana.

Gdybyśmy chcieli urządzić Akademię po polsku, cały ciężar zorganizowania i wykonania spadłby na barki Wydziału Stanowego KPA, wynik zaś byłby nikły w porównaniu do tej, która odbyła się w audytorium w Gary.

A czy można ręczyć, że nasza polska publiczność, w gremialnie wzięła w niej udział, bo przecież nie lubimy dwa razy widzieć tego samego...

3) Akademia bez orkiestry symfonicznej (jak ta, co była w audytorium w Gary) czy by oddała takie wrażenie na uczestnikach, jak powinna? A kto by pokrył ogromne koszty udziału orkiestry, gdyby sala świeciła pustkami?...

4) Kto tylko z Polaków interesował się sprawami milenijnymi starał się brać w nich udział i rozumiał ducha tej ważnej rocznicy.

5) Wspaniałe obchody milenijnych, odbytych w stanie Indiana została niezapomnianą wszystkich. Gdybyśmy teraz, niedostatecznymi siłami starali się "poprawić" poprzednią, ogólną.

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Niedziela, 23 Października

- 1 po poł. — Tow. Matki Boskiej Pocieszenia, Gr. 132 Zw. Polek, w sali par. św. Stanisława, 150-ta i Indianapolis Blvd., w East Chicago. — Helena Pienta, prezeska.
- 2 po poł. — Klub Polski Nowej Emigracji, w sali Domu Polskiego, 1600 Pennsylvania ul., w Gary. — L. Opaluch, sekret.

Poniedziałek, 24 Października

7:30 wiecz. — Oddział 4 Ligi Morskiej, w sali par. św. Kazimierza, Huehn i Johnson ul., w North Hammond. — Helen Lewis, prezeska.

Wtorek, 25go Października

7 wiecz. — Stow. "Dom Polski", w sali własnej, pnr. 1600 Penn. ul., w Gary. M. Tukaj, sekret.

Piątek, 28 Października

7 wiecz. — Plac. 40 SWAP, w sali Weteranów, pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond. — Feliks Woźniak, komendant.

## Dianne Wyszynska Została Wybrana Królową Okręgu XV-go Z.N.P.

Bal Debutantek Okręgu XV ZNP i Wydziału Kobiet tego Okręgu należy już do przeszłości i bez wątpienia trzeba go zaliczyć do jednej z najwspanialszych imprez polonijnych na terenie stanu Indiana. Sukces jest rezultatem ciężkiej i rzetelnej pracy całego Komitetu z Komisarką Władysławą Kubiak jako przewodniczącą na czele.

Sztab sędziowski w osobach: p. Edwin Gorczyca z Hammond; p. Edward Moskal z Chicago; p. Teresa Cichowicz z South Bend; p. Edward Moskal z Chicago; p. Teresa Cichowicz z South Bend; Lewandowski z Gary — mieli na prawdę ciężki wybór do wykonania, wszystkie bowiem Debutantki, a było ich 13, były uroczyste i piękne.

Królową Okręgu XV ZNP została panna DIANNE WYSZYŃSKA, córka państwa Władysława Wyszynskich z Hobart, Indiana. Należy ona do Grupy 3134 ZNP, jest studentką w Hobart High, jest bardzo czynną w wielu organizacjach szkolnych, należy do Organizacji "Przyszłe Pleśniarki Ameryki", "Przyszłe Liderki Handlowe Ameryki" i "The Booster Club".

Wzrostem jest młodą, w życiu Grupy 3134 ZNP Dianne wykazała wielką żywotność i zamiłowanie do pracy dla dobra ZNP. Głównym marzeniem jest "pomoc dla Dzieci-Kalek, Nieudolnych", lubi jazdę konną, kręgielstwo, tenis i naukę tańców.

Esportuje jej pełnił w czasie Balu John Loscutto.

Młodej Królowej Okręgu XV ZNP na rok 1966-67 życzymy powodzenia i jak najszczęśliwej przyszłości.

Damami Dworu zostały: Eliza Kandińska, Judith Ann Kandińska, Betty Golubski i Susan Renne Piarski.

W imieniu Wydziału Kobiet, jakoteż i Okręgu XV ZNP, cały Komitet Wykonawczy Balu jest niewymownie wdzięczny wszystkim, którzy w jakikolwiek

Zabawa Weterańska Okręgu XV SWAP Za Tydzień

Już w następną niedzielę zabawimy się doskonale i wesoło, na zabawie weterańskiej, Plac. 15 SWAP, w Gary, Ind. która urządzamy raz na rok, a więc bardzo prosimy o liczny udział. Będzie dużo ładnych i cennych atrakcji. Korpus Pomocniczy Pań Plac 142 SWAP.

Członkowie Plac. 15 SWAP są znani. Biorą oni udział we wszystkich imprezach polonijnych, piknikach, czy to bankietach różnego rodzaju.

Cieszą się oni i zdobywają swój wielki sukces dla dobra swej organizacji wojskowej. Nie ma ich dużo, gdyż tylko jedna w naszym grodzie, miasta Gary, świeci symbolem żołnierza pierwszej i drugiej wojny światowej.

Zabawa weterańska odbędzie się w sali Stow. Domu Polskiego, pnr. 1600 Pennsylvania ul., w Gary. Początek zabawy o godzinie 8-jej wieczorem. Dobra i popularna orkiestra będzie grać i bawić tych, którzy przybędą.

Spotkamy się już za tydzień, to jest w najbliższą niedzielę i nie zapominajmy, że prócz miłej atmosfery, spełnimy obowiązek pomocy Inwalidzie Polskiemu, która to pomoc jest jedynym z naszych tutejszych zadań. Każdy bal weterański niesie określone i piękne cele.

Żołnierz w mundurze, lub bez munduru, jest ten sam, który na "półu chwały toczy krwawe boje", przelał krew w imię tego, co określa pojęcie "Wolność".

Wiemy, że prawdziwie piękno jest tylko to, co czyni człowieka lepszym i tu nasze spłoty uświetnia winny być wdzięcznością do tych, którzy pozostali i do tych, których nieszczęście określiło Inwalidami.

Za Komitet Zabawy — Mieczysław Tukaj, przewodniczący; Stefan Kruszyński, Edward Depta i Florian Tukaj. — Mieczysław Tukaj, korespondent. Plac.

Turniej Kręglarski Okręgu XV ZNP i Wydziału Kobiet

Jak powiadomił szacowny dyrektor Wydziału Sportowego Okr. XV ZNP, p. Aleksander Długosz, wielki Turniej Kręglarski, urządzany staraniami Okręgu XV ZNP i Wydziału Kobiet tego Okręgu, będzie miał miejsce w dniach 26 i 27 listopada, 3 i 4 grudnia w nowo-posawianych kręgielarniach Grupy 83 ZNP w South Bend, Indiana, przy 2401 Western ul. Po wszelkie informacje można pisać do: Aleks Długosz, 111 So. Meade St., South Bend, Indiana.

## Wspaniały Koncert Chóru Chopina Na Jego Złoty Jubileusz

Oraz Pożegnanie Tysiąclecia Chrztu Polski w Niedzielę 13go Listopada

W pięknych salach Uniwersytetu Indiana w Gary odbędzie się bardzo starannie przygotowany KONCERT ZŁOTEGO JUBILEUSZU, którym zarazem Polonia w Gary i okolice żegnać będzie Tysiąc Lat Chrześcijaństwa Polski.

Z okazji tego Złotego Jubileuszu Chór Chopina w Gary, przygotowawł wspaniały kulturalny i artystyczny koncert, na który zaprasza naszą potężną i zjednoczoną Polonię, wszystkich Rodaków miłujących pieśń polską, wszystkie polskie Organizacje, wszystkich profesjonalistów i byznesistów, liderów społeczno politycznych i ideowych.

Program wspomnianego koncertu odbędzie się w niedzielę, 13 listopada, w pięknych salach Uniw. Indiana, czyli "Indiana University Auditorium", 3400 Broadway ul., w Glen Parku w Gary, Ind. Początek koncertu punktualnie o godz. 3:30 po poł.

Hasłem naszym na dzień 13-go listopada winno być rozpowszechnianie tegoż hasła wśród wszystkich i w każdym domu polskim, gdziekolwiek on się znajduje. Wysłuch 50-letni Chór Chopina, to długie lata pełne wysiłków i zabiegów, by pieśń polską na polonijnej ziemi utrzymać. Nie zależnie od tego pieśń nasza polska utrzymuje nasz prestiż narodowy wobec innych etnicznych narodowości na naszym i tutejszym terenie.

Chór i jego zarząd, oraz Komitet koncertowy pomyślał także o każdym Członku Wspierającym i Honorowym Chóru i już w tych dniach wysłał do każdego zaproszenie, załączając zwrótną kopertę i 2 bilety z prośbą o ich zakupienie, by tym wspaniałym występem wspomóc Chórowi w jego kosztach rozchodowych, które są bardzo duże i poważne.

Każde nazwisko zakupionych biletów będzie umieszczone na

Chór dał dużo ze siebie, ale co Polonią da Chórowi? Chór z entuzjazmem przekonaniem oczekuje entuzjazmu i wysiłku polonijnego w salach Uniwersytetu Indiana, 3400 Broadway w Glen Parku w Gary.

Tylko tam, gdzie grupuje się zwarocie Polonia, słychać hymny narodowe, niosąc pociechę, że tu żyje Polonia Amerykańska, usilnie walcząca o sprawę zwycięstwa wolności i ducha Narodu.

Komitet Koncertu: Evelyn Lissek i Eugene Zieliński, prezw.; Jan Pesdan, Anthony Soklaczński Irene Kralls, Edward Oskierko, Marge Gregorczyk, Eugenia Tylicka, Zygmunt Gruszyński, Lillian Pesdan, prezeska Chóru; Mieczysław Tukaj, korespondent.

Dziennik Związkowy służy sprawie Polskiej i Polonijnej. Służy więc Tobie, rodaku. Czytaj go codziennie.

### W Dniu 8-go Listopada, Zjednoczeni Głosujemy na Cały Balot Partii Demokratycznej

#### Polonia Ma Największą w Historii Reprezentację na Balocie Demokratycznym w Powiecie Lake, Indiana.

#### Bądźmy Dumni z Naszych Kandydatów:

SUPERIOR COURT JUDGES:

FRANK A. J. STODOLA, Room 1  
JOHN G. BARAN, Room 2  
ANTHONY B. ROSZKOWSKI, Room 4

STATE SENATOR: WALTER A. BARAN

STATE REPRESENTATIVES: WALTER A. BARAN  
BEN LEŚNIAK, Jr. ART MURAKOWSKI

JOHN G. KRUPA, Clerk of Circuit Court  
MICHAEL TRUCHAN, County Sheriff  
JOSEPH J. FORSZT, County Commissioner

COUNCILMAN-AT-LARGE: JOSEPH BARAN

COUNCILMAN, 1ST DISTRICT: MICHAEL BLASTICK

NORTH TOWNSHIP OFFICES: ASSESSOR JOHN F. PERS  
JUSTICES OF THE PEACE STANLEY KWIAT i WALTER J. ZIEMBA

ADVISORY BOARD  
John Borowiec, William Bielski i Stanley Shimala

CALUMET TOWNSHIP ADVISORY BOARD: EDWARD NOWAK

Zwycięstwo Partii Demokratycznej Zapewni Zwycięstwo Naszym Rodakom.

★ PRACA MESKA ★ PRACA MESKA

★ PRACA MESKA ★ PRACA MESKA ★ PRACA MESKA

★ PRACA MESKA ★ PRACA MESKA

★ PRACA MESKA

# BUS DRIVERS

(AGE 26 TO 46)

Excellent Starting Rate, Three Automatic Increases  
Largest Privately Owned Bus Company In The State  
Suburban Operation  
Insurance, Hospitalization, Pension Plan, Paid Vacation  
SEE MRS. GUTHREY OR MR. SCOTT, 8:30 A.M. TO 4:00 P.M.

## WEST TOWNS BUS COMPANY

259 LAKE STREET, OAK PARK, ILLINOIS  
Phone 383-6420

# THE 3 M COMPANY

PLANT PRODUCTION OPENINGS

We have several openings for plant production workers in our modern plant.

GENERAL PLANT  
ASSISTANT MACHINE OPERATORS  
MACHINE OPERATORS

Openings on 2nd and 3rd Shifts  
Starting rate \$2.56 hr. and up. Banbury Machine Operators \$2.89 an hr. Shift Premiums: 12c — 2nd Shift 20c — 3rd Shift.

### WE OFFER

Excellent Fringe Benefits, Excellent Advancement, Steady Work.  
Office Hours: 8 a.m. to 4:45. Monday thru Friday.

CONTACT PERSONNEL DEPARTMENT

# 3 M COMPANY

6850 So. Harlem Ave., Bedford Park, Tel. LU 5-7800

"An Equal Opportunity Employer"

## ASSISTANT SHIPPING CLERKS and GENERAL FACTORY HELP

Cosmetic Manufacturer Needs Reliable Men and Women who are looking for steady employment.

Good Starting Salary.

Many Company Benefits

## TRYLON PRODUCTS CORP.

2750 N. Wolcott 248-5614

### NAJWYŻSZE ZAROBKI ZA PRACĘ OD SZTUKI

## OGÓLNA PRACA FABRYCZNA

### STALA PRACA — BEZ ZWOLNIEN

- Świadczenie firmowe obejmujące
- Ubezpieczenie Grupowe.
- Kafeteria w budynku.
- Dobra komunikacja
- Zgłoszenia

## FLORSHEIM SHOE CO.

130 S. Canal St.

3961 W. Belmont Ave. (An Equal Opportunity Employer M-F)

DO ZMIANY talarzy i garnków, Stała, wieczorna praca. \$75 tygodniowo. Zgłoszenia po 3ej po południu, 2924 N. Southport.

### INSPECTOR

We have an opening for a man with some experience, high school graduate. Excellent salary. Paid vacation, hospitalization, life insurance. Call Mr. Armstrong at 678-1210.

## SHEET METAL FABRICATOR

Requires experienced help to fabricate our quality line of metal cabinets.

### SPOT WELDING CONVEYER SPRAYER MECHANICAL ASSEMBLY ELECTRICAL and MECHANICAL MAINTENANCE

Many company benefits and overtime.

## METAL BOX & CABINET CORP.

4716 W. Lake St., Chicago, Ill. Phone—Mr. Persson—626-2100 An equal opportunity employer

### PRINTER: Flexo will train for roll labels, tapes.

Steady job, good pay, hospitalization and other benefits. New air-conditioned plant.

## MASTER TAPE PRINTERS, INC.

4517 N. Elston Avenue

## FULL TIME MAN

3 P.M. TO 11 P.M.

## HILLSIDE STANDARD

4804 Butterfield Rd. Hillside Illinois

### ROBOTNIKA

Jeżeli jesteś zdrowy, silny i chętny do twardej pracy na świeżym powietrzu, bez względu na pogodę, to Osiedle Oak Park ma dla Ciebie pracę w wydziale robót publicznych. Požadany wiek 25-35. Wymagane badanie lekarskie. — Sławka \$2.75-\$3.05 na godzinę, umiata znośta. W pełni opłacone ubezpieczenie szpitalne i rodzinny plan medyczny. Szczegółowe opłaty chorobowe. Częściowo opłacona emerytura. 5 dni: 7:30-4. Musi rozumieć i mówić po angielsku. Telefonować 383-6400. Ext. 200 po aplikacji lub zgłosz się do

## MUNICIPAL ANNEX

(z tytu) 113 N. Euclid Ave. C blok od stacji kolejki CTA na Oak Park Avenue).

### Stock Room

Bearing Headquarters Company needs dependable men to work in stock room and make deliveries. Must have own car. Advancement opportunities, liberal company benefits.

For Appt. Call YO 6-7575

### MEN WANTED

To work in Parking Lots and Garages. Full time.

RA 6-6360

### MAGAZYNIER

Wiek 17-45 Nie potrzeba doświadczenia. Szybko rozwijająca się firma importująca ofiaruje pracę i równoczesną naukę zawodu z rozmaitymi obowiązkami. (Equal Opportunity Employer)

1510 N. Wells SU 7-4775

- Floor Finishing Trainees
- Houseman Trainees

Year round employment. No lay offs.

Excellent opportunity to work in friendly surroundings, good pay and benefits convenient to transportation.

APPLY IN PERSON FROM 8 A.M. TO 5 P.M.

Bethesda Hospital 2451 W. HOWARD ASK FOR MR. FORD

## GOODYEAR

Has several permanent openings for:

### WAREHOUSE MEN

Excellent Pay Liberal Benefits Choice of Shifts

APPLY IN PERSON

A. NICHOLSON Warehouse Superintendent

### GOODYEAR TIRE & RUBBER CO.

1501 Nicholas Blvd. ELK GROVE VILLAGE, ILL.

An Equal Opportunity Employer

### SMAL PARTS MFG. CO.

Seeks shipping clerk. (Draft exempt) Duties light and variable. Salary open.

Phone Mr. Kutok 939-2720, after 9 a.m.

### FURNITURE TRUCK HELPER

N.W. — inside, outside work. Full time and steady. No experience necessary. Opportunity for right man to learn business.

RATAY FURNITURE 2909 Milwaukee Ave.

# MACHINE SHOP HELP SET-UP MEN

Drill Press, Milling Machines, Turret Lathes Screw Machines — Experience Required

## TURRET LATHE OPERATORS

Experienced on WARNER-SWASEY Full Time Days — Part Time Nights.

## HAND SCREW MACHINE OPERATORS

Experienced on WARNER-SWASEY Full Time Days — Part Time Nights.

## PUNCH PRESS OPERATORS

Days or Nights — 10% Second Shift Bonus.

"Incentive Workers" Earn Above Average Wages

- Among its many fine benefits, MARSH offers steady employment, liberal group insurance benefits, automatic and merit increases, pension plan, cafeteria service, 8 paid holidays and a generous vacation plan.

APPLY AT ONCE

# MARSH INSTRUMENT CO.

3501 WEST HOWARD ST.

An Equal Opportunity Employer

### General Office

Yuong Man with some drafting experience for light drafting and inside sales work. Excellent company benefits. — Interesting and diversified work. Permanent position.

CAL MISS McDONALD 678-8533

### American Cyanamid Co.

FIAT DEPT.

9301 Belmont, Franklin Park

### HOUSEKEEPING WORKERS

for general cleaning, floor scrubbing and buffing, etc. Experienced or will train willing applicants in the use of power floor cleaning machines.

Good starting salary. Excellent personnel policies. CONTACT PERSONNEL DEPT.

### Holy Cross Hospital

2700 W. 69th Street

### MŁODYCH MEZCZYŹN POTRZEBA

do nauki prasowania i obszyciania męskich ubrań. Dobra zapłata na początek. Platne święta i wakacje. Świadczenia zdrowotne i emerytalne.

NEMECEK BROS. TAILORS 2700 So. Drake Tel. 522-0220

### OFFSET LAYOUT MAN

For Trade Shop. Minimum 2 years experience required. Plan has Group Insurance Plan.

MARS LITHO CRAFT, INC. 427-3208

### DOŚWIADCZONEGO STOLARZA

Do specjalnych prac drzewnych przy wnetrzach. — Przyjemny warsztat pracy.

WM. HUBER CABINET WORKS 2251 Lincoln Ave.—Tel. 327-8724

### MACHINE OPERATORS

Good wages. \$2.50 to \$3.00 per hour. Full time. Good working conditions. Steady work.

Apply 1134 W. Lake St.

### General Factory

• PRESS OPERATORS

• MACHINE OPERATORS

Will Train

ROGAL TUBE BENDING 4432 S. Oakley

### Męczyzny Maintenance

Potrzeba nieco doświadczenia przy elektryczności. Czysta, nowoczesna fabryka. Świadczenia firmowe. Dobre komunikacja. Stała praca. Musi mówić po angielsku.

Zgłoszenia ACE Fastener Corp. 4100 W. Victoria

### JANITOR

STEADY WORK. DAYS.

CARL GORR PRINTING CO. 1801 W. Byron St. HI 8-1331 SEE MR. KUBIN

### SCREW MACHINE OPERATOR

SET UP AND OPERATE 2nd Shift

Hours: 4:30 p.m. to 1 a.m.

Good Starting Rates + Overtime Excellent Fringe Benefits Including Paid Hospitalization and Life Insurance

APPLY TO MR. COVYEAU PERSONNEL MANAGER

### Carter Precision Electric Company

3401 W. Madison St. Skokie, Ill. OR 4-0340

# METAL AND WOOD PATTERN MAKERS

## CATERPILLAR TRACTOR CO.

Peoria, Illinois

Leading manufacturer of earthmoving machines, materials handling equipment and diesel engines is expanding its foundry and pattern shop operations.

Now under construction near Peoria, Illinois is the world's largest induction melting gray and nodular iron foundry and most modern pattern shop. When completed it will utilize the newest foundry equipment and practices pattern making techniques.

This new facility has created many openings for qualified journeymen metal and wood pattern makers.

Investigate these opportunities for a satisfying career.

- Top Wages
- Excellent Working Conditions
- Steady Employment
- No pattern makers laid off during past 30 years
- Liberal Company-Paid Insurance and Retirement Income Plans.

Apply in person today! Call or write Mr. R. V. Smith, Employment Supervisor

## CATERPILLAR

PEORIA, ILLINOIS

An Equal Opportunity Employer

### Hand Screw Machine Oper.

Stock Handler

Shipping Room Helper

Experience not necessary

OPEN SATURDAY TILL NOON

### MACHINERY PRODUCTS CORP.

2020 N. Major Ave. (Cragin vicinity)

### MACHINIST

Mill-drill-tap set up and run dept. Benefits. Far South Side.

### CALUMET SCREW MACHINE PRODUCTS

14410 S. Western Ave. Posen, Ill. BE 3-7713

### OGÓLNA PRACA FABRYCZNA

Doświadczenie nie wymagane, na 1-szą i 2-gą zmianę. Stała praca, nadgodziny. Sposobność nauczenia się ustawiania maszyn.

MIDWEST FINISHING CO. 3535 S. Iron St.

## Pomoc Do Działu Maszynowego

### MEZCZYŹN DO USTAWIANIA MASZYN

Drill Press, Milling Maszyny, Turret Lathes

Śrubownice — Doświadczenie wymagane.

### OPERATORÓW TURRET LATHE

Doświadczonych na WARNER-SWASEY

Na Pełny Czas na Dzień — Na Częściowy Czas na Noc.

### HAND SCREW MACHINE OPERATORÓW

Doświadczonych na WARNER-SWASEY

Na Pełny Czas na Dzień — Na Częściowy Czas na Noc.

### PUNCH PRESS OPERATORÓW

Na Dzień lub na Noc — 10% dodatek za pracę nocną

Pilni Robotnicy Zarabiają Więcej Jak Przeciętnie

- Pomiedzy innymi licznymi świadczeniami MARSH oferuje stałą pracę. Ubezpieczenie Grupowe, automatyczne podwyżki i podwyżki za pilność, plan emerytalny, obsługę kafeterii, 8 płatnych świąt i szczydry plan wakacyjny.

ZGŁASZAJCIE SIĘ ZARAZ

# MARSH INSTRUMENT CO.

3501 WEST HOWARD ST.

An Equal Opportunity Employer

### Engineers

# ADVANCE TO GENERAL DYNAMICS POMONA, CALIFORNIA

Our Facility Is Located 30 Miles East of Los Angeles In The Lightly Populated Pomona Area

Did You Graduate In The '60's?

General Dynamics, Pomona Division Desperately Needs Engineers In The Disciplines Listed Below With Two To Six Years Work Experience

### Dynamics

Guidance And Control System Analysis • Thermodynamics • Aerodynamics • Theoretical Aerodynamics • Theoretical Gas Dynamics • Structural Dynamics.

### Design

Mechanical • Electrical • Electronic • Autopilot Design • Gyro Design • Circuit Design • Systems Engineering • Instrumentation (Including RF Circuit Design And Circuit Design) • Test Equipment Design.

### Test & Administration

Publications Engineering • Planning And Estimating • Reliability Analysis • Flight Analysis • Computer Programming.

### Electronic Technicians & Design Draftsmen

Several openings exist at all levels for Electronics Technicians and Design Draftsmen.

APPROPRIATE ENGINEERING DEGREE AND U. S. CITIZENSHIP ARE MANDATORY.

Apply, Or Please Send Resume In Confidence To:

Mr. L. F. Cecchi, Dept. Mn.

## GENERAL DYNAMICS

Pomona Division

POMONA, CALIFORNIA

An Equal Opportunity Employer

## SENIOR INSPECTOR

Immediate opening for male

who can read all precision

instruments and small parts

blueprints.

### UNITED AIR CLEANERS

9705 Cottage Grove Ave.

734-5000

An Equal Opportunity Employer

### STOCK MAN

We are expanding our facilities and require a full time stock man. Experience not necessary. Loop location. Many Benefits.

RA 6-3010

### PERSONNEL DEPT.

### HANDY MAN

40-45 for full-time janitorial and maintenance in small college. Must speak good American English; a second language would be helpful.

CALL MR. MILLER 869-5240

Between 8:30 a.m. to 11:30 a.m.

### EXPERIENCED WAREHOUSE MAN

25 to 35. For warehouse work. Steady job. Excellent salary. Excellent company benefits.

PHILIP A. HUNT CHEMICAL CORP. 2108 W. Fullerton

### Potrzebny

Emerytowany malarz i handyman na pensji — do pracy na część czasu w budynku biurowym na północnej stronie.

Zgłoszenia do biura od 9-ej—5-ej lub telefonować po dogodnie spotkanie się wieczorem.

Whitehall 4-7373

### Maszynistów

Doświadczonych w obsłudze maszyn narzędziowych i do budowy specjalnych maszyn fabrycznych. Praca stała na dzienną zmianę. Zgłoszenia do biura od 9-ej—5-ej lub telefonować po dogodnie spotkanie się wieczorem.

### Weiss Engineering Co.

459 N. PULASKI 638-1478

### DRAFTSMEN UNION TANK CAR CO.

Is expanding its mechanical drafting section. And needs qualified, experienced draftsmen. Projects include:

- PRESSURE VESSELS
- CRYOGENICS
- PLATE FABRICATION
- PIPING
- MECHANICAL
- STRUCTURAL
- RESEARCH AND DEVELOPMENT

Excellent starting salary plus complete fringe benefit program. Including profit sharing and full tuition reimbursement.

Evening and Weekend Interviews

OVERTIME

Phone 219 EXport 7-0204 or Write

BOB BAKER 4809 Tod Avenue East Chicago, Indiana 46312

An equal opportunity employer.

### LIGHT FACTORY AND ASSEMBLY WORK

Part Time (evenings) Near North Side Location

Call DE 7-5421 Morning

### MISCELLANEOUS AND CLEAN-UP WORK

In a meat company. Will train. No experience necessary. Age 21-35.

M & G PROVISION CO. 185 S. Water Market TA 9-4300 Ask For "Oscar"

### Stone Sawyer

Will train.

RECHEL



# Wyniki Pracy Dwóch Następców Nikity Chruszczowa w Z.S.S.R.

### Korespondenci Zagraniczni Twierdzą, że Od Czasu Usunięcia Chruszczowa Jest Mniej Zamieszania Na Kremlu.

London (DP). — Oceniając dwuletnie wyniki rządów "naukowego" i kolegialnego kierownictwa, jak się nieraz określa w ZSSR następców Chruszczowa, korespondenci zagraniczni w Moskwie piszą o zasadniczej różnicy z poprzednim okresem — spokoju, braku zamętu, braku sensacyjnych wystąpień; dyplomacji w Moskwie skarżą się, że... jest nudno.

Aczkolwiek jeszcze trudniej niż dawniej dowiedzieć się "co w trawie piszczy", nie ulega wątpliwości, że obecni przywódcy koncentrują się na utrzymaniu stanu posiadania wewnątrz państwa i status quo w polityce zagranicznej, którą kępuje z jednej strony spór z Chinami i wojna wietnamska, a z drugiej dążenia odsrodkowe w państwach satelickich.

Ta postawa nie pozostaje bez związku z osobowością tak 60-letniego Breżniewa jak i 62-letniego Kosygina, którzy są obaj raczej typami politycznych "technokratów". Wraz z nimi w urzędach, ministerstwach i na Kremlu przewagę uzyskują urzędnicy i specjaliści, przede wszystkim ekonomiści, nad politykami partyjnymi.

Charakterystyka Breżniewa. Breżniew ma charakterystyczny spokój, cierpliwość i skłonność do kompromisu, chociaż napewno nie brak mu bezwzględności, jak każdemu dyktatorowi sowieckiemu na szczytach partii. Woli osiągać

zgodę z 11-osobowym prezydiem, niż rozkazywać, zaskakując jak Chruszczow towarzyszy. Podobno jednak pozycja jego umocniła się znacznie, tak w Sowietach, jak wśród przywódców partii za granicą. Jako szef partii i pierwszy człowiek w państwie trzyma się raczej w cieniu i starannie uzgadnia z premierem i ministrami wystąpienia, zwłaszcza w zakresie polityki zagranicznej.

### Aleksiej Kosygin

Podobna jest technika Kosygina, który zdaje się skupiać uwagę na zagadnieniach ekonomicznych. W wystąpieniach zewnętrznych skromny, Kosygin nie stosuje nigdy dramatycznych czy cyrkowych metod Chruszczowa. Obaj przywódcy mogą zapisać na swoje konto niezaprzeczane sukcesy: w rozgrywce z Chinami o lojalność światowego ruchu komunistycznego oraz w stosunkach z sąsiadami zwłaszcza w Azji: konferencja w Taszkencie była udaną inicjatywą. W momentach napięcia, jak w Indonezji, Ganie czy Nigerii postępowanie Kosygina i Gromyki cechuje pragmatyzm.

Oszczędność. Pod nowymi rządami Sowietów stały się bardziej oszczędne w udzielaniu pomocy zagranicznej, podobnie jak przyjęcia na Kremlu stały się rzadsze i skromniejsze niż za Chruszczowa. Znacznie rzadziej można oglądać w

prasie sowieckiej fotografie Breżniewa i Kosygina. Reformy

Jak to ocenił po roku wstępnej fazy eksperymentu prof. Liberman, bilans reform wprowadzających do produkcji opłacalność, autonomię inwestycyjną i moment zysku pracowników — jest dodatni. Wyniki w 673 przedsiębiorstwach przekroczyły znacznie przeciętną w całym państwie. Przedsiębiorstwa zreformowane miały przekroczyć o 300 milionów rubli wartość produkcji przewidzianej i osiągnęły 130 milionów rubli zysku.

Liberman wtykał również ostrzeżenie nierównomierność

wysiłku i opieszałość, która ma być pozostałością dawnego systemu, a uchybienia nie-reformowanych przedsiębiorstw, które współpracują ze zreformowanymi, hamuje wyniki tych ostatnich. Profesor wypomina także niektórym ministerstwom, że nadal próbują narzucać, także zreformowanym przedsiębiorstwom, metody kontroli z "minionego okresu."

### Ceny

Dalszym krokiem w reformach było podniesienie cen hurtowych w przemyśle ciężkim, przeciętnie o 11-12 procent, aby rozszerzyć moment zyskowności jako zachęty w produkcji. Ta podwyżka nie ma się odbić na prywatnym konsumencie, a koszt jej poniesie państwo.

Sitnin, szef państwowego urzędu cen, powiedział, że w miarę rozwoju metod "uspołecznionej" produkcji ceny podwyższone obecnie będą obniżane.

## 'Czerwona Gwiazda' O Szpiegu w Spódnicy

### Niemiecka Dziennikarka Martina Kiszke Została Aresztowana w Alma Ata Pod Zarzutem Szpiegostwa.

Moskwa (DP). — "Czerwona Gwiazda", organ sowieckiego ministerstwa obrony podała wiadomość, że dzięki spozostawczności sowieckiego sierżanta zaarrestowana zagraniczna turystka, która fotografowała sowieckie obiekty i instalacje wojskowe, budzące specjalną ciekawość imperialistycznego wywiadu wojskowego.

Według informacji "Czerwonej Gwiazdy" sierżant Andrei Sawozenko spozostregł niewymienioną z nazwiska kobietę w pobliżu koszar swojej jednostki i zdołał ją zatrzymać zanim zniszczyła ta samą filmową.

Po aresztowaniu oświadczyła ona, że nie robiła nic złego i dopiero w toku przesłuchań przyznała się, że "krąg jej zainteresowań nie ogranicza się do cudów natury i pomników..."

### Rzekomo Fotografowała Obiekty Wojskowe

Film zawierał zdjęcia obiektów wojskowych, ulice nadgranicznego miasta pełne przesuwających się wozów pancernych i — jak pisze Czerwona Gwiazda — instalacje, które wzbudziły specjalne zainteresowanie imperialistycznych wywiadów zachodnich.

Pismo nie pisze kiedy i gdzie tajemnicza niewiasta została aresztowana, ani skąd przybyła, podając tylko, że mówiła ona po rosyjsku z wyraźnym obcym akcentem.

### Panna Kiszke?

Informacja sowiecka wzmowiła przypuszczenia, że może tu być mowa o 30-letniej dziennikarce zach. niemieckiej pannie Martina Kiszke, aresztowanej przez władze sowieckie pod zarzutem szpiegostwa na początku sierpnia b. r.

Panna Kiszke zatrzymana została w stolicy Kazachstanu — Alma-Ata i zach. niemiecka ambasada w Moskwie nie ma dotychczas wiadomości o jej miejscu pobytu.

## Samobójstwo Gestapowca

London (DP) — 54-letni Kurt Bolender główny oskarżony w procesie 12-tu byłych oficerów gestapowców, którzy stanęli przed sądem w Hagu pod zarzutem wymordowania 250,000 Żydów Polskich w obozie koncentracyjnym w Sobiborze — powiesił się w swej celi.

Bolender aż do roku 1961 żył pod przybranym nazwiskiem w Zach. Niemczech.

W pozostawionym w celi liście do sądu napisał, że w swoim życiu nie zabił ani nie skrzywdził żadnego człowieka.

## Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Się w Dzien. Związkowym

## 12 Lat w Szpitalu Dla Chorych Umysłowo Spędził Potencjalny Przestępca Seks.

### Ten Akt Prewencyjny, Izolujący Osobnika, Który Ujawnił Nienormalne Skłonności Seksualne Od Społeczeństwa—Budzi Wątpliwości Amerykańskiej Unii Wolności Cywilnej. —

William Brackett, adwokat chicagoski i wice-przewodniczący chicagoskiego oddziału American Civil Liberties Union (ACLU) zapowiedział, że przeprowadzi szczegółowe studia nad wypadkiem zamknięcia w dziale psychiatrycznym więzienia Menard osobnika, który tam siedzi od 12 lat, na podstawie ustawy o ludziach niebezpiecznych pod względem seksualnym. Brackett oświadczył, że podejmie starania, aby ustawa ta została zmieniona, ponieważ daje sądom zbyt "rolegię prerogatywy", czego dowodzi ten wypadek.

### Zbyt Surowa Kara

Zamknięty w więzieniu Menard — mieszkaniec Chicago, ma lat 37. W zakładzie tym spędził 12 lat, to znaczy dostał się tam gdy miał lat 25, na podstawie dwóch oskarżeń.

Pierwsze wniosła kobieta, która zarzuciła mu, że w dniu 7 sierpnia 1952 r. obtarł się o nią w sklepie departamentowym w sposób nieuprzedmiotliwy

przypadkowy. W dwa lata potem został oskarżony o namiętowanie innej kobiety aby popamięła z nim "akt prostytucji".

Na podstawie tych dwóch oskarżeń osobnik został postawiony przez sąd na badania psychiatryczne, które wykazały, niedojrzałość uczuciową i brak dostatecznego rozeznania dobra i zła.

W związku z tym, sędzia Geroulis zarządził umieszczenie tego osobnika w dziale psychiatrycznym, więzienia stanowego Menard. Główny psychiatra więzienny dr Groves Smith oświadczył, że więzień został poddany intensywnemu leczeniu i w rezultacie osiągnął dostateczny poziom dojrzałości uczuciowej.

Pomimo to, sędzia Geroulis odmówił zwolnienia go na tej zasadzie, że psychiatra nie dał gwarancji, że więzień po wypuszczeniu będzie się zachowywał normalnie. Tylko zaś ten sędzia, który go do więzienia posłał ma — na za-

sadzie ustawy o osobach niebezpiecznych seksualnie, prawo zwolnienia go stamtąd. Sędzia ten oświadczył, że jest za utworzeniem rady psychiatrów, którzy wydać orzeczenia stwierdzające kompletny powrót osobników nienormalnych do stanu, pozwalającego na ich zwolnienie.

Uważa on, że stan Illinois potrzebuje instytucji pośredniej — między więzieniem i wolnością, gdzie ludzie tego typu byłiby stopniowo przy-

gotowywani do życia w społeczeństwie, nie będąc więźniami, ale i nie korzystając z wolności.

Specjalista naukowy w tych sprawach prof. Thopson z Uniwersytetu Northwestern wyraził opinię krytyczną o sędziach, którzy podejmują na własną rękę decyzje tego typu bez udziału ławy przysięgłych, która po zapoznaniu się ze stanem faktycznym, głosiła nad sprawą.

Orzeczenie Sądu Najwyższego Illinois nakłada na sądy obowiązek rozpatrywania tego typu spraw przy udziale ławy przysięgłych zarówno w fazie wyroku skazującego, jak i w fazie wypuszczenia na wolność.



Our new and enlarged parking area is conveniently located adjacent to the west side of the bank. Entrance and exits are on Division Street. Parking spaces are well marked.

For your protection the parking area is well lighted during banking hours.

The guards will direct you to a parking space or the TV Banking area. Normal capacity of the parking lot is for seventy-five (75) cars. However, by special arrangement with the City of Chicago, we have provided a gate into the city parking lot. This is to accommodate our customers only when the lot is filled to capacity.

Customers using the city parking area can park for a half hour period at no cost. The guard will explain the procedure to be followed in the city parking lot.

**Manufacturers National Bank**  
OF CHICAGO  
ASHLAND, DIVISION AND MILWAUKEE  
BRunswick 8-4040  
Member Federal Deposit Insurance Corporation

## MATKO-Nie Placz!

Niech wasi najbliżsi silitują się nad waszym losem. Niech nie dręczy ich sumienie i niech nie porwala na waszą dalszą sgrzyzość z powodu doглядania pieca. Zanim wygasną wyrażane uczucia, niech postanowią uwrócić was od tej morderczej pracy przez zainstalowanie

### SPACE CONDITIONING

(TIMKEN SILENT AUTOMATIC-IRON FIREMAN)

### GAS HEAT

Darmo Obliczenia w Chicago i Okolicy

## Inż. MAJ

State of Illinois Registered Engineers  
2858 N. Major UL narożnik George UL

# BErkshire 7-5050

### 3453 N. NORTH

## KINO GRAND

TEL. 469-3343

JUŻ OD WCZORAJ — Podwójny Program Filmów Rosyjskich

### "DIMKA"

Rewelacyjny film współczesny, 3 miesiące nieśmiertelnego powodzenia w Carnegie Hall, w Nowym Jorku, 5-letni gwiazdor: Alosza Zagorski.

### "CZELKASZ"

W/g sławnej noweli Gorkiego. Historia z XIX wieku.

W sobotę i niedzielę pocz. o 1 po poł. W dni powszednie o 6:30.

### JESIENNE Kursy rozpoczynają się w PAŹDZIERNIKU

## NORTHWESTERN BUSINESS COLLEGE

2405 W. ARMITAGE AVE. TEL. AR 6-1788

Tylko lepsze i gruntowniejsze wykształcenie daje Wam możliwość lepszej pracy i lepszej zapłaty. Jeśli chcecie uzupełnić swe wykształcenie, przyjdźcie do nas. Indywidualne przeszkolenie, nowoczesne metody.

### BEZPŁATNE POŚREDNICTWO PRACY

Kompletne Kursy lub Uzupelnienie dla Sekretarzy. — Dobre Stanowiska Stenografów do zajęcia tak dla Mężczyzn jako i Kobiąt. — Przygotowujemy Was na wyższe stanowiska we wszystkich rodzajach interesów.

### PISANIE NA MASZYNE — STENOGRAFIA — BUCHALTERIA—ACCOUNTING—COMPTOMETRY

### PISANIE LISTÓW HANDLOWYCH

Pe więcej informacji prosimy zgłosić się do nas.

### Gwiazdkowy Podarunkowy Papier Do Pakowania

## DARMO

### Za Przystąpienie Do Klubu Gwiazdkowego Alliance

Będzie się wam podobał ten piękny Gwiazdkowy, podarunkowy papier do pakowania. Jest on barwny i bogato wygląda. Doda on dystynkcji i klasy waszym podarkom. I możecie otrzymać pudełko zawierające 3 rolki (20 stóp), darmo za przystąpienie do Klubu Gwiazdkowego Alliance na rok 1967.

Sami zdecydujecie ile wam potrzeba pieniędzy na następną Gwiazdkę, na zakupy i wyberteście taką kategorię jaka wam odpowiada, oszczędzając od 50 centów do \$10.00 tygodniowo (lub więcej jeżeli sobie zyczycie). Pięćdziesiąt tygodni później otrzymacie swoje pieniądze — gotowe do pozyskania zakupów stylowo bez finansowych trosk. Dzięki temu wasza Gwiazdka na rok 1967 będzie o wiele pogodniejsza.

## Alliance Savings

Najbardziej Godną Zaufania Nową Dla Waszych Pieniędzy

3250 Fullerton (przy Long) Chicago, Ill. 60629

## Te Ręce Pracujące Ciężko

na życie to mogą być wasze ręce. Jeżeli tak jest, to upewnijcie się, że część pieniędzy, które one zarabiają jest odłożona w ramach planu oszczędnościowego, który będzie wam przynosił dodatkowy dochód — co oznacza inwestycję w silnej instytucji takiej jak Hemlock Federal. Rosnące konto buduje mocny kredyt, powiększa prestiż a gdy przyjdzie do pożyczania pieniędzy, wasze przyzwyczajenie oszczędzania działa jako doskonała referencja, czyni pożyczkę łatwiejszą i szybszą do otrzymania.

Właśnie Kongres Stanów Zjednoczonych zatwierdził ubezpieczenie kont do \$15,000. Więc nadal WSZYSTKIE KONTA W HEMLOCK FEDERAL SA TERAZ AUTOMATYCZNIE ZAASEKUROWANE do nowej wysokości \$15,000. To zdopinguje większą ilość oszczędzających do większych wkładów na istniejące już konta.

## HEMLOCK FEDERAL SAVINGS

JOSEPH P. GAVRON, Prezes

5140 SO. ASHLAND AVE.  
TEL: HE 4-0600 — CHICAGO, ILL.